

KENWOOD

MONITOR MIT DVD-RECEIVER

KVT-727DVD KVT-627DVD

BEDIENUNGSANLEITUNG

Kenwood Corporation



KVT-727DVD



KVT-627DVD

Vor der Inbetriebnahme	4	Tuner-Steuerung	32
Hinweise zur Wiedergabe von MP3/WMA/ JPEG/MPEG	6	Anzeige des Easy-Bedienfeldes	
Öffnen/Schließen des Monitors und Netzschalter	8	Anzeige des Tuner-Steuerbildschirms	
Entfernen/Anbringen der Schutzabdeckung	9	Anzeige des Tuner-Menübildschirms	
Grundlegender Betrieb des KVT-727DVD/ 627DVD	10	Suchmodus	
Grundsätzliche Bedienung der Fernbedienung	12	Automatische Speicherung	
Wissenswertes über Discs	15	Manuelle Speicherung	
Umschaltung des Bildschirmmodus	16	Vorauswahl	
Steuerung während der DVD-Video-, Video- CD-, JPEG- oder MPEG-Wiedergabe	18	Direktsuche	
Anzeige des DVD/VCD/JPEG/MPEG- Wiedergabebildschirms		Verkehrsmeldungen	
Anzeige des Easy-Bedienfeldes		Suche nach der Programmsparte	
Anzeige des DVD/VCD Steuerbildschirms		Radiotext	
Öffnet das DVD-Disc-Menü		Fernseh-/Videosteuerung	38
VCD-Zoom-Bedienung		Anzeige des Fernsehbildschirms	
Bildsteuerung		Anzeige des Easy-Bedienfeldes	
Informations-Display		Anzeige des Fernseh-Steuerbildschirms	
Direktsuche		Anzeige des Fernseh-Menübildschirms	
CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/Disc-Wechsler- Wiedergabesteuerung	24	Suchmodus	
Anzeige des Easy-Bedienfeldes		Automatische Speicherung	
Anzeige des CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/-Disc- Wechsler-Steuerbildschirms		Manuelle Speicherung	
Anzeige des CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/-Disc- Wechsler-Menübildschirms		Vorauswahl	
Disc-Name eingeben		Eingabe des Sendernamens	
Verzeichnisliste (während der MP3/WMA/JPEG/ MPEG-Wiedergabe)		DAB-Tuner-Steuerung	42
ID3/WMA-Kennungsanzeige (während der MP3/ WMA-Wiedergabe)		Anzeige des Easy-Bedienfeldes	
Disc-Auswahl (während der Wiedergabe vom Disc-Wechsler)		Anzeige des DAB-Tuner-Steuerbildschirms	
Direktsuche		Anzeige des DAB-Tuner-Menübildschirms	
		Suchmodus	
		Automatischer Ensemble-Speicher	
		Dienste-Voreinstellungsspeicher	
		Dienstauswahl	
		Sprachenfilter	
		Suche nach der Programmsparte	
		DAB-Informationen	
		DAB-Nachrichten	
		Zeicheneingabe	48
		Verwendung des Zeicheneingabe-Bildschirms	

Quellenauswahl	49	DAB-Einrichtung	76
Anzeige des Steuerbildschirms		Anzeige des DAB-Einrichtungsbildschirms	
Anzeige des Quellenauswahl-Bildschirms		Meldungsauswahl	
Einstellung der Monitor-Anzeige position und der Qualität	50	Klangeinstellungsmenü (Funktion des KVT-727DVD)	78
Anzeige des Monitor-Steuerbildschirms		Klangeinstellungsmenü	78
Anzeige des Einrichtungsmenü-Bildschirms		Anzeige des Steuerbildschirms	
Einrichtungsmenü	51	Anzeige des Klangeinstellungsmenü-Bildschirms	
Einrichtungsmenü	51	Audio-Steuerung	79
Anzeige des Steuerbildschirms		Anzeige des Audio-Steuerbildschirms 1	
Anzeige des Einrichtungsmenübildschirms		Anzeige des Audio-Steuerbildschirms 2	
Audio-Einrichtung (Funktion des KVT-727DVD)	52	Equalizer	80
Anzeige des Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirms		Anzeige des Equalizer-Bildschirms	
Anzeige des Lautsprecher-Einrichtungsbildschirms		Parametrischer Equalizer	
Anzeige des Kanalpegel-Bildschirms		Surround-Steuerung	82
Lautsprecher-Einrichtung		Anzeige des Surround-Steuerbildschirms	
Kanalpegel		Surround-Steuereinstellung	
DTA-Einrichtung		SRS WOW-Steuerung	84
Übergangsnetzwerk einrichten		Anzeige des SRS WOW-Steuerbildschirms	
Audio-Einrichtung (Funktion des KVT-627DVD)	58	SRS WOW-Benutzereinrichtung	
Anzeige des Audio-Einrichtungsbildschirms		Position	86
Übergangsnetzwerk einrichten		Anzeige des Positionsbildschirms	
DVD-Einrichtung	60	Positionseinstellung	
Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 1		Speichert die Voreinstellungs-Einstelleinrichtung.	
Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 2		Ruft die Voreinstellungs-Einstelleinrichtung auf.	
Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 3		Klangeinstellungsmenü (Funktion des KVT-627DVD)	88
Sprache einrichten		Klangeinstellungsmenü	88
Kindersicherungsgrad einrichten		Anzeige des Steuerbildschirms	
Systemeinrichtung	64	Anzeige des Klangeinstellungsmenü-Bildschirms	
Anzeige des System-Einrichtungsbildschirms 1		Audio-Steuerung	89
Anzeige des System-Einrichtungsbildschirms 2		Anzeige des Audio-Steuerbildschirms 1	
AV-Schnittstelle	66	Anzeige des Audio-Steuerbildschirms 2	
Anzeige des "A/V I/F 1"-Bildschirms		Equalizer	90
Anzeige des "A/V I/F 2"-Bildschirms		Anzeige des Equalizer-Bildschirms	
Anzeige des "A/V I/F 3"-Bildschirms		Tonkurven-Einrichtung	
Benutzerschnittstelle	68	Zonensteuerung	92
Anzeige des Benutzer-I/F-1-Bildschirms		Anzeige des Zone-Steuerbildschirms	
Anzeige des Benutzer-I/F-2-Bildschirms		Stummschaltung der Audio-Lautstärke beim Eingehen eines Telefonanrufs	93
Touchpanel-Einstellung		Stummschaltung der Audio-Lautstärke beim Eingehen eines Telefonanrufs	
Uhr		Erläuterung der Begriffe	94
Sicherheitscode einrichten		Anleitung zur Fehlersuche	95
Einrichtungsspeicher		Technische Daten	100
Fernseheneinrichtung	73		
Anzeige des TV1-Bereichs-Einstellungsbildschirms			
Anzeige des TV2-Bereichs-Einstellungsbildschirms			
RDS-Einrichtung	74		
Anzeige des RDS-Einrichtungsbildschirms 1			
Anzeige des RDS-Einrichtungsbildschirms 2			
AMP-Steuerung	75		
Anzeige des AMP-Bildschirms			

Vor der Inbetriebnahme

▲ WARNUNG

Treffen Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, um eine eventuelle Verletzung oder einen Brand zu verhindern:

- Stellen Sie sicher, dass keinerlei Metallgegenstände (Münzen, Nadeln, Werkzeuge usw.) ins Innere des Gerätes gelangen und Kurzschlüsse verursachen.
- Wird das LCD-Display durch äußere Einwirkungen wie Sturz oder Schlag zerbrochen, meiden Sie den Kontakt mit der evtl. austretenden Kristallflüssigkeit. Diese Flüssigkeit kann Ihre Gesundheit beeinträchtigen. Falls die Flüssigkristall-Flüssigkeit der LCD in Kontakt mit Ihrem Körper oder Ihrer Kleidung gekommen sein sollte, waschen Sie sie bitte sofort mit Seife ab.

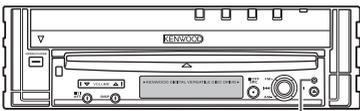
▲ ACHTUNG

Bitte beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, damit Ihr Gerät stets einwandfrei funktioniert:

- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit 12-Volt-Gleichstrom und negativer Masseverbindung.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, zu hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Spritzwasser und Staub. Vermeiden Sie bei der Installation zudem Orte mit zu viel Staub oder Spritzwasser.
- Installieren Sie die Frontblende oder das Frontblenden-Gehäuse nicht an einer Stelle mit direktem Sonnenlicht, extremer Wärme oder Luftfeuchtigkeit. Vermeiden Sie bei der Installation zudem Orte mit zu viel Staub oder Spritzwasser.
- Berühren Sie auf keinen Fall die Metallkontakte am Gerät oder an der abnehmbaren Frontblende, um eine Beeinträchtigung des Gerätes zu vermeiden.
- Bei der abnehmbaren Frontblende handelt es sich um ein Präzisionsteil; setzen Sie es daher keinerlei Stößen aus.
- Achten Sie beim Austausch einer Sicherung darauf, dass der Wert der Sicherung mit den Angaben am Gerät übereinstimmt. Sicherungen mit einem falschen Wert können Fehlfunktionen verursachen oder zu einer Beschädigung des Gerätes führen.
- Verwenden Sie auf keinen Fall Ihre eigenen Schrauben. Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben. Zu lange oder zu dicke Schrauben könnten das Gerät beschädigen.
- Sie können sich keine Videos anschauen, während das Fahrzeug fährt. Parken Sie an einem sicheren Ort und betätigen Sie die Feststellbremse, um sich TV-/Video-Bilder anzusehen.

Anmerkungen

- Sollten Sie Probleme bei der Installation des Geräts haben, lassen Sie sich von Ihrem Kenwood-Fachhändler beraten.
- Falls Ihr Gerät nicht richtig zu funktionieren scheint, drücken Sie bitte die Rückstelltaste, um die werkseitigen Vorgaben wieder herzustellen.



Rückstelltaste

Bildschirmhelligkeit bei niedrigen Temperaturen

Wenn die Temperatur des Geräts fällt, wie z.B. im Winter, wird das Flüssigkristall-Panel dunkler als sonst. Die normale Helligkeit kehrt zurück, nachdem der Monitor einige Zeit betrieben wurde.

Audiogeräte, die mit dem

KVT-727DVD/627DVD-Receiver (Stand: Juni 2005):

KTC-V500E, KTC-9090DAB, KHD-C710, KDC-CPS89, KDC-CPS87, KDC-CPS85, KDC-CPS82, KDC-C719, KDC-C717, KDC-C715, KDC-C712, KDC-C669, KDC-C667, KDC-C665, KDC-C662, KDC-C469, KDC-C467, KDC-C465, KDC-C462, KDC-C820, KDC-C719MP, KDC-D301, KDC-D300, KMD-D400, KMD-D401 (Stellen Sie den "O"-N-Schalter auf die "N"-Stellung, falls damit ausgestattet.)

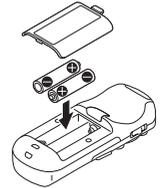
Navigationsgeräte, die mit dem

KVT-727DVD/627DVD-Receiver (Stand: Juni 2005):

KNA-DV3200, KNA-DV2200

Einlegen und Austauschen der Batterie

1. Verwenden Sie zwei Batterien der Größe "R03"/"AAA".
Schieben Sie die Abdeckung ab, während Sie sie gleichzeitig wie dargestellt andrücken.
2. Legen Sie die Batterien unter Berücksichtigung der ⊕ und ⊖ Pole entsprechend der Abbildung ins Batteriefach.



▲ WARNUNG

Nicht gebrauchte Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, wenn eine Batterie versehentlich verschluckt wurde.



- Legen Sie die Fernbedienung nicht an Orte, an denen es heiß werden könnte, wie z. B. auf das Armaturenbrett.



- Die im Lieferumfang enthaltenen Batterien sind für die Betriebsprüfung gedacht, deshalb ist es möglich, dass ihre Lebensdauer sehr kurz ist.
- Wenn die für die Fernbedienung erforderliche Distanz sehr kurz wird, ersetzen Sie bitte beide Batterien durch neue.

Reinigung des Bedienfeldes und des Monitors

Wenn das Bedienfeld und die Monitor-Felder verschmutzt sein sollten, reinigen Sie sie unter Verwendung eines weichen Tuches (wie beispielsweise unter Verwendung eines im Handel erhältlichen, mit Silizium beschichteten Tuches). Reinigen Sie die Felder bei starken Verschmutzungen unter Verwendung eines Tuches, das Sie zuvor mit einem Neutralreiniger benetzt haben, und entfernen Sie den Neutralreiniger anschließend unter Verwendung eines trockenen Tuches. Verwenden Sie keinerlei harten Tücher oder flüchtige Chemikalien (wie beispielsweise Alkohol). Bei einer Nichtbeachtung dessen könnte die Oberfläche zerkratzt oder die aufgedruckten Buchstaben gelöscht werden.

Reinigung des Disc-Schachts

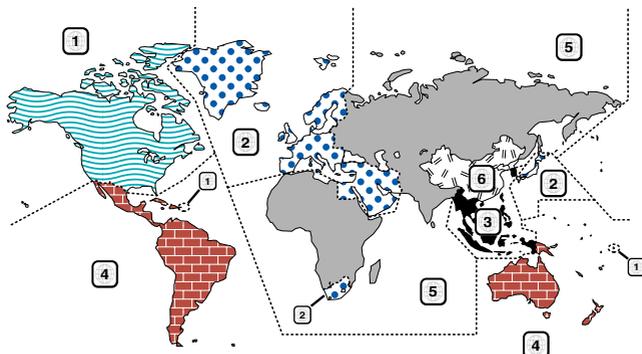
Im Disc-Schacht sammelt sich mit der Zeit Staub an, der ab und an entfernt werden muss. Ein verschmutzter Schacht kann die CDs beschädigen.

Beschlagen der Laser-Linse

Bei kaltem Wetter kann die Laserlinse des Disc-Players nach dem Einschalten der Fahrzeugheizung beschlagen. In diesem Fall lässt sich keine Disc abspielen. Nehmen Sie dann die Disc aus dem Gerät und warten Sie eine Zeitlang, bis der Beschlag abgetrocknet ist. Arbeitet der Disc-Player nach 1-2 Stunden noch nicht richtig, wenden Sie sich an Ihren Kenwood-Fachhändler.

Weltweite Regionencodes

Die DVD-Player sind mit einem Regionencode versehen, der dem Vertriebsbereich entspricht, wie in der nachfolgenden Karte dargestellt.



DVD-Symbole

Symbol	Beschreibung
	Weist auf den Code des Gebiets hin, in dem diese Disc abgespielt werden kann.
	Anzahl der Sprachen, die für die Audio-Funktionen aufgenommen wurden. Die Ziffer weist auf die Anzahl der Sprachen hin (maximal 8 Sprachen).
	Anzahl der Sprachen, die für die Untertitel-Funktionen aufgenommen wurden. Die Ziffer weist auf die Anzahl der Sprachen hin (maximal 32 Sprachen).
	Anzahl der Blickwinkel, die über die Blickwinkel-Funktion verfügbar sind. Die Ziffer weist auf die Anzahl der Blickwinkel hin (maximal 9 Blickwinkel).
	Wählbare Bildseitenverhältnisse. "LB" bedeutet "Letter Box", während "PS" für Pan/Scan steht. Das nebenstehende Beispiel bedeutet, dass ein 16:9-Video in ein Letter Box-Video umgewandelt werden kann.

Nicht wiedergegebene Discs

Auf diesem Gerät ist eine Wiedergabe der nachfolgend aufgeführten Discs nicht möglich.

- DVD-ROM/DVD-RAM-Discs
- HQ-VCD/SVCD-Discs
- CDVs (nur der Audio-Teil kann wiedergegeben werden)
- CD-G/CD-EG/CD-EXTRA-Discs (nur der Audio-Teil kann wiedergegeben werden)
- Photo-CDs
- DVD-Audio

Wenn DVD-R/RW- und DVD+R/RW-Discs nicht im DVD-Video-Format aufgenommen worden sind, können diese nicht wiedergegeben werden.

Beschränkungen bedingt durch Unterschiede zwischen verschiedenen Discs

Sperrsymbol

Einige DVDs und VCDs lassen sich nur in gewissen Wiedergabe-Modi abspielen, entsprechend den vom Software-Hersteller eingegebenen Beschränkungen. Da dieses Gerät solche Beschränkungen berücksichtigt, können einige Funktionen möglicherweise nicht wie angegeben zur Verfügung stehen. Lesen Sie unbedingt die bei jeder Disc mitgelieferten Anweisungen durch. Sollte auf dem am CD-Spieler angeschlossenen Fernsehbildschirm ein Sperrsymbol erscheinen, bedeutet dies, dass diese Disc gewissen Beschränkungen unterworfen ist, wie oben beschrieben.

Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Abbildungen des Autoradio-Displays und der Frontblende dienen lediglich als Erklärungshinweise für die vielseitigen Einstellmöglichkeiten Ihres Geräts. Deshalb können sich geringfügige Abweichungen zwischen der Display-Darstellung Ihres Geräts und den Illustrationen in der Anleitung ergeben.

Erklärungen der in diesem Handbuch verwendeten Symbole

- Kennzeichnet die wichtigsten Bedienungen des Receivers.
- Kennzeichnet die Taste, die Sie berühren müssen.
- Kennzeichnet die Taste oder die Joystick-Bedienung auf der Fernbedienung.
- Der Anfangswert einer jeden Einstellung wird dargestellt.
- Gibt eine zusätzliche Information oder einen Bedienungshinweis an.

Hinweise zur Wiedergabe von MP3/WMA/JPEG/MPEG

Dieses Gerät ist in der Lage, MPEG (MPEG1 Audio Layer 3)/WMA/JPEG/MPEG (MPEG 1/MPEG 2) wiederzugeben. Nehmen Sie aber bitte zur Kenntnis, dass die zulässigen MP3/WMA/JPEG/MPEG-Aufnahmemedien und -formate eingeschränkt sind. Achten Sie beim Schreiben von MP3/WMA/JPEG/MPEG auf die folgenden Einschränkungen.

Verwendbare Medien

Bei den mit diesem Gerät zulässigen MP3/WMA/JPEG/MPEG-Aufnahmemedien handelt es sich um CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R/RW und DVD+R/RW.

Wenn Sie eine CD-RW verwenden, sollten Sie eine vollständige Formatierung und keine Schnellformatierung durchführen, um eine Fehlfunktion zu verhindern.

Verwendbare Medienformate

Die folgenden Formate sind für Medien verfügbar, die mit diesem Gerät verwendet werden. Die höchste Anzahl der Stellen, die für den Dateinamen einschließlich der Abgrenzung ("") und der dreistelligen Erweiterung verwendet werden, ist in Klammern angegeben.

- ISO 9660-Level 1 (12 Stellen)
- ISO 9660-Level 2 (31 Stellen)
- Joliet (64 Stellen)
- Romeo (128 Stellen)

Bis zu 200 Stellen können im Format für lange Dateinamen angezeigt werden. Lesen Sie sich für eine Auflistung aller verfügbarer Zeichen bitte die Bedienungsanleitung der Schreibsoftware und den unten stehenden Abschnitt "Eingabe eines Datei- und Ordernamens" durch.

Hinsichtlich der Medien, die mit diesem Gerät reproduziert werden können, bestehen die folgenden Einschränkungen:

- Maximale Anzahl der Verzeichnisebene: 8
- Maximale Anzahl der Dateien pro Ordner: 255
- Maximale Anzahl der Stellen für einen Ordernamen: 200
- Maximale Anzahl der Ordner: 254

In einem anderen Format als den oben aufgeführten geschriebene MP3/WMA/JPEG/MPEG-Dateien werden u. U. nicht ordnungsgemäß wiedergegeben; zudem werden die Datei- oder Ordernamen u. U. nicht ordnungsgemäß angezeigt.

Einstellungen für Ihren MP3/WMA/JPEG/MPEG-Decoder und Ihr CD/DVD-Schreibgerät

Führen Sie die folgende Einstellung durch, wenn Sie Audio-Daten mithilfe eines MP3/WMA-Codierers in MP3/WMA-Daten komprimieren.

MP3/WMA

- Übertragungs-Bitrate: MP3: 32 — 320 kbps
WMA: 48 — 192 kbps
- Abtastfrequenz: MP3: 32, 44,1, 48 kHz
WMA: 32, 44,1, 48 kHz

Führen Sie die folgende Einstellung durch, wenn Sie Video-/Audio-Daten mithilfe eines JPEG/MPEG-Codierers in JPEG/MPEG-Daten komprimieren.

JPEG

- Bildgröße: Grundlinien-Format: 5.120 (B) x 3.840 (H) Pixel
(maximale Größe)*1
Progressiv-Format: 2.048 (B) x 1.536 (H) Pixel
(maximale Größe)*2

MPEG

- Video-Format: MPEG1, MPEG2
- Bildgröße: MPEG1: 320 x 240, 352 x 240 (NTSC), 352 x 288 (PAL)
MPEG2: 640 x 480, 704 x 480 (NTSC), 704 x 576 (PAL)
- Audio-Format: MPEG1-Audio Layer2
- Übertragungs-Bitrate: 32 — 384 kbps
- Abtastfrequenz: 32, 44,1, 48 kHz

Wenn Sie Ihr CD/DVD-Schreibgerät verwenden, um MP3/WMA/JPEG/MPEG bis zur maximalen Disc-Kapazität aufzunehmen, deaktivieren Sie bitte das zusätzliche Schreiben. Wenn Sie eine leere Disc in einem Arbeitsgang beschreiben möchten, wählen Sie die Einstellung "Disc at Once", damit Sie die volle Kapazität ausnutzen können.



- Der Wiedergabemodus ist u. U. nicht möglich, wenn Funktionsbereiche des Windows Media Player 9 oder höher verwendet werden.
- *1 Ein Teil des Bildes wird nicht angezeigt, wenn die Größe des Bildes die maximal zulässige Größe überschreitet.
- *2 Ein Bild wird nicht angezeigt, wenn die Größe des Bildes die maximal zulässige Größe überschreitet.
- Wenn Sie MPEG 2-Daten schreiben, stellen Sie bitte sicher, dass Sie ein DVD-Medium verwenden.
- Wenn Sie Daten auf ein DVD-Medium schreiben, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die Einrichtung des DVD-Schreibgerätes auf "Disc at once" einstellen.

Eingabe der ID3-Kennung

Die angebbare ID3-Kennung ist ID3 Version 1.x. Den Zeichencode finden Sie in der Codetabelle.

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0		0	@	P	p											
1		!	!	A	O	a	q									
2		"	2	B	R	b	r									
3		#	3	C	S	c	s									
4		\$	4	D	T	d	t									
5		%	5	E	U	e	u									
6		&	6	F	V	f	v									
7		*	7	G	W	g	w									
8		(	8	H	X	h	x									
9		)	9	I	Y	i	y									
A		.	A	J	Z	j	z									
B		+	B	[	k	{										
C		<	C	\	|	\]								
D		=	D	^	_	~										
E		>	E	^	_	~										
F		/	F	?	[]										

Eingabe der Datei- und Ordernamen

Für den Dateinamen oder Ordernamen können nur Zeichen verwendet werden, die in der Code-Tabelle aufgeführt sind.

Wenn Sie für die Eingabe irgendwelche anderen Zeichen verwenden, werden Datei- und Ordner-Namen nicht ordnungsgemäß angezeigt. Je nach verwendetem CD/DVD-Schreibgerät wird u. U. beides nicht ordnungsgemäß angezeigt.

Dateien müssen die ordnungsgemäße Erweiterung (.mp3/.wma/.jpg/.mpeg) aufweisen.



- Eine Datei, deren Name mithilfe von Zeichen eingegeben wurde, die nicht in der Code-Liste aufgeführt sind, wird u. U. nicht ordnungsgemäß angezeigt.

Schreiben von Dateien auf ein Medium

Wenn ein Medium mit MP3/WMA/JPEG/MPEG-Daten eingelegt wird, überprüft das Gerät sämtliche Daten auf dem Medium. Falls das Medium eine Menge Ordner oder Dateien enthält, bei denen es sich nicht um MP3/WMA/JPEG/MPEG-Dateien handelt, dauert es aus diesem Grund eine ganze Weile, bevor das Gerät mit der Wiedergabe von MP3/WMA/JPEG/MPEG beginnt.

Darüber hinaus dauert es u. U. eine ganze Weile, bevor das Gerät zur nächsten MP3/WMA/JPEG/MPEG-Datei weiterspringt; u. U. wird auch eine Dateisuche oder Ordnersuche nicht problemlos durchgeführt.



Das Laden eines solchen Mediums kann laute Geräusche produzieren und die Lautsprecher beschädigen.

- Versuchen Sie auf keinen Fall, ein Medium wiedergeben zu lassen, das eine Datei enthält, bei der es sich nicht um eine MP3/WMA/JPEG/MPEG-Datei handelt, die aber trotzdem eine MP3/WMA/JPEG/MPEG-Erweiterung aufweist. Das Gerät erfasst Dateien, bei denen es sich um keine MP3/WMA/JPEG/MPEG-Dateien handelt, als MP3/WMA/JPEG/MPEG-Daten, sobald die betreffenden Dateien eine MP3/WMA/JPEG/MPEG-Erweiterung aufweisen.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, ein Medium wiedergeben zu lassen, das Dateien in einem anderen Format als MP3/WMA/JPEG/MPEG enthält.

Wiedergabereihenfolge von MP3/WMA/JPEG/MPEG

Bei der Auswahl für die Wiedergabe, die Ordnersuche, die Dateisuche oder für die Ordnerauswahl wird auf die Dateien und Ordner in der Reihenfolge zugegriffen, in der sie durch das CD/DVD-Schreibgerät geschrieben wurden. Aufgrund dessen kann es passieren, dass die zu erwartende Abspielreihenfolge nicht mit der Reihenfolge übereinstimmt, in der die Spuren oder Alben schließlich tatsächlich abgespielt werden. Sie können die Reihenfolge, in der die MP3/WMA/JPEG/MPEG-Dateien wiedergegeben werden sollen, u. U. auswählen, indem Sie sie auf ein Medium wie beispielsweise eine CD-R schreiben und dabei ihren Dateinamen mit einer Abfolgenummer wie beispielsweise "01" bis "99" versehen; dies hängt von Ihrem CD/DVD-Schreibgerät ab.

JPEG

Bei JPEG handelt es sich um einen standardisierten Bild-Komprimierungsmechanismus. JPEG steht für "Joint Photographic Experts Group", den ursprünglichen Namen des Komitees, das für den Standard verantwortlich ist. JPEG wurde für die Komprimierung von entweder Vollfarb- oder Grauskala-Bildern entwickelt.

MPEG 1

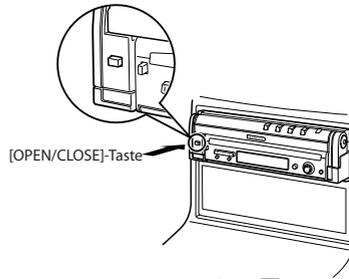
Die gebräuchlichsten Anwendungen des MPEG 1-Standards liefern Ihnen eine Video-Auflösung von 352-auf-240 bei 30 Einzelbildern pro Sekunde ("frames per second" = fps). Dadurch wird eine Video-Qualität erzeugt, die etwas unter der von herkömmlichen Videorecorder-Bildern liegt.

MPEG 2

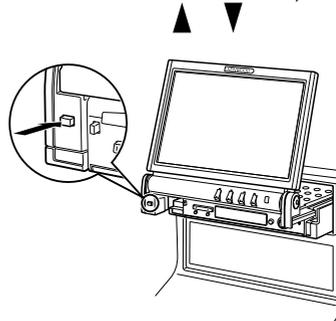
MPEG 2 bietet Ihnen Auflösungen von 720 x 480 und 1280 x 720 bei 60 fps (NTSC) bei Audio in CD-Qualität. Dies ist ausreichend für alle gebräuchlichen Fernsehstandards einschließlich NTSC und sogar PAL. MPEG 2 wird durch DVD-ROMs verwendet. MPEG-2 kann ein 2-stündiges Video in ein paar wenige Gigabytes komprimieren.

Öffnen/Schließen des Monitors und Netzschalter

Öffnen des Monitors

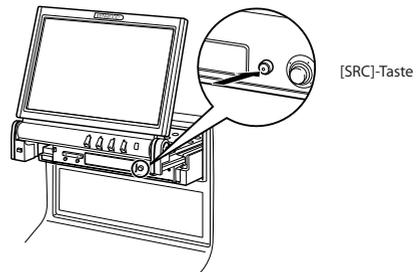


Schließen des Monitors



Einschalten des Gerätes

Halten Sie die [SRC]-Taste für mindestens eine Sekunde gedrückt, um auszuschalten.

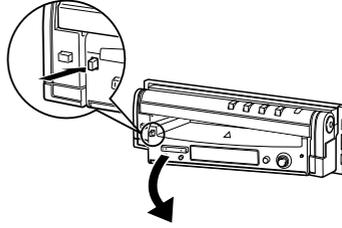


- Berühren Sie auf keinen Fall die sich bewegenden Komponenten, wenn Sie den Monitor öffnen oder schließen. Falls Sie die sich bewegenden Komponenten berühren, könnten Sie sich Verletzungen zuziehen, oder das Gerät könnte beschädigt werden.
- Versuchen Sie nicht, den Monitor von Hand zu öffnen oder zu schließen.



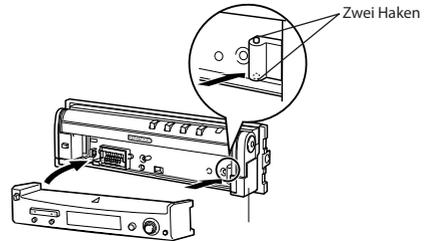
- Sie können den Monitor automatisch öffnen oder schließen, wenn Sie die Zündung ein- oder ausschalten (siehe Seite 50).
- Falls die Monitor-Bewegung beim Öffnen durch die Gangschaltung oder ein anderes Hindernis gestoppt wird, wird diese Bewegung durch die Sicherungsfunktion unterbrochen. Auch wenn der Monitor beim Schließen ein Hindernis eingeklemmt wird, wird die Monitor-Bewegung von der Sicherungsfunktion unterbrochen. Sollte dies der Fall sein, entfernen Sie das Hindernis bitte und drücken Sie erneut die [OPEN/CLOSE]-Taste.

Entfernen der Schutzabdeckung



Anbringen der Schutzabdeckung

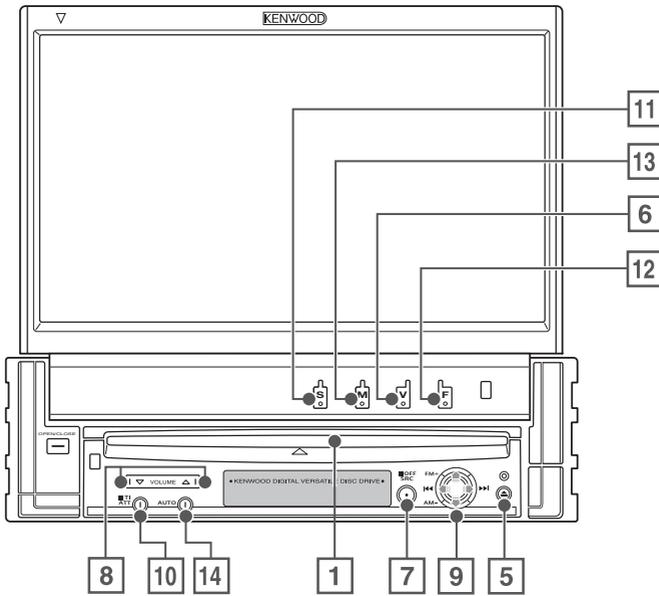
Platzieren Sie das rechte Ende des Schutzfeldes auf die Haken und drücken Sie es an, bis es mit einem hörbaren Klicken einrastet. Drücken Sie anschließend am linken Ende des Schutzfeldes, um es einrasten zu lassen.



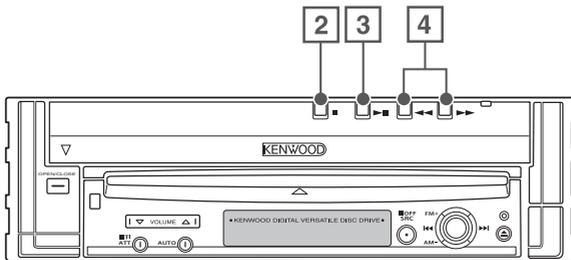
- Schließen Sie zuerst den Monitor und entfernen bzw. montieren Sie anschließend die Schutzabdeckung.
- Nach dem Entfernen der Schutzabdeckung können Sie den Empfänger nicht mehr bedienen.
- Nach dem Abnehmen der Schutzabdeckung können Sie das Diebstahlschutz-Alarmlämpchen aktivieren (siehe Seite 70).

Grundlegender Betrieb des KVT-727DVD/627DVD

■ Bei geöffnetem Monitor



■ Bei geschlossenem Monitor



1 Disc wiedergeben
[Disc-Einführungsschlitz]

Eine Disc wird wiedergegeben, wenn Sie sie einschieben.

2 Wiedergabe stoppen
[■]-Taste

Stoppt die Wiedergabe.

3 Wiedergabe/Pause[▶||]-Taste

Unterbricht und startet eine Disc erneut.

4 Suchwalschalter
[◀◀]/[▶▶]-Taste

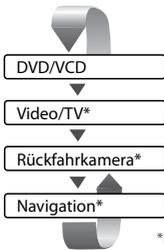
Durchsucht eine Disc rückwärts oder vorwärts.

5 Disc auswerfen
[EJECT]-Taste

Die Disc wird ausgeworfen.

6 Video-Quellenauswahl/V.OFF
[V.SEL]-Taste

Die Video-Quellenauswahl ändert sich bei jedem Drücken der Taste in der folgenden Reihenfolge.

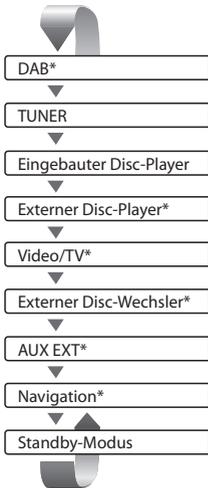


*im Handel erhältliches Zubehör

Sie können das Video-Display auch durch ein Drücken der Taste für mindestens 1 Sekunde ausschalten. Bei einem erneuten Drücken der Taste wird das vorherige Video-Display wieder angezeigt.

7 Audio-Quellenauswahl/Stromversorgung [SRC]-Taste

Die Audio-Quellenauswahl ändert sich bei jedem Drücken der Taste in der folgenden Reihenfolge.



*im Handel erhältliches Zubehör

Sie können die Stromversorgung auch durch ein Drücken der Taste für mindestens 1 Sekunde ausschalten. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Stromversorgung eingeschaltet.

8 Lautstärkeregler [▲]/[▼]-Taste

Regelt die Lautstärke.

9 Joystick Spur-/Stationswahlschalter [◀]/[▶]-Taste

Wählt eine Musik, ein Kapitel, einen Titel oder eine Frequenz aus.

Wellenbereichs-/Ordner-Wahlschalter [FM]/[AM]-Taste

Die [FM]-Taste schaltet zum Wellenbereich UKW 1/2/3 oder zum nächsten Ordner/zur nächsten Disc weiter. Die [AM]-Taste schaltet zum MW-Wellenbereich oder zum vorherigen Ordner/zur vorherigen Disc zurück.

10 Dämpfer [ATT]-Taste

Dämpft die Lautstärke. Drücken Sie die Taste zur Aufhebung der Stummschaltung erneut.

Verkehrsmeldungen [TI]-Taste

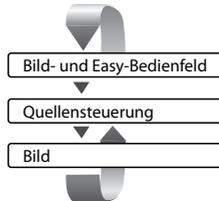
Drücken Sie die Taste für mehr als 1 Sekunde, um die Verkehrsmeldungsfunktion ein- oder auszuschalten. (Siehe Seite 36)

11 Bildschirm-Einrichtung [SCREEN]-Taste

Zeigt den Einrichtungsbildschirm für den Bildschirm oder den Winkel-Einrichtungsbildschirm an. (siehe Seite 50)

12 Funktion/AV OUT SEL [FNC]-Taste

Die Videoquellen-Funktion ändert sich bei jedem Drücken der Taste in der folgenden Reihenfolge.



Schaltet die beim AV OUTPUT-Anschluss auszugebende Quelle um, wenn die Taste für mindestens 1 Sekunde gedrückt wird.

13 Umschaltungsbildschirm-Modus/M.CTRL [MODE]-Taste

Zur Umschaltung des Bildschirmmodus. (Seite 16) Wenn Sie die Taste für mehr als 1 Sekunde gedrückt halten, wird das DVD-Menü angezeigt. (siehe Seite 22)



• Das DVD-Menü ist nicht verfügbar, wenn das Hauptmenü der DVD angezeigt wird.

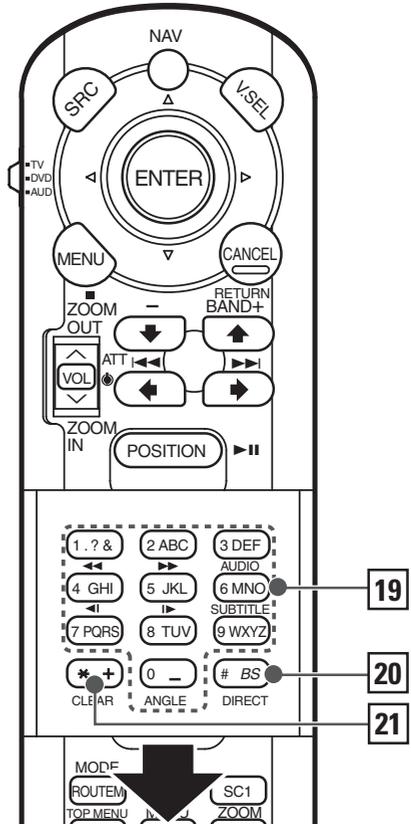
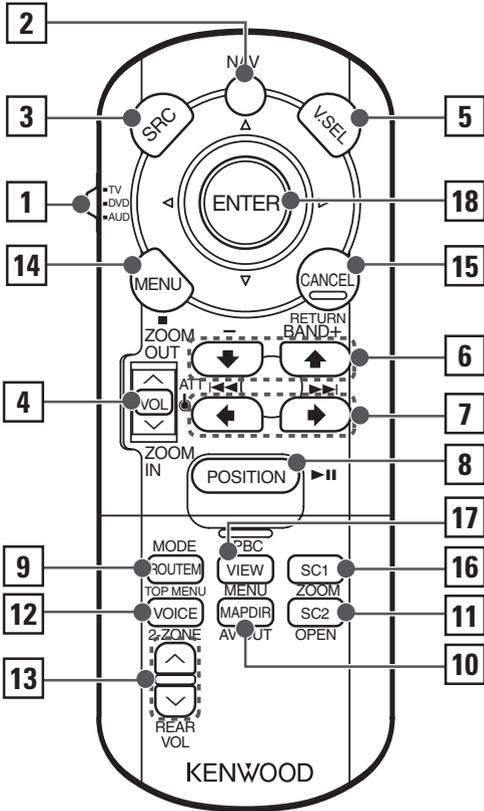
14 Suchmodus [AUTO]-Taste

Wählt den Suchmodus aus. (Siehe <Suchmodus> auf Seite 34/40/44.)



- Neben dem Navigationssystem schaltet sich auch das Display ein, wenn Sie die Feststellbremse aktivieren.
- Es ist erforderlich, dass Sie die "Navigation Source" von <AV-Schnittstelle> auf "On" stellen, damit Sie die Navigation durch die durch die [SRC]-Taste auszuwählende Audioquelle hinzufügen können. (siehe Seite 67)
- Es ist erforderlich, die Gangschaltung des Fahrzeugs auf "Reverse" einzustellen, damit zum Rückansichtskamera-Video display umgeschaltet werden kann.

Grundsätzliche Bedienung der Fernbedienung



1 Fernbedienungsmodus-Wahlschalter

Wählt eine der folgenden Fernbedienungsmodi aus, wenn mithilfe des [NAV]-Schalters eine Einstellung auf den AV-Steuermodus erfolgt.

TV: TV-Quelle

DVD: Integrierte DVD/VCD/CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG-Player-Quelle

AUD: Tuner-Quelle oder angebrachte Disc-Wechsler-Quelle

2 [NAV]-Schalter

Durch ein Drücken des Schalters bis zum Einrasten wird in den Navigationssystem-Steuermodus geschaltet. Durch ein erneutes Drücken des Schalters kehrt das Gerät in den AV-Steuermodus zurück.

3 [SRC]-Taste

Die Audioquelle wird bei jedem Drücken der Taste umgeschaltet.

4 [VOL]-Taste

DISC TV TUNER

Regelt die Lautstärke. Beim Drücken der Taste wird die Lautstärke stummgeschaltet. Bei einem erneuten Drücken der Taste wird wieder der vorherige Lautstärkepegel eingestellt.

NAV

Vergrößert oder verkleinert die Navigationskarte.

5 [V.SEL]-Taste

Die Video-Quellenauswahl ändert sich bei jedem Drücken der Taste in der folgenden Reihenfolge.



*im Handel erhältliches Zubehör



- Es ist erforderlich, die Gangschaltung des Fahrzeugs auf "Reverse" einzustellen, damit zum Rückansichtskamera (R-CAM) -Video-Display umgeschaltet werden kann.

- 6 [BAND]-Taste**
DISC (Bei der Einstellung von **1** "DVD" oder "AUD")
 Wählen Sie eine Disc und einen Ordner aus.
TV (bei der Einstellung von **1** auf "TV" oder "AUD")
 BAND: Schaltet zu TV1, TV2, VIDEO1 oder VIDEO2 um.
TUNER (bei der Einstellung von **1** "AUD")
 +: Schaltet zum Wellenbereich UKW1, UKW2 oder UKW3 um.
 -: Schaltet zum MW-Wellenbereich um.
NAV
 Wählt ein Symbol aus.
- 7 [◀◀]/ [▶▶] Taste**
DISC (Bei der Einstellung von **1** "DVD" oder "AUD")
 Wählt ein Musikstück aus.
TV (bei der Einstellung von **1** auf "TV" oder "AUD")
 Wählt einen Kanal aus.
TUNER (bei der Einstellung von **1** "AUD")
 Wählt einen Sender aus.
NAV
 Wählt ein Symbol aus und scrollt horizontal.
- 8 [▶II]-Taste**
DISC (Bei der Einstellung von **1** "DVD" oder "AUD")
 Für die Wiedergabe oder Pause.
TV (bei der Einstellung von **1** auf "TV" oder "AUD")
TUNER (bei der Einstellung von **1** "AUD")
 Wählt den Suchmodus aus.
 (Siehe <Suchmodus> auf Seite 34/40/44.)
NAV
 Zeigt die gegenwärtige Position an.
- 9 [TOP MENU]-Taste**
DVD (bei der Einstellung von **1** "DVD")
 Öffnet das oberste Menü der DVD-Disc-Menüs.
DISC TV TUNER
 Schaltet den Bildschirmmodus um. (siehe Seite 16)
 (bei der Einstellung von **1** auf "TV" oder "AUD")
NAV
 Zeigt das Strecken-Optionsmenü an.
- 10 [AV OUT]-Taste**
DISC TV TUNER
 Wählt eine AV-Quelle für die Ausgabe am AV OUTPUT-Port aus.
NAV
 Schaltet zwischen der Kartenanzeige Fahrtrichtung nach oben und Norden nach oben um.
- 11 [OPEN]-Taste**
DISC TV TUNER
 Bei jedem Drücken der Taste wird der Monitor geöffnet oder geschlossen.
NAV
 Springt zur unter Abkürzung 2 registrierten Funktion.
- 12 [2-ZONE]-Taste**
DISC TV TUNER
 Bei jedem Drücken der Taste schaltet sich die Zone-Funktion ein bzw. aus. (Siehe <Zone-Steuerung> auf Seite 92.)
NAV
 Gibt die Sprachführung wieder.
- 13 [REAR VOL]-Taste**
DISC TV TUNER
 Sie können die Lautstärke des hinteren Kanals bei eingeschalteter Zone-Funktion einstellen.
- 14 [MENU]-Taste**
DVD (bei der Einstellung von **1** "DVD")
 Stoppt die Wiedergabe vom integrierten Disc-Player.
NAV
 Zeigt das Hauptmenü an.
- 15 [CANCEL]-Taste**
DVD VCD (bei der Einstellung von **1** auf "DVD")
 Kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück, wenn das DVD/VCD-Menü angezeigt wird.
NAV
 Zeigt den vorherigen Bildschirm an (wie bei Drücken der [Return]-Taste im Navigationsbildschirm).
- 16 [ZOOM]-Taste**
DVD VCD (bei der Einstellung von **1** auf "DVD")
 Bei jedem Drücken der Taste ändert sich das Zoomverhältnis.
NAV
 Springt zur in Abkürzung 1 registrierten Funktion.
- 17 [MENU]-Taste**
DVD (bei der Einstellung von **1** "DVD")
 Öffnet das DVD-Disc-Menü.
VCD (bei der Einstellung von **1** "DVD")
 Schaltet die PBC-Funktion (PBC = "Playback" für Wiedergabe) ein oder aus.
NAV
 Schaltet zwischen der 2D- und 3D-Kartenanzeige um.
- 18 Joystick**
DVD
 Übernimmt Ihre Auswahl vom DVD-Disc-Menü.
NAV
 Scrollt durch die Karte oder bewegt den Cursor. Führt auch die ausgewählte Funktion aus, wenn Sie die Taste drücken.

DVD	: Betrieb während der DVD-Wiedergabe
VCD	: Betrieb während der VCD-Wiedergabe
DISC	: Betrieb während der DVD-, VCD-, CD-, MP3/WMA/JPEG/MPEG- oder MD-Wiedergabe
TV	: Betrieb während der Fernsehquellen-Wiedergabe
TUNER	: Betrieb mit UKW/MW-Senderquelle
NAV	: Betrieb während des Navigations-Steuermodus (KNA-DV2100, KNA-DV3200)

19 **[0]-[9]-Taste** (bei der Einstellung von **1** auf "TV" oder "AUD")

TV (bei der Einstellung von **1** auf "TV")

TUNER (bei der Einstellung von **1** "AUD")

MEMO (bei der Einstellung von **1** "AUD"): Ruft den Sender aus dem Speicher auf.

NAV

Sie können ein Zeichen/eine Ziffer eingeben.

[SUBTITLE]-Taste

DVD (bei der Einstellung von **1** auf "DVD")

Zur Umschaltung einer Untertitel-Sprache.

[AUDIO]-Taste

DVD **VCD** (bei der Einstellung von **1** auf "DVD")

Zur Umschaltung Audio-Sprache.

[<<|>>]-Taste

DVD **VCD** **CD** (bei der Einstellung von **1** auf "DVD")

<<<: Schneller Rücklauf (Rückspulen). Bei jeder Betätigung ändert sich die Geschwindigkeit.

>>>: Schnellvorlauf: Bei jeder Betätigung ändert sich die Geschwindigkeit.

[<|>]-Taste

DVD **VCD** (bei der Einstellung von **1** auf "DVD")

<: Langsamer Rücklauf

>: Langsamer Vorlauf

[ANGLE]-Taste

DVD (bei der Einstellung von **1** "DVD")

Schaltet den Betrachtungswinkel um.

20 **[DIRECT]-Taste**

Wählt den Direktsuche-Modus aus.

(Siehe <Direktsuche> auf Seite 23/31/36.)

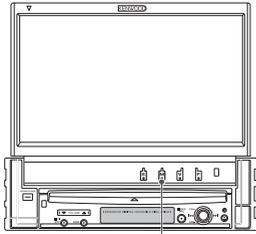
20 **[CLEAR]-Taste**

DVD (bei der Einstellung von **1** "DVD")

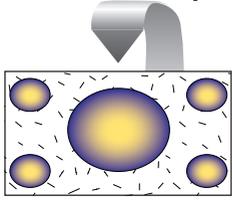
Löscht einen numerischen Wert, den Sie während der Direktsuche am integrierten Disc-Player eingegeben haben.

Umschaltung des Bildschirmmodus

Bei jedem Drücken der [MODE]-Taste ändert sich der Bildschirmmodus des Monitors.



[MODE]-Taste



Vollbild-Modus (FULL)

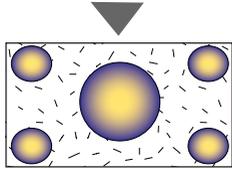
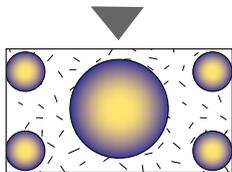


Bild anpassen-Modus (JUST)



Kinobild-Modus (CINEMA)

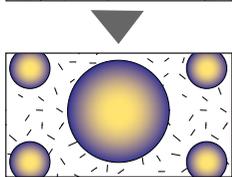
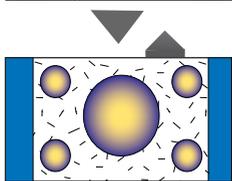


Bild zoomen-Modus (ZOOM)



Normalbild-Modus (NORMAL)



- Bei der Auswahl von Menü, Easy-Bedienfeld-Bildschirm oder Navigation wird das Display automatisch im Vollbild-Modus dargestellt. Deren Bildschirmmodus kann nicht geändert werden.
- Sie können den Bildschirmmodus für die einzelnen DVD/VCD-, Fernseh- und Videobilder einstellen.

Während der Wiedergabe von DVD-Video (DVD) oder einer Video-CD (VCD)-Disc, von JPEG- oder MPEG-Dateien werden verschiedene Steuerbildschirme angezeigt.

Anzeige des DVD/VCD/JPEG/MPEG-Wiedergabebildschirms

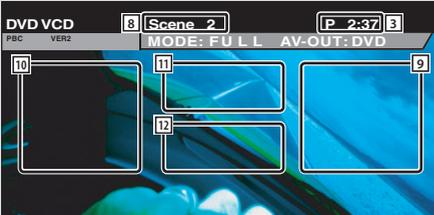
Sie können die folgenden Betriebe verwenden, wenn DVD/VCD/JPEG/MPEG-Bilder angezeigt werden.



DVD-Wiedergabebildschirm



VCD-Wiedergabebildschirm



- 1 Titelnummeranzeige
- 2 Kapitelnummeranzeige
- 3 Wiedergabezeitanzeige
- 4 Vorwärts-Kapitelsuchbereich
Wählt das nächste Kapitel aus.
- 5 Rückwärts-Kapitelsuchbereich
Wählt das vorherige Kapitel aus.
- 6 Steuertastenbereich für das DVD-Disc-Menü
Zeigt die Steuertasten des Disc-Menüs an (siehe Seite 22).



- Wenn Sie dies während der DVD-Menüwiedergabe berühren, wird die Anzeige hervorgehoben. (siehe Seite 22)

- 7 Tastenbereich der Informationsanzeige (siehe Seite 23)

- 8 Szenen-/Titelnummernanzeige
- 9 Szenen-/Titelsuchbereich vorwärts
Wählt die nächste Szene (wenn PBC eingeschaltet ist) oder den nächsten Titel (wenn PBC ausgeschaltet ist) aus.
- 10 Szenen-/Titelsuchbereich rückwärts
Wählt die vorherige Szene (wenn PBC eingeschaltet ist) oder den nächsten Titel (wenn PBC ausgeschaltet ist) aus.
- 11 Zoom-Steuertastenbereich
Zeigt die Zoom-Steuertasten an (siehe Seite 23).
- 12 Tastenbereich der Informationsanzeige (siehe Seite 23)



- Lesen Sie hinsichtlich der DVD/VCD-Wiedergabe, DVD/VCD-Bildauswahl oder Steuertasten-Betriebe den Abschnitt <Grundlegender Betrieb des KVT-727DVD/627DVD> (siehe Seite 10).
- Die Informationsanzeige wird nach etwa 5 Sekunden automatisch gelöscht. Bei der Aktualisierung können die Informationen automatisch wieder angezeigt werden lassen (siehe Seite 68).



- 13 Ordner-/Dateinummern-Anzeige
- 14 Vorwärts-Dateisuche-Anzeige
Wählt den nächsten Ordner oder die nächste Datei aus.
- 15 Rückwärts-Dateisuchebereich
Wählt den vorherigen Ordner oder die vorherige Datei aus.
- 16 Bild-Steuertastenbereich
Nur JPEG-Wiedergabe
- 17 Tastenbereich der Informationsanzeige
- 18 Wiedergabezeit-Anzeige



- Die Easy-Bedienfeld-Funktionen werden auf Seite 24 erläutert.

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das Bedienfeld wird in einer schwebenden Position auf dem DVD/VCD-Bildschirm angezeigt.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes



- 19 Regelt die Lautstärke.
- 20 Schaltet die Quelle um.
- 21 Stoppt die Wiedergabe.
Bei zweimaligem Drücken wird die Disc von Anfang an wiedergegeben, wenn Sie sie das nächste Mal wiedergeben lassen möchten.
- 22 Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf
- 23 **Kapitelsuche** DVD
Sucht nach einem Kapitel.
- Szenen-/Spursuche** VCD
Wählt eine Szene (wenn PBC eingeschaltet ist) oder einen Titel (wenn PBC ausgeschaltet ist) aus.
- 24 Startet und unterbricht die Wiedergabe.



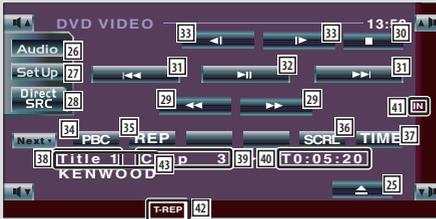
- Das Easy-Bedienfeld ist beim Berühren eines zentralen Bereichs des Monitors verdeckt.

Anzeige des DVD/VCD Steuerbildschirms

Gibt eine DVD/VCD unter Verwendung verschiedener Funktionen wieder.



DVD/VCD-Steuerbildschirm



- [25] Wirft die Disc aus dem integrierten Disc-Player aus.
- [26] Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- [27] Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- [28] Zeigt den Quellenauswahl-Bildschirm an. (siehe Seite 49)
- [29] Schnellvorlauf oder Schnellerücklauf
- [30] Stoppt die Wiedergabe.
Bei zweimaligem Drücken wird die Disc von Anfang an wiedergegeben, wenn Sie sie das nächste Mal wiedergeben lassen möchten.
- [31] Wählt ein Kapitel, eine Szene oder eine Spur aus. Wenn eine DVD/VCD unterbrochen ist, berühren Sie diese Taste für den Start der Einzelbild-Weiterschaltung.
- [32] Startet oder unterbricht die Wiedergabe.
- [33] Langsamer Vorlauf oder Rücklauf **DVD**
- [34] Schaltet die PBC-Funktion der VCD ein oder aus. (VCD Ver 2.0)
- [35] Schaltet die Wiederholungswiedergabe-Betriebe in der folgenden Reihenfolge um.
DVD: Titelwiederholung, Kapitelwiederholung, Wiederholung aus
VCD: Spurwiederholung, Wiederholung aus (verfügbar bei ausgeschaltetem PBC)
- [36] Lässt den Anzeigetext durchlaufen.
- [37] Schaltet die Wiedergabezeit-Anzeige in der folgenden Reihenfolge um.
DVD: Kapitel, Titel, verbleibende Titel
VCD: Spur, Disc, verbleibende Discs (nur verfügbar, wenn die PBC-Funktion ausgeschaltet wurde)
- [38] **Titelnummern-Anzeige DVD**
- [39] **Kapitel-/Szenen-/Spurnummern-Anzeige**
- [40] **Wiedergabezeit-Anzeige**
- [41] Wird beim Einlegen einer Disc angezeigt.
- [42] **Funktionsanzeige**
- [43] **Lautstärke-Kennungsanzeige**

Öffnet das DVD-Disc-Menü

Wählt aus dem DVD-Disc-Menü eine Option aus.

1 Zeigt den Disc-Menü-Steuerbildschirm an



6 Steuertastenbereich des DVD-Menüs (siehe Seite 18)



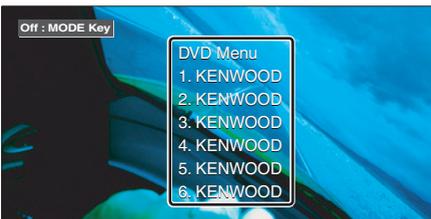
- 1 Zum Aufrufen des Menüs.
- 2 Kehrt zum Disc-Menü-Steuerbildschirm zurück.
- 3 Wählt eine Menü-Option aus.
- 4 Übernimmt Ihre Menüauswahl.
- 5 Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück.
- 6 Zeigt das oberste Menü an.
- 7 Hervorhebungssteuerung.
- 8 Löscht die Disc-Menü-Bedienung.

Hervorhebungssteuerung

Sie können ein Kapitel oder einen Titel für den DVD-Menübildschirm auswählen. Wenn Sie ein Kapitel und einen Titel berühren, wird es bzw. er wiedergegeben.



Highlight



- Drücken Sie für das Abbrechen der Hervorhebungssteuerung die "MODE"-Taste. (Seite 11)

2 Wählen Sie die Disc-Menüoptionen aus

Disc-Menü



Cancel

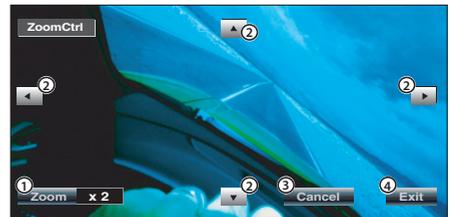


- 1 Zum Aufrufen der Menüsteuerung.
- 2 Schaltet den Bildwinkel um.
(nur während der Programm-Wiedergabe)
- 3 Schaltet die Untertitelsprache um.
(nur während der Programm-Wiedergabe)
- 4 Schaltet die Wiedergabesprache um.
(nur während der Programm-Wiedergabe)
- 5 Zeigt den Zoom-Steuerbildschirm an.
- 6 Löscht die Disc-Menüsteuerung.

Zoom-Steuerung



Zoom



- 1 Zum Umschalten des Zoomverhältnisses in 4 Stufen (2 mal, 3 mal, 4 mal oder aus) bei jeder Berührung.
- 2 Scrollt den Bildschirm in der Richtung, in der Sie ihn berühren.
- 3 Kehrt zum Disc-Menü-Steuerbildschirm zurück.
- 4 Löscht die Disc-Menü-Steuerung.

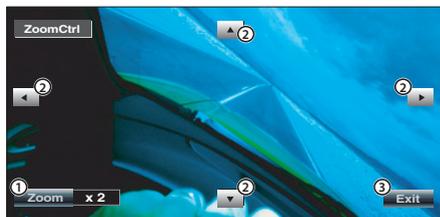
VCD-Zoom-Steuerung

Zur Anzeige eines vergrößerten VCD-Bildschirms.

1 Zeigt den Zoom-Steuerbildschirm an



11 Zoom-Steuertastenbereich (siehe Seite 18)



- ① Zum Umschalten des Zoomverhältnisses in 4 Stufen (2 mal, 3 mal, 4 mal oder aus) bei jeder Berührung.
- ② Scrollt den Bildschirm in der Richtung, in der Sie ihn berühren.
- ③ Zum Löschen der Zoom-Steuertaste.

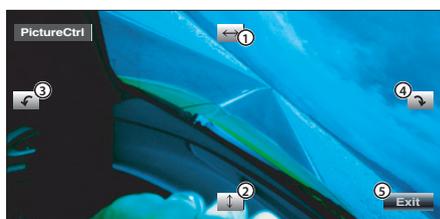
Bildsteuerung

Dreht das Bild bei JPEG-Dateien.

1 Zeigt den Bild-Steuerbildschirm an



16 Bild-Steuertastenbereich (siehe Seite 19)



- ① Schaltet die Bild-Umkehrung horizontal um.
- ② Schaltet die Bild-Umkehrung vertikal um.
- ③ Dreht das Bild entgegen dem Uhrzeigersinn.
- ④ Dreht das Bild im Uhrzeigersinn.
- ⑤ Verdeckt die Bild-Steuertaste.

Informations-Display

Zeigt die DVD- und AV-Information an.



7 12 17

Tastenbereich der Informationsanzeige (siehe Seite 18,19)

Die Information wird 5 Sekunden lang angezeigt.

Direktsuche

Durch die Eingabe dieser Nummer können Sie auf einer DVD/VCD nach Kapiteln, Szenen oder Titeln suchen.

1 Wählen Sie den Direktsuchmodus



BS
DIRECT

Bei jeder Betätigung können folgende Elemente gesucht werden.

DVD: Titel, Kapitel, Zeit, direkte Nummer

VCD (wenn PBC eingeschaltet ist): Szene, direkte Nummer

VCD (wenn PBC ausgeschaltet ist): Titel, Zeit

Die direkte Suche wird von manchen Discs unter Umständen nicht unterstützt.

2 Geben Sie eine Ziffer oder Zeit ein



0 - — **9 WXYZ**

Wenn Sie eine VCD wiedergeben, geben Sie eine PBC-Bildschirmnummer (wenn PBC eingeschaltet ist) oder eine Titelnummer (wenn PCB ausgeschaltet ist) ein.



- Drücken Sie **CLR** (CLEAR), um falsche Eingaben zu löschen.

3 Die Suche wird durchgeführt



POSITION ►►



- Der Betrieb wird automatisch abgebrochen, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden eine Bedienung durchführen:

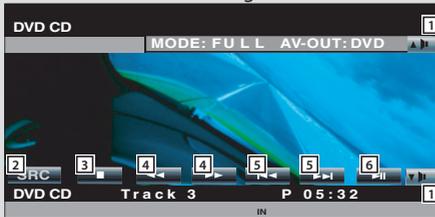
Während der Wiedergabe von CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/Disc-Wechsler können Sie verschiedene Steuerbildschirme aufrufen.

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das Bedienfeld der CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/Disc-Wechsler-Wiedergabe wird an einer sich ändernden Position des ausgewählten Bildes angezeigt.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes Während der CD-Wiedergabe



Während der MP3/WMA/JPEG/MPEG- Wiedergabe



Während der Wiedergabe vom Disc-Wechsler



Während der Wiedergabe über einen CD- Player



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Schaltet die Signalquelle um.
- 3 Stoppt die Wiedergabe vom eingebauten Disc-Player.
- 4 Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf (nur bei Wiedergabe einer CD mithilfe des integrierten Disc-Players).
- 5 Wählt ein Musikstück oder Daten aus. Wenn Sie die Taste weiterhin berühren: Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf. (bei Wiedergabe einer JPEG-Datei deaktiviert.)
- 6 Startet und unterbricht die Wiedergabe.
- 7 Wählt einen Ordner aus. (nur bei Wiedergabe einer MP3/WMA/JPEG/MPEG-Datei mithilfe des integrierten Disc-Players)
- 8 Wählt eine Disc aus. (nur bei Wiedergabe einer Disc mithilfe des Disc-Wechslers).



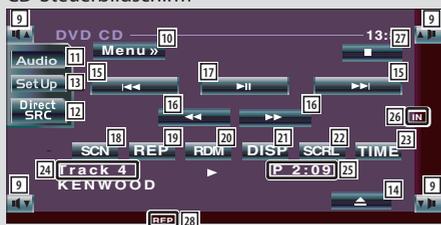
- Lesen Sie hinsichtlich der CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/Disc-Wechsler-Wiedergabe und der Receiver-Tastenbetriebe den Abschnitt <Grundlegender Betrieb des KVT-727DVD/627DVD> (siehe Seite 10).
- Das Easy-Bedienfeld ist beim Berühren eines zentralen Bereichs des Monitors verdeckt.

Anzeige des CD/MP3/WMA/ JPEG/MPEG/-Disc-Wechsler-Steuerbildschirms

Die CD/MP3/WMA/Disc-Wechsler-Wiedergabe kann mit verschiedenen Funktionen erfolgen.



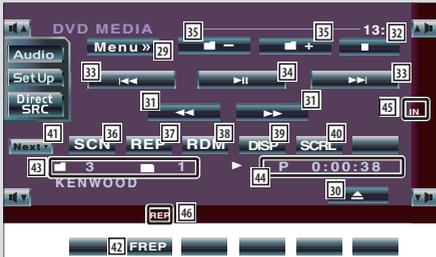
CD-Steuerbildschirm



Während der CD-Wiedergabe

- [9] Regelt die Lautstärke.
- [10] Ruft das CD-Menü auf.
- [11] Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- [12] Zeigt den Quellenauswahl-Bildschirm an. (siehe Seite 49)
- [13] Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- [14] Wirft die Disc am eingebauten Disc-Player aus.
- [15] Wählt eine Spur aus.
- [16] Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf.
- [17] Startet und unterbricht die Wiedergabe.
- [18] Startet oder stoppt die Scan-Wiedergabe (die den Beginn eines jeden Songs einen nach dem anderen wiedergibt).
- [19] Wiedergabewiederholung (des gegenwärtigen Titels).
- [20] Startet oder stoppt die Zufallswiedergabe (Wiedergabe der Songs in zufälliger Reihenfolge).
- [21] Wählt den Disc-Namen- (siehe <Einstellung des Disc-Namens> auf Seite 29), Disc-Text- oder Spurtext-Modus für die Textanzeige aus.
- [22] Scrollt durch den Anzeigetext.
- [23] Schaltet zwischen der Wiedergabezeit von Titel oder Disc oder der Disc-Restzeit um.
- [24] **Titelnummeranzeige**
- [25] **Wiedergabezeitanzeige**
- [26] Erscheint, wenn eine Disc eingelegt wird.
- [27] Stoppt die Wiedergabe vom eingehauenen Disc-Player.
Bei zweimaligem Drücken wird die Disc von Anfang an wiedergegeben, wenn Sie sie das nächste Mal wiedergeben lassen möchten.
- [28] **Funktionsanzeige**

MP3/WMA/JPEG/MPEG-Steuerbildschirm



Während der MP3/WMA/JPEG/MPEG-Wiedergabe

- 29 Ruft das MP3/WMA/JPEG/MPEG-Menü auf.
- 30 Wirft eine Disc aus.
- 31 Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf (bei Wiedergabe einer JPEG-Datei deaktiviert)
- 32 Stoppt die Wiedergabe.
Bei zweimaligem Drücken wird die Disc von Anfang an wiedergegeben, wenn Sie sie das nächste Mal wiedergeben lassen möchten.
- 33 Wählt ein Musikstück oder Daten aus.
- 34 Start und Unterbrechung der Wiedergabe.
- 35 Wählt einen Ordner aus.
- 36 Startet oder stoppt die Scan-Wiedergabe (bei der der Anfang jedes einzelnen Musikstückes oder der Daten nacheinander wiedergegeben wird).
- 37 Wiedergabewiederholung (des gegenwärtigen Songs).
- 38 Startet oder stoppt die Zufallswiedergabe (die Wiedergabe der Songs des gegenwärtigen Ordners in zufälliger Reihenfolge).
- 39 Wählt den Ordnernamen, Dateinamen, Titel (ID3/WMA Tag), Künstlernamen (ID3/WMA Tag) oder Albumnamen (ID3 Tag) für die Textanzeige aus.
- 40 Scrollt durch den Anzeigetext.
- 41 Schaltet die Tastenanzeige um.
- 42 Wiederholt die Wiedergabe des Musikstückes oder der Daten des gegenwärtigen Ordners.
- 43 **Ordner- und Dateinummeranzeige**
- 44 **Wiedergabezeitanzeige**
- 45 Erscheint, wenn eine Disc eingelegt wird.
- 46 **Funktionsanzeige**

Disc-Wechsler-/CD-Player-Stuerbildschirm



Während der Wiedergabe durch einen Disc-Wechsler/CD-Player

- 47 Ruft das Disc-Wechsler-/CD-Player-Menü auf.
- 48 Wählt einen Titel aus.
Startet den Schnellvor- oder Rücklauf, wenn die Taste gedrückt gehalten wird.
- 49 Wählt eine Disc aus. (Funktion des Disc-Wechslers)
- 50 Startet und unterbricht die Wiedergabe.
- 51 Startet oder stoppt die Scan-Wiedergabe (die den Beginn eines jeden Songs einen nach dem anderen wiedergibt).
- 52 Wiedergabewiederholung (des gegenwärtigen Titels).
- 53 Startet oder stoppt die Zufallswiedergabe (Wiedergabe der Songs in zufälliger Reihenfolge).
- 54 Wiedergabewiederholung der gegenwärtigen Disc. (Funktion des Disc-Wechslers)
- 55 Startet oder stoppt die Zufallswiedergabe des Magazins (die Wiedergabe der Songs des Disc-Wechslers in zufälliger Reihenfolge). (Funktion des Disc-Wechslers)
- 56 Schaltet die Tastenanzeige um.
- 57 Wählt den Disc-Namen- (siehe <Einstellung des Disc-Namens> auf Seite 29), Disc-Text- oder Spurtext-Modus für die Textanzeige aus.
- 58 Scrollt durch den Anzeigetext.
- 59 Schaltet zwischen der Wiedergabezeit von Titel oder Disc oder der Disc-Restzeit um.
- 60 **Disc-Nummeranzeige** (Funktion des Disc-Wechslers)
- 61 **Titelnummeranzeige**
- 62 **Wiedergabezeitanzeige**
- 63 **Funktionsanzeige**



- Der Funktionsumfang und die Display-Anzeigen variieren je nach jeweils angeschlossenen Modell.

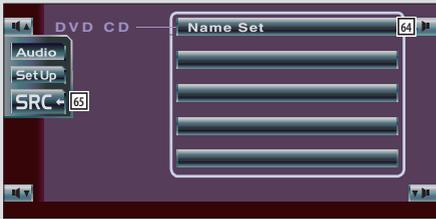
Anzeige des CD/MP3/WMA/ JPEG/MPEG/-Disc-Wechsler- Menübildschirms

Sie können die Menü-Optionen unter Verwendung verschiedener Funktionen auswählen.



Menu»

CD-Menübildschirm



64 Wählt Optionen aus verschiedenen Funktionsmenüs aus.

65 Kehrt zum CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/-Disc-Wechsler-Steuerscreen zurück



- Die verfügbaren Funktionen unterscheiden sich je nach verwendeter Quelle.

Disc-Name eingeben

Benennt eine CD.

1 Lassen Sie sich eine CD wiedergeben, der Sie einen Namen zuweisen möchten

2 Rufen Sie das CD-/Disc-Wechsler-Menü auf



Menu»

3 Wählen Sie den Namenseingabe-Modus



Name Set



- Die Name Set-Position variiert je nach Disc, die Sie sich wiedergeben lassen.

4 Geben Sie einen Namen ein

Lesen Sie hinsichtlich der Einzelheiten über die Eingabe der Zeichen den Abschnitt <Zeicheneingabe> (siehe Seite 48).

5 Verlassen Sie den Namenseingabe-Modus



Ok



- Einer MD oder MP3/WMA/JPEG/MPEG-Disc können Sie keinen Namen zuordnen.
- Anzahl der im Speicher zu speichernden Discs
Eingebauter Disc-Player: 10
Externer CD-Wechsler-/Player:
Variiert je nach CD-Wechsler-/Player. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung des CD-Wechslers-/Players.

Verzeichnisliste (während der MP3/WMA/JPEG/MPEG-Wiedergabe)

Das Verzeichnis einer MP3/WMA/JPEG/MPEG-Disc wird für die Schnellsuche aufgelistet.

1 Rufen Sie das MP3/WMA/JPEG/MPEG-Menü auf



Menu»

2 Starten Sie die Verzeichnisliste



Directory List



- ① Kehrt zum Hauptverzeichnis zurück.
- ② Zeigt die nächst höhere Ebene der Hierarchie an.
- ③ Zeigt ein Verzeichnis an, wenn das Unterverzeichnis über ein Verzeichnis verfügt. Wenn Sie das Verzeichnis berühren, wird es geöffnet.
- ④ Zeigt ein Verzeichnis an, wenn das Unterverzeichnis über Dateien ohne Verzeichnis verfügt. Wenn Sie das Verzeichnis berühren, wird es geöffnet, und Titel im Verzeichnis werden wiedergegeben.
- ⑤ Zeigt die MP3/WMA/JPEG/MPEG-Dateien an. Wenn Sie eine der Dateien berühren, wird der enthaltene Titel wiedergegeben.
- ⑥ Gibt das ausgewählte Verzeichnis wieder.
- ⑦ Scrollt durch die Liste.

3 Wählen Sie ein Musikstück aus



File Name

Lassen Sie sich den gewünschten Song anzeigen und berühren Sie die Dateianzeige.

ID3/WMA-Kennungsanzeige (während der MP3/WMA-Wiedergabe)

Es wird die ID3/WMA-Kennungsinformation der MP3/WMA-Datei aufgelistet.

1 Rufen Sie das MP3/WMA/JPEG/MPEG-Menü auf



2 Lassen Sie sich die ID3/WMA-Kennung anzeigen



① Scrollt durch die Liste.

Disc-Auswahl (während der Wiedergabe vom Disc-Wechsler)

Die im Disc-Wechsler eingelegten Discs werden für die schnelle Auswahl aufgelistet.

1 Rufen Sie das Disc-Wechsler-Menü auf



2 Rufen Sie das Disc-Auswahlmenü auf



① Gibt die angezeigte Disc wieder.

② Wählt den Disc-Namen oder den Disc-Textmodus für die Textanzeige aus.

③ Scrollt durch die Liste.

(Wird nicht angezeigt, wenn ein Disc-Wechsler mit 6 oder weniger Discs bestückt ist.)

3 Wählen Sie die gewünschte Disc aus



Berühren Sie die gewünschte Disc-Anzeige.

Direktsuche

Sucht nach einer Disc oder einer Spur, wenn deren Nummer eingegeben wurde.

Während der Wiedergabe vom eingebauten Disc-Player

1 Wählen Sie den Direktsuchmodus



Bei jeder Betätigung können folgende Elemente gesucht werden.

CD: Spurnummer, Gesamtwiedergabezeit
MP3/WMA/JPEG/MPEG: Ordner, Datei

2 Geben Sie eine Spurnummer ein



3 Die Suche wird durchgeführt

Bei der Suche nach einer Spur:



Während der Wiedergabe von einem externen Disc-Player oder Disc-Wechsler

1 Geben Sie die Disc- oder Spurnummer ein



2 Die Suche wird durchgeführt

Bei der Suche nach einer Spur:



Bei der Suche nach einer Disc:



- Der Betrieb wird automatisch abgebrochen, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden eine Bedienung durchführen:

Tuner-Steuerung

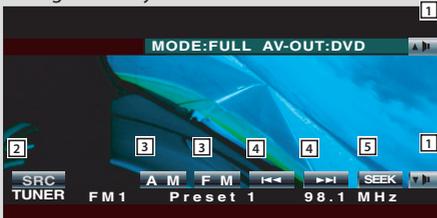
Im Tuner-Quellenmodus werden verschiedene Steuerbildschirme angezeigt.

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das Tuner-Bedienfeld wird in einer schwebenden Position auf dem ausgewählten Bildschirm angezeigt.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Schaltet die Signalquelle um.
- 3 Schaltet den Wellenbereich (auf MW oder UKW1/2/3) um.
- 4 Schaltet einen Sender ein.
- 5 Schaltet den Suchmodus um.
(Siehe <Suchmodus> auf Seite 34.)



- Lesen Sie hinsichtlich der Receiver-Tastenfunktionen den Abschnitt <Grundlegender Betrieb des KVT-727DVD/627DVD> (siehe Seite 10).
- Das Easy-Bedienfeld ist beim Berühren eines zentralen Bereichs des Monitors verdeckt.

Anzeige des Tuner-Steuerbildschirms

Sie können einen Sender unter Verwendung verschiedener Funktionen einstellen.



Tuner-Steuerbildschirm



- 6 Regelt die Lautstärke.
- 7 Öffnet das Tuner-Menü.
- 8 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 9 Zeigt den Quellenauswahl-Bildschirm an. (siehe Seite 49)
- 10 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 11 Schaltet auf den UKW1/2/3-Wellenbereich um.
- 12 Schaltet auf den MW-Wellenbereich um.
- 13 Stellt einen Sender ein.
Verwenden Sie den <Suchmodus> (siehe Seite 34), um die Frequenzumschaltung zu ändern.
- 14 Schaltet zwischen der Verwendung der Tasten **1** bis **6** und den Funktionstasten um.
- 15 Schaltet die lokale Suchfunktion ein oder aus.
- 16 Wählt den automatischen Speicher-Modus aus.
(Siehe <Autom. Speicher> auf Seite 34.)
- 17 Schaltet den Suchmodus um.
(Siehe <Suchmodus> auf Seite 34.)
- 18 Wählt den Programm-Dienstnamen oder Radiotext-Modus für das Textdisplay aus.
- 19 Scrollt durch den Anzeigetext.
- 20 Wählen Sie den Mono-Empfangsmodus aus. (nur beim Empfang von UKW-Sendungen)



- 21 Bei der Anzeige der Tasten **1** to **6** können Sie die Sender aus dem Speicher aufrufen. Lesen Sie hinsichtlich des Speicherns von Sendern den Abschnitt <Autom. Speicher> (siehe Seite 34) oder <Manueller Speicher> (siehe Seite 34).
- 22 Zeigt den gegenwärtigen Suchmodus an.
- 23 **Speichernummern-Anzeige**

Anzeige des Tuner-Menübildschirms

Sie können die Menü-Optionen unter Verwendung verschiedener Funktionen auswählen.



Menu»

Tuner-Menübildschirm



- 24 Wählt die Option aus den verschiedenen Funktionsmenüs aus.
- 25 Kehrt zum Tuner-Steuerbildschirm zurück.



- Die vorhandenen Funktionen unterscheiden sich je nach verwendetem Typ, technischen Daten des Tuners und zu empfangendem Rundfunksystem.

Suchmodus

Richtet eine Senderauswahl ein.



Falls **SEEK** nicht angezeigt wird, berühren Sie bitte

Next.

Der Modus ändert sich bei jedem Drücken der Taste in der folgenden Reihenfolge.



Stellt automatisch einen Sender mit gutem Empfang ein.

Stellt einen Sender nach dem anderen aus dem Speicher ein.

Schaltet manuell zum nächsten Kanal um.

Manuelle Speicherung

Speichert den gegenwärtig empfangenen Sender im Senderspeicher.

1 Stellen Sie einen Sender ein, den Sie im Speicher ablegen möchten



2 Speichern Sie den gewünschten Wert



Falls die Tasten **1** bis **6** nicht angezeigt werden, berühren Sie **Next**.

Berühren Sie die Taste solange, bis die Speichernummer erscheint.

Automatische Speicherung

Speichert Sender mit gutem Empfang automatisch im Senderspeicher.

1 Wählen Sie einen Wellenbereich aus, den Sie im Speicher ablegen möchten



2 Wählen Sie die automatische Senderspeicherung



Falls **AME** nicht angezeigt wird, berühren Sie bitte

Next.

3 Starten Sie den automatischen Speicher



Berühren Sie  oder 

Die automatische Speicherung endet, wenn 6 Sender oder alle zu empfangenden Sender gespeichert sind.



- Der Betrieb wird automatisch abgebrochen, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden eine Bedienung durchführen:

Vorauswahl

Listet die Sender auf, empfängt sie und speichert einen nach dem anderen im Senderspeicher.

1 Rufen Sie das Tuner-Menü auf



Menu »

2 Rufen Sie das Voreinstellungsauswahl-Menü auf



Preset Select

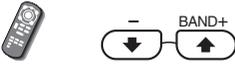


- ① Stellt den angezeigten Sender ein,
Der Sendername wird angezeigt, falls er vorher
eingestellt wurde.
- ② Schaltet den Wellenbereich der angezeigten
Senderliste um.
- ③ Wellenbereichsanzeige.
- ④ Kehrt zum Tuner-Menü zurück.

Direktsuche

Schaltet einen Sender ein, wenn dessen Frequenz eingegeben wird.

1 Wählen Sie einen Wellenbereich aus



2 Wählen Sie den Direktsuchmodus



3 Geben Sie eine Frequenz ein



Wenn Sie die Frequenz eingeben, wird der Empfang des Signals gestartet.

Beispiel: Wenn Sie UKW 92,1 MHz empfangen



Beispiel: Wenn Sie MW 810 kHz empfangen



- Der Betrieb wird automatisch abgebrochen, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden eine Bedienung durchführen.

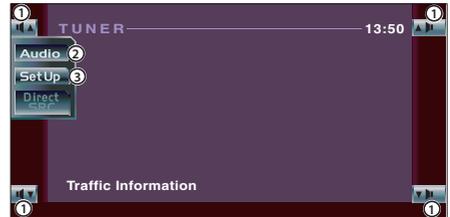
Verkehrsmeldungen

Beim Beginn einer Verkehrsmeldung wird jede Quelle automatisch auf die Verkehrsmeldungen umgeschaltet, und diese werden angezeigt.

Wenn die Verkehrsmeldung startet...

Der Verkehrsmeldungsbildschirm wird automatisch angezeigt.

Verkehrsmeldungsbildschirm



- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- ③ Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)

Wenn Sie während der Verkehrsmeldung weiterhin eine Audioquelle hören möchten...



- Damit der Verkehrsmeldungsbildschirm automatisch angezeigt werden kann, muss die Verkehrsmeldungsfunktion eingeschaltet sein.
- Verkehrsmeldungen werden automatisch in der Lautstärke wiedergegeben, die beim Hören der letzten Verkehrsmeldungen eingestellt war. Diese Lautstärke lässt sich beim Anhören von Verkehrsmeldungen ändern.

Suche nach der Programmparte

Ein Programm wird eingestellt, wenn Sie seine Programmparte angeben.

(nur beim Empfang von UKW-Sendungen)

1 Rufen Sie das Tuner-Menü auf



Menu»

2 Rufen Sie das PTY-Suchmenü auf



PTY Search



- ① Wählt eine Programmparte aus.
- ② Scrollt die Programmparten-Liste durch.
- ③ Sucht nach der Programmparte.
Diese wird angezeigt, wenn die Programmparte ausgewählt wurde.
- ④ Kehrt zum Tuner-Menü zurück.

3 Wählen Sie die Programmart aus



News

usw.

4 Suchen Sie nach der Programmart



SRCH

Radiotext

Sie können sich den Radiotext anzeigen lassen.
(nur beim Empfang von UKW-Sendungen)

1 Rufen Sie das Tuner-Menü auf



Menu»

2 Lassen Sie sich den Radiotext anzeigen



Radio Text



- ① Zeigt den Radiotext an.
- ② Kehrt zum Tuner-Menü zurück.

Fernseh-/Videosteuerung

Im Fernseh-/Videoquellen-Modus werden die verschiedensten Steuerbildschirme angezeigt. (Sie können den Fernseher nur bei angeschlossenem optionalen Zubehör-TV-Tuner bedienen.)

Anzeige des Fernsehbildschirms

Im Fernsehquellen-Modus werden verschiedene Steuerbildschirme angezeigt.



Wählen Sie die Fernsehbilder aus.

Fernsehbildschirm



- 1 Fernseh-ellenbereichsnummern-Display
- 2 Fernseh-Bereichsgruppen-Anzeige (siehe Seite 73)
- 3 Speichernummer-Anzeige
- 4 Kanalnummer-Anzeige
- 5 Oberer Kanalbereich
Heben Sie den Kanal an.
- 6 Unterer Kanalbereich
Senken Sie den Kanal ab.
- 7 Wellenbereich/Video, Tastenbereich
Schaltet zu TV1, TV2 oder VIDEO um.
- 8 Tastenbereich der Informationsanzeige



- Lesen Sie hinsichtlich der Fernsehbildauswahl und den Tastenbedienungen des Receivers bitte den Abschnitt <Grundlegender Betrieb des KVT-727DVD/627DV> (siehe Seite 10).
- Die Informationsanzeige wird nach etwa 5 Sekunden automatisch gelöscht. Bei der Aktualisierung können die Informationen automatisch wieder angezeigt werden lassen (siehe Seite 68).

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das Bedienfeld wird in einer schwebenden Position auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes



- 9 Regelt die Lautstärke.
- 10 Schaltet die Quelle um.
- 11 Schaltet auf Video (VIDEO) um.
- 12 Schaltet den TV-Wellenbereich (zu TV1 oder TV2) um.
- 13 Wählen Sie einen Kanal aus.
Verwenden Sie den <Suchmodus> (siehe Seite 40), um die Kanal-Abstimmreihenfolge zu ändern.
- 14 Schaltet den Suchmodus um.
(Siehe <Suchmodus> auf Seite 40.)



- Das Easy-Bedienfeld ist beim Berühren eines zentralen Bereichs des Monitors verdeckt.

Anzeige des Fernseh-Steuerbildschirms

Sie können einen Fernsehsender unter Verwendung verschiedener Funktionen einstellen.



Fernseh-Steuerbildschirm



- 15 Regelt die Lautstärke.
- 16 Öffnet das TV-Menü.
- 17 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 18 Zeigt den Quellenauswahl-Bildschirm an. (siehe Seite 49)
- 19 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 20 Schaltet zu VIDEO um.
- 21 Schaltet auf TV1 oder TV2 um.
- 22 Wählt einen Kanal aus.
Verwenden Sie den <Suchmodus> (siehe Seite 40), um die Kanal-Abstimmreihenfolge zu ändern.
- 23 Schaltet zwischen der Verwendung der Tasten **1** bis **6** und den Funktionstasten um.
- 24 Wählt den automatischen Speicher-Modus aus.
(Siehe <Autom. Speicher> auf Seite 40.)
- 25 Schaltet den Suchmodus um.
(Siehe <Suchmodus> auf Seite 40.)
- 26 Bei der Anzeige der Tasten **1** bis **6** können Sie die Kanäle aus dem Speicher aufrufen.
Lesen Sie hinsichtlich des Speicherns von Sendern den Abschnitt <Autom. Speicher> (siehe Seite 40) oder <Manueller Speicher> (siehe Seite 40).
- 27 Zeigt den gegenwärtigen Suchmodus an.
- 28 **Fernseh-Bereichsgruppen-Anzeige** (siehe Seite 73)
- 29 **Speichernummer-Anzeige**

Anzeige des Fernseh-Menübildschirms

Sie können die Menü-Optionen unter Verwendung verschiedener Funktionen auswählen.



Menu »

Fernseh-Menübildschirm



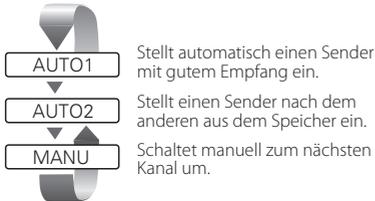
- 30 Wählt die Option aus den verschiedenen Funktionsmenüs aus.
- 31 Kehrt zum TV-Steuerbildschirm zurück.

Suchmodus

Richtet eine Senderauswahl ein.



Falls **SEEK** nicht angezeigt wird, berühren Sie bitte **Next**.
Der Modus ändert sich bei jedem Drücken der Taste in der folgenden Reihenfolge.



Automatische Speicherung

Speichert Sender mit gutem Empfang automatisch im Senderspeicher.

1 Wählen Sie einen Wellenbereich aus, den Sie im Speicher ablegen möchten



2 Wählen Sie die automatische Senderspeicherung



Falls **AME** nicht angezeigt wird, berühren Sie bitte **Next**.

3 Starten Sie den automatischen Speicher



Berühren Sie **←** oder **→**.
Die automatische Speicherung endet, wenn 6 Sender oder alle zu empfangenden Sender gespeichert sind.



- Der Betrieb wird automatisch abgebrochen, wenn Sie nicht innerhalb von 10 Sekunden eine Bedienung durchführen:

Manuelle Speicherung

Speichert den gegenwärtig empfangenen Sender im Senderspeicher.

1 Wählen Sie einen Kanal aus, den Sie im Speicher ablegen möchten



2 Speichern Sie den gewünschten Wert



Falls die Tasten **1** bis **6** nicht angezeigt werden, berühren Sie **Next**.
Berühren Sie die Taste solange, bis die Speichernummer erscheint.

Vorauswahl

Listet die Sender auf, empfängt sie und speichert einen nach dem anderen im Senderspeicher.

1 Wählen Sie einen aufzurufenden Wellenbereich aus



2 Rufen Sie das Fernsehmenü auf



3 Rufen Sie das Voreinstellungsauswahl-Menü auf



- ① Stellt den angezeigten Sender ein, Der Sendername wird angezeigt, falls er vorher eingestellt wurde.
- ② Kehrt zum Fernsehmenü zurück.

Eingabe des Sendernamens

Benennt einen Sender.

1 Lassen Sie sich einen Sender wiedergeben, dem Sie einen Namen zuweisen möchten



2 Rufen Sie das Fernsehmenü auf



3 Wählen Sie den Namenseingabe-Modus



4 Geben Sie einen Namen ein

Lesen Sie hinsichtlich der Einzelheiten über die Eingabe der Zeichen den Abschnitt <Zeicheneingabe> (siehe Seite 48).

5 Verlassen Sie den Namenseingabe-Modus



- Sie können bis zu 20 Sender im Senderspeicher speichern.
- Erst nach dem Anziehen der Feststellbremse sind Sie in der Lage, einen Sendernamen einzustellen.

DAB-Tuner-Steuerung

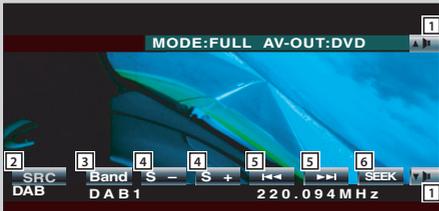
Im DAB-Tuner-Quellenmodus werden verschiedene Steuerbildschirme angezeigt. (nur bei angeschlossenem optionalen Zubehör-DAB-Tuner)

Anzeige des Easy-Bedienfeldes

Das DAB-Tuner-Bedienfeld wird in einer schwebenden Position auf dem ausgewählten Bildschirm angezeigt.



Anzeige des Easy-Bedienfeldes



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Schaltet die Signalquelle um.
- 3 Schaltet auf den Wellenbereich (DAB1/2/3) um.
- 4 Wählt einen Dienst aus.
- 5 Wählt das Ensemble aus.
- 6 Schaltet den Suchmodus um.
(Siehe <Suchmodus> auf Seite 44.)



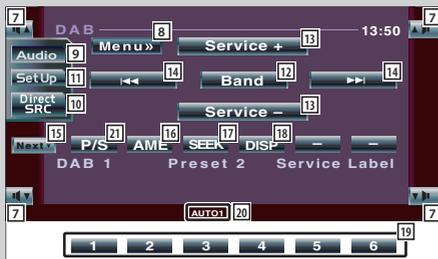
- Lesen Sie hinsichtlich der System-Tastenfunktionen den Abschnitt <Grundlegender Betrieb des KVT-727DVD/627DV> (siehe Seite 10).
- Das Easy-Bedienfeld ist beim Berühren eines zentralen Bereichs des Monitors verdeckt.

Anzeige des DAB-Tuner-Steuerbildschirms

Die Auswahl des Ensembles und der Dienste kann durch verschiedene Funktionen erfolgen.



DAB-Tuner-Steuerbildschirm



- 7 Regelt die Lautstärke.
- 8 Öffnet das DAB-Tuner-Menü.
- 9 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (Seite 78/88)
- 10 Zeigt den Quellenauswahl-Bildschirm an. (siehe Seite 49)
- 11 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 12 Schaltet den Wellenbereich um (zu DAB 2/3).
- 13 Wählt einen Dienst aus.
- 14 Wählt das Ensemble aus.
- 15 Schaltet zwischen der Verwendung der Tasten **1** bis **6** und der Funktionstaste um.
- 16 Wählt den automatischen Speicher-Modus aus.
(Siehe <Autom. Ensemble-Speicher> auf Seite 44.)
- 17 Schaltet den Suchmodus um.
(Siehe <Suchmodus> auf Seite 44.)
- 18 Zur Umschaltung des Displays zwischen Ensemble-Label, PTY-Label, Komponenten-Label, Regions-Label und Audioqualität.
- 19 Bei Anzeige der Tasten **1** bis **6** können Sie einen Dienst aus dem Speicher aufrufen.
- 20 Zeigt den gegenwärtigen Suchmodus an.
- 21 Wählt die primäre und sekundäre Bedienung aus.

Anzeige des DAB-Tuner-Menübildschirms

Sie können die Menü-Optionen unter Verwendung verschiedener Funktionen auswählen.



Menu >>

DAB-Tuner-Menübildschirm



22 Wählt die Option aus den verschiedenen Funktionsmenüs aus.

23 Kehrt zum DAB-Tuner-Steuerscreen zurück.



- Einzelheiten über die DAB-Tunerfunktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des DAB-Tuners (optionales Zubehör).

Suchmodus

Richtet eine Senderauswahl ein.



Falls **SEEK** nicht angezeigt wird, berühren Sie bitte

Next.

Der Modus ändert sich bei jedem Drücken der Taste in der folgenden Reihenfolge.



AUTO1 Stellt automatisch einen Sender mit gutem Empfang ein.

AUTO2 Stellt einen Sender nach dem anderen aus dem Speicher ein.

MANU Schaltet manuell zum nächsten Kanal um.

Dienste-Vorgabespeicher

Speichert den gegenwärtig empfangenen Dienst im Speicher.

1 Wählen Sie einen Dienst aus, den Sie im Speicher ablegen möchten



2 Speichern Sie den gewünschten Wert



Falls die Tasten **1** bis **6** nicht angezeigt werden, berühren Sie **Next**.

Berühren Sie die Taste solange, bis die Speichernummer erscheint.

Automatischer Ensemble-Speicher

Legt ein Ensemble mit gutem Empfang automatisch im Speicher ab.

1 Wählen Sie einen Wellenbereich aus, den Sie im Speicher ablegen möchten



2 Wählen Sie die automatische Senderspeicherung



Falls **AME** nicht angezeigt wird, berühren Sie bitte

Next.

3 Starten Sie den automatischen Speicher



Berühren Sie **<<** oder **>>**.

Die automatische Speicherung endet, wenn 6 Sender oder alle zu empfangenden Sender gespeichert sind.

Dienstauswahl

Für Ihre Auswahl werden die gegenwärtig empfangenen Ensembles angezeigt.

1 Rufen Sie das DAB-Tuner-Menü auf



Menu»

2 Rufen Sie das Dienstauswahl-Menü auf



Service Select



- ① Wählt einen Dienst aus.
- ② Scrollt durch die Dienstliste.
- ③ Kehrt zum DAB-Tuner-Menü zurück.

3 Wählen Sie einen Dienst aus



Service Name

Sprachfilter

Für Ihre Auswahl werden die Sprachen aufgelistet.

1 Rufen Sie das DAB-Tuner-Menü auf



Menu»

2 Rufen Sie das Sprachfilter-Menü auf



Language Filter



- ① Wählen Sie eine Sprache aus.
- ② Sucht nach der ausgewählten Sprache.
- ③ Kehrt zum DAB-Tuner-Menü zurück.

3 Wählen Sie eine zu verwendende Sprache aus



4 Suchen Sie nach der Sprache



SRCH

Suche nach der Programmparte

Die Dienste werden empfangen, wenn Sie deren Programmart einstellen.

1 Rufen Sie das DAB-Tuner-Menü auf



Menu»

2 Rufen Sie das PTY-Suchmenü auf



PTY Search



- ① Wählt eine Programmparte aus.
- ② Sucht nach der Programmart.
- ③ Zur Auswahl des Sprachauswahl-Bildschirms.
- ④ Kehrt zum DAB-Tuner-Menü zurück.

3 Wählen Sie die Programmart aus



Wählen Sie eine Sprache aus

Zur Auswahl des Sprachauswahl-Bildschirms



LANG



- ① Wählen Sie eine Sprache aus.
- ② Sucht nach der Programmart.
- ③ Kehrt zum PTY-Suchmenü zurück.

Wählen Sie eine Sprache aus



4 Suchen Sie nach der Programmart



SRCH

DAB-Informationen

Die DAB-Informationen werden angezeigt.

1 Rufen Sie das DAB-Tuner-Menü auf



Menu»

2 Lassen Sie sich den DAB-Informationsbildschirm anzeigen



DAB Information



- ① Zur Anzeige der DAB-Informationen (wie beispielsweise Service-Kennung, Ensemble-Kennung, Komponenten-Kennung, Audioqualität, Regionskennung und Dynamik-Kennung).
- ② Scrollt durch die Informationsanzeige.
- ③ Kehrt zum DAB-Tuner-Menü zurück.

DAB-Nachrichten

Beim Beginn der von Ihnen eingeschalteten Meldung wird jede Quelle automatisch auf die Meldung umgeschaltet.

Wenn die Meldung startet...

Der Meldungsbildschirm wird automatisch angezeigt.

Meldungsbildschirm



- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- ③ Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)

Verwendung des Zeicheneingabe-Bildschirms

Wenn Sie den Disc-Namenseingabemodus oder einen anderen Modus auswählen, wird zur Zeicheneingabe der folgende Bildschirm angezeigt.

Zeicheneingabe-Bildschirm



- 1 Verschiebt den Cursor.
- 2 Fügt einen Leerschritt ein.
Falls Sie ein Zeichen löschen wollen, positionieren Sie den Cursor darüber und berühren Sie diese Taste.
- 3 Eingabe von Zeichen.
- 4 Scrollt die Zeichentastenanzeige nach oben oder unten.
- 5 Beendet den Zeicheneingabemodus und kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.



- Erst nach dem Anziehen der Feststellbremse sind Sie in der Lage, einen Zeichen einzugeben.

Quellenauswahl

Die Quelle, die Sie hören wollen, kann schnell ausgewählt werden.

Anzeige des Steuerbildschirms



Drücken Sie mehrmals diese Taste, bis der Steuerbildschirm angezeigt wird.

Steuerbildschirm



- Der Quellenauswahl-Bildschirm kann vom Steuerbildschirm einer beliebigen Quelle aus angezeigt werden.

Anzeige des Quellenauswahl-Bildschirms



Quellenauswahl-Bildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Wählt die Quelle aus.
- 3 Kehrt zum vorher angezeigten Steuerbildschirm zurück.

Einstellung der Monitor-Anzeige-Position und der Qualität

Sie können die Position und die Bildqualität des Monitors einstellen.

Anzeige des Monitor-Steuerbildschirms

Mit den folgenden Tasten können Sie die Bildqualität einstellen.



Monitor-Steuerbildschirm



1 Helligkeitseinstellung

Deaktiviert, wenn der Auto-Dimmer eingeschaltet ist.

2 Farbtoneinstellung

Wird für ein NTSC-Systembild bei Fernsehen oder Video angezeigt.

3 Farbeinstellung

Wird ausschließlich auf dem Fernseh-/ Videobildschirm angezeigt.

4 Kontrasteinstellung

5 Schwarzpegeleinstellung

6 Zeigt den Einstellbildschirm der Monitor-Position an.
(Siehe <Anzeige des Winkel-Steuerbildschirms> auf Seite 50.)

7 Einrichtung des automatischen Dimmers

Wenn "On" eingestellt ist, wird die Anzeige automatisch gedimmt, wenn die Umgebungshelligkeit dunkel wird.

8 Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück.



- Der Monitor-Steuerbildschirm wird nur angezeigt, wenn Sie die Feststellbremse aktiviert haben.
- Die Bildqualität kann für jede Quelle eingestellt werden.

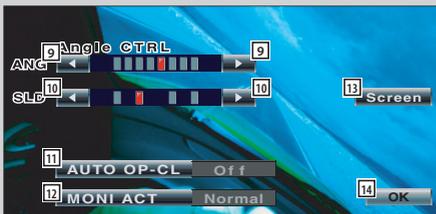
Anzeige des Winkel-Steuerbildschirms

Sie können die Monitor-Position und die Geschwindigkeit beim Öffnen/Schließen einstellen.



Angle

Winkel-Steuerbildschirm



9 Monitor-Winkeleinstellung

10 Vorwärts/Rückwärtseinstellung der Monitor-Position

11 Öffnen/Schließen des Monitors einrichten

Wenn "On" eingestellt ist, öffnet oder schließt sich der Monitor beim Ein- oder Ausschalten der Zündung.

12 Monitor-Aktion einrichten

Wenn "Quick" eingestellt ist, öffnet sich der Monitor schnell.

13 Kehrt zum Monitor-Steuerbildschirm zurück.

14 Kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.

Einrichtungsmenü

Einrichtungsmenü

Sie können verschiedene Empfängerparameter einrichten.

Anzeige des Steuerbildschirms



Drücken Sie mehrmals diese Taste, bis der Steuerbildschirm angezeigt wird.

Steuerbildschirm



- Sie können dasselbe Einrichtungsmenü für den Steuerbildschirm für die einzelnen Quellen aufrufen.

Anzeige des Einrichtungsmenü-Bildschirms



Einrichtungsmenü-Bildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Scrollt durch das Einrichtungsmenü.
- 3 Öffnet jedes Einrichtungsmenü.
- 4 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 5 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.



- Ihre Einrichtung des Klangeinstellungsmenüs wird automatisch entsprechend Ihrer <Audio-Einrichtung> (siehe Seite 52/58) im Einrichtungsmenü eingestellt. Wir empfehlen Ihnen deshalb, zuerst die <Audio-Einrichtung> und dann die Einrichtung von <Klangeinstellungsmenü> durchzuführen.
- Die vorhandenen Funktionen unterscheiden sich je nach verwendetem Typ, technischen Daten des Tuners und zu empfangendem Rundfunksystem.

Audio-Einrichtung (Funktion des KVT-727DVD)

Audio-Einrichtung (außer im STANDBY-Modus)

Sie können den Fahrzeugtyp und das Lautsprechersystem einstellen, das Sie zusammen mit diesem Gerät verwenden.

Anzeige des Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirms

Wenn der Typ Ihres Fahrzeugs ausgewählt wurde, werden die digitale Zeitangleichung und der Equalizer automatisch eingestellt (für die Zeiteinstellung der Tonausgabe für die einzelnen Kanäle), damit der bestmögliche Surround-Effekt erzielt wird.



Audio Set Up

Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Richtet den Fahrzeugtyp ein, in dem dieses Gerät verwendet wird.
Sie können Ihre Auswahl entsprechend dem Typ Ihres Fahrzeugs treffen.
Compact, Sedan, Wagon1, Wagon2, Minivan1, Minivan2, SUV, Passenger Van, Off
- 6 Zeigt den DTA ("Digital Time Alignment" = digitale Zeitangleichung)-Einrichtungsbildschirm an. (siehe Seite 56)
Sie können die digitale Zeitangleichung einstellen, die automatisch eingestellt wurde, als Sie den Typ Ihres Fahrzeugs ausgewählt haben.
- 7 Zeigt den Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm an.



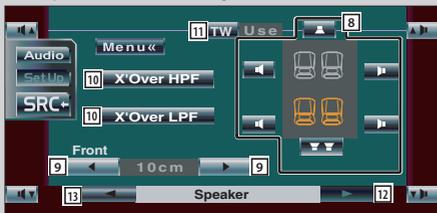
- Falls **Audio Set Up** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte  oder .

Anzeige des Lautsprecher-Einrichtungsbildschirms

Bei der Einstellung von Lautsprechertyp und -größe werden Lautsprecher-Übergangnetzwerk und Equalizerkurve automatisch eingestellt.



Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm



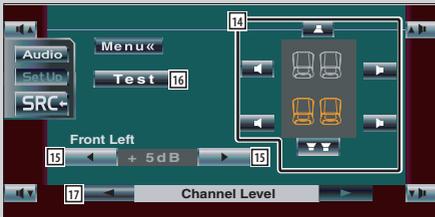
- 8 Wählt einen einzustellenden Lautsprecher aus. (Siehe <Lautsprecher-Einrichtung> auf Seite 54)
- 9 Wählt einen Lautsprechertyp aus. (Siehe <Lautsprecher-Einrichtung> auf Seite 54)
- 10 Zeigt den LautsprecherÜbergangsbildschirm an. (Siehe <Übergangnetzwerk-Einrichtung> auf Seite 57)
Sie können die Übergangseinrichtung einstellen, die bei Auswahl des Lautsprechertyps automatisch eingestellt wurde.
- 11 Stellen Sie ein, ob ein Hochtöner verwendet wird oder nicht. (Siehe <Lautsprecher-Einrichtung> auf Seite 54)
- 12 Zeigt den Kanalpegel-Einrichtungsbildschirm an.
- 13 Zeigt den Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirm an.



- Ihre Einrichtung des <Klangeinstellungsmenüs> wird automatisch eingestellt, damit der bestmögliche Klangeffekt entsprechend dem Fahrzeugtyp und den von Ihnen unter <Audio-Einrichtung> eingestellten Lautsprechern (siehe Seite 52) erzielt wird. Wir empfehlen Ihnen deshalb, zuerst die <Audio-Einrichtung> und dann die Einrichtung von <Klangeinstellungsmenü> durchzuführen. Sie können den automatisch eingestellten Wert durch die <DTA-Einrichtung> (siehe Seite 56) oder den <Parametrischen Equalizer> (siehe Seite 81) feineinstellen.

Anzeige des Kanalpegel-Bildschirms

Sie können die Lautstärke für jede Einrichtungsposition einstellen.



- 14 Wählt einen einzustellenden Lautsprecher aus. (Siehe <Kanalpegel> auf Seite 55)
- 15 Stellt die Lautsprecher-Lautstärke ein. (Siehe <Kanalpegel> auf Seite 55)
- 16 Startet oder stoppt die Prüfsignal-Tonausgabe für die System-Überprüfung.
- 17 Zeigt den Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm an.

Lautsprecher-Einrichtung

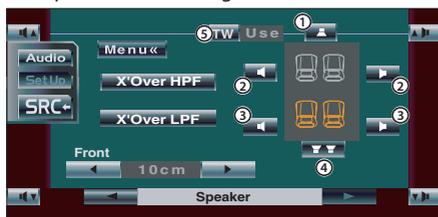
Sie können einen Lautsprechertyp sowie dessen Größe auswählen, um den bestmöglichen Klangeffekt zu erzielen.

1 Wählen Sie einen einzustellenden Lautsprecher aus



(siehe Seite 52 )

Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm



- ① Center-Lautsprecher
- ② Front-Lautsprecher
- ③ Hinterer Lautsprecher
- ④ Subwoofer
- ⑤ Hochtöner-Einrichtung

Bei der Auswahl der Front-Lautsprecher können Sie den Hochtöner einstellen.

Wenn Sie einen Hochtöner zusammen mit den Front-Lautsprechern verwenden, stellen Sie den Hochtöner bitte auf "Use". In der "Use"-Stellung wird der Equalizer auf seine bestmögliche Position eingestellt.

2 Wählen Sie einen Lautsprechertyp aus



Sie können einen beliebigen der folgenden Lautsprechertypen auswählen.

Center-Lautsprecher

NONE, 40 mm x 70 mm, 5 cm, 10 cm, 13 cm, 16 cm über

Front-Lautsprecher:

OEM, 10 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4 x 6 Zoll, 5 x 7 Zoll, 6 x 8 Zoll, 6 x 9 Zoll, 7 x 10 Zoll

Hinterer Lautsprecher:

NONE, OEM, 10 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4 x 6 Zoll, 5 x 7 Zoll, 6 x 8 Zoll, 6 x 9 Zoll, 7 x 10 Zoll

Subwoofer:

NONE, 16 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm über



- Wählen Sie die Option "NONE", wenn Sie über keinerlei Lautsprecher verfügen.
- Wenn Sie den Center-Lautsprecher auf die Option "NONE" einstellen, wird selbst nach einer kurzen Zeit beim Einstellen der Surround-Steuerung (siehe Seite 82) auf "Bypass+Center" die Surround-Steuerung automatisch auf "Bypass" eingestellt.
- Wenn Sie die Center- und hinteren Lautsprecher auf die Option "NONE" einstellen, wird beim Einstellen der Surround-Steuerung (siehe Seite 82) auf "Dolby PL II" die Surround-Steuerung automatisch auf "Bypass" eingestellt.
- Wenn Sie die hinteren Lautsprecher auf die Option "NONE" einstellen, wird beim Einstellen der Surround-Steuerung (siehe Seite 82) auf "CS II" die Surround-Steuerung automatisch auf "Bypass" eingestellt.

Kanalpegel

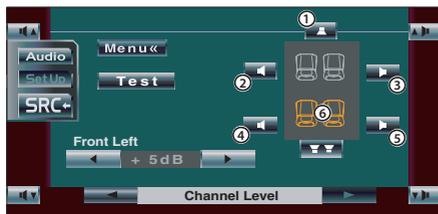
Sie können die Lautstärke für jede einzelne Einrichtungsposition einstellen.

1 Wählen Sie einen einzustellenden Lautsprecher aus



(siehe Seite 53 )

Kanalpegel-Einrichtungsbildschirm



- ① Center-Lautsprecher
- ② Linker Front-Lautsprecher
- ③ Rechter Front-Lautsprecher
- ④ Linker hinterer Lautsprecher
- ⑤ Rechter hinterer Lautsprecher
- ⑥ Subwoofer

2 Stellen Sie die Lautstärke ein



DTA-Einrichtung

Stellt die Tonausgabe-Zeiteinstellung der einzelnen Kanäle manuell ein.

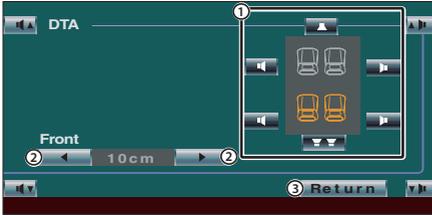
1 Zeigt den DTA-Einrichtungsbildschirm an



DTA

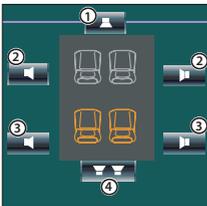
(siehe Seite 52 [6](#))

DTA-Einrichtungsbildschirm



- ① Wählt einen einzustellenden Lautsprecher aus.
- ② Stellt die Verzögerungszeit des ausgewählten Lautsprechers ein.
- ③ Kehrt zum Fahrzeugtyp-Einrichtungsbildschirm zurück

2 Wählen Sie einen einzustellenden Lautsprecher aus



- ① Center-Lautsprecher
- ② Front-Lautsprecher
- ③ Hinterer Lautsprecher
- ④ Subwoofer

3 Stellen Sie eine Verzögerungszeit ein



Die Lautsprecher werden virtuell in die gewünschte Entfernung verschoben.

Wenn die Werte des Center-Lautsprechers und der Front-Lautsprecher zunehmen, werden sie virtuell nach vorne verschoben. Wenn die Werte der hinteren Lautsprecher und des Subwoofers zunehmen, werden sie virtuell nach hinten verschoben.

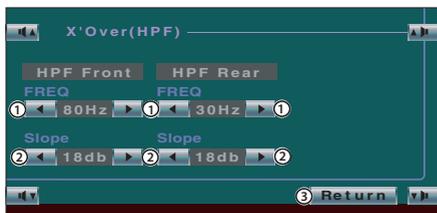
Übergangnetzwerk einrichten

Sie können eine Übergangsfrequenz für die Lautsprecher manuell einstellen.

Stellt eine Hochpassfilter-Frequenz ein.



X'Over HPF (siehe Seite 52 ¹⁰)



- ① Stellt eine Übergangsfrequenz ein.
- ② Stellt eine Übergangskurve ein.
- ③ Kehrt zum Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm zurück

Stellt eine Niedrigpassfilter-Frequenz ein.



X'Over LPF (siehe Seite 52 ¹⁰)



- ① Stellt eine Übergangsfrequenz ein.
- ② Stellt eine Übergangskurve ein.
- ③ Kehrt zum Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm zurück.
- ④ Stellt die Phase des Subwoofer-Ausgangs ein (wird bei Einstellung der Subwoofer-Übergangsfrequenz angezeigt).
Die Phase wird um 180 Grad gedreht, wenn auf "Reverse" eingestellt ist.



- Wenn Sie einen Lautsprechertyp im Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm auswählen, wird die Einrichtung der Übergangsfrequenz gelöscht.
- Während der Übergangseinrichtung wird der Lautsprechertyp im Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm auf "User" eingestellt.

Audio-Einrichtung

Sie können ein Lautsprecher-Netzwerk o. Ä. einrichten.



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 88)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Zeigt den X'Over-Einrichtungsbildschirm an. (siehe Seite 59)
- 6 Richtet die Front-Lautsprecherart für die Feineinstellung zugunsten der bestmöglichen Equalizerkurven ein.
Standard: Einrichtung für Lautsprecher mit herkömmlichem Durchmesser
Narrow: Einrichtung für Lautsprecher mit kleinem Durchmesser
Middle: Einrichtung für Lautsprecher mit mittlerem Durchmesser
Wide: Einrichtung für Lautsprecher mit großem Durchmesser
- 7 Stellen Sie ein, ob ein Subwoofer verwendet wird oder nicht.

Übergangsnetzwerk einrichten

Sie können eine Übergangsfrequenz für die Lautsprecher einstellen.



X'Over (siehe Seite 58 )

X'Over-Einrichtungsbildschirm



- ① Stellt eine vordere Hochpassfilter-Frequenz ein.
Sie können eine beliebige der folgenden Frequenzen auswählen:
Durchgang, 40, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220 Hz
- ② Stellt eine hintere Hochpassfilter-Frequenz ein.
Sie können eine beliebige der folgenden Frequenzen auswählen:
Durchgang, 40, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220 Hz
- ③ Stellt eine Subwoofer-Niedrigpassfilter-Frequenz ein.
Sie können eine beliebige der folgenden Frequenzen auswählen:
50, 60, 80, 100, 120, Durch Hz
- ④ Stellt die Phase des Subwoofer-Ausgangs ein.
Die Phase wird um 180 Grad gedreht, wenn auf "Reverse" eingestellt ist.
- ⑤ Kehrt zum Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm zurück.



- Stellen Sie sowohl den vorderen als auch den hinteren Kanal ein, wenn Sie die Hochpassfilter-Funktion verwenden. Sie können kein ordnungsgemäßes Übergangsfrequenz-Netzwerk einstellen, wenn die Hochpassfilter-Funktion nur für einen Kanal verwendet wird.
- Die SUB-Phase-Taste wird nicht angezeigt, wenn der Subwoofer-Niedrigpassfilter auf "Through" eingestellt wurde.

DVD-Einrichtung

Sie können Ihre DVD-Wiedergabe einrichten.



- 1 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 2 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 4 Wählt eine Disc-Menüsprache aus.*¹ (Siehe <Spracheinrichtung> auf Seite 62)
- 5 Wählt eine Untertitelsprache aus.*¹ (Siehe <Spracheinrichtung> auf Seite 62)
- 6 Wählt eine Audiosprache aus.*¹ (Siehe <Spracheinrichtung> auf Seite 62)
- 7 Stellt den Dynamikbereich ein. (Wide)
Der Dynamikbereich wird durch die Änderung von "Wide" auf "Normal" und von "Normal" auf "Midnight" reduziert. Wenn der Dynamikbereich schmal ist, können Sie einen geringen Sound bequem anhören.
Diese Funktion ist nur wirksam, wenn Sie eine Dolby Digital-Software anhören.
- 8 Zeigt den Bildschirm DVD SETUP 2 an.



- Falls **DVD SETUP** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte **▲** oder **▼**.
- *¹ Bei Wiedergabe einer DVD deaktiviert.

Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 2



Bildschirm DVD SETUP 2



- 9 Stellt eine Winkelmarkierungsanzeige ein. (☑ On)
- 10 Wählt den Bildschirm-Anzeigemodus aus.*1
(☑ 16:9)
"16:9": Breitbildanzeige.
"4:3 LB": Zeigt Breitbilder im Letterbox-Format (mit schwarzen Streifen oben und unten auf dem Bildschirm) an.
"4:3 PS": Zeigt Breitbilder im "Pan und Scan"-Format (am rechten und linken Rand abgeschnittene Bilder) an.
- 11 Zeigt den Kindersicherungsbildschirm an.*1
(☑ Off)
(Siehe <Kindersicherungsgrad-Einrichtung> auf Seite 63.)
- 12 Zeigt den Bildschirm DVD SETUP 1 an.
- 13 Zeigt den Bildschirm DVD SETUP 3 an.



- *1 Bei Wiedergabe einer DVD deaktiviert.

Anzeige des Bildschirms DVD SETUP 3



Bildschirm DVD SETUP 3



- 14 Wählt die Bildanzeige-Zeit aus.*1 (☑ Middle)
Die Anzeige eines JPEG-Bildes wird umgeschaltet.
"Short", "Middle", "Long"
- 15 Wählt den Bildeffekt aus.*1 (☑ Random)
- 16 Zeigt den Bildschirm DVD SETUP 2 an.



- *1 Bei Wiedergabe einer DVD deaktiviert.

Sprache einrichten

Wählt eine Sprache aus, die Sie für die Sprachansage und die Menüs verwenden können.

1 Zeigt den Spracheinrichtungsbildschirm an

Lesen Sie den Abschnitt <Anzeige des DVD SETUP 1-Bildschirms> (siehe Seite 60) und wählen Sie eine zu verwendende Sprache aus.



- ① Eingabe eines Sprachcodes.
- ② Beendet die Spracheneinrichtung und kehrt zum Bildschirm DVD SETUP 1 zurück.
- ③ Löscht den Sprachcode.
- ④ Stellt die Original-Audiosprache ein. (Dies erscheint während der Audio-Spracheinrichtung.)
- ⑤ Richtet die Sprache ein und kehrt zum Bildschirm DVD SETUP 1 zurück. (Dies erscheint, nachdem Sie einen Sprachcode eingegeben haben.)

2 Geben Sie einen Sprachcode ein

Beachten Sie die rechts gezeigte Sprachcodetabelle zur Auswahl der gewünschten Sprache.

3 Stellen Sie die zu verwendende Sprache ein



Enter

Abkürzung	Sprache	Abkürzung	Sprache
aa	Afar	lv	Lettisch
ab	Abchasisch	mg	Madagassisch
af	Afrikaans	mi	Maori
am	Amharisch	mk	Mazedonisch
ar	Arabisch	ml	Malajalam
as	Assamesisch	mn	Mongolisch
ay	Aimara	mo	Moldawisch
az	Aserbeidschanisch	mr	Marati
ba	Baschkirisch	ms	Malaisisch
be	Weißrussisch	mt	Maltesisch
bg	Bulgarisch	my	Birmanisch
bh	Biharisch	na	Nauruisch
bi	Bislama	ne	Nepalesisch
bn	Bengalisch	nl	Niederländisch
bo	Tibetisch	no	Norwegisch
br	Bretonisch	oc	Okzitanisch
ca	Katalanisch	om	Oromo
co	Korsisch	or	Orija
cs	Tschechisch	pa	Pandschabisch
cy	Walisisch	pl	Polnisch
da	Dänisch	ps	Paschtu
de	Deutsch	pt	Portugiesisch
dz	Bhutanisch	qu	Quechua
el	Griechisch	rm	Rätomanisch
en	Deutsch	rn	Kirundi
eo	Esperanto	ro	Rumänisch
es	Spanisch	ru	Russisch
et	Estnisch	rw	Kinyarwanda
eu	Baskisch	sa	Sanskrit
fa	Persisch	sd	Sindi
fi	Finnisch	sg	Sango
fj	Fidschianisch	sh	Serbokroatisch
fo	Färöisch	si	Singhalesisch
fr	Französisch	sk	Slowakisch
fy	Friesisch	sl	Slowenisch
ga	Irisch	sm	Samoanisch
gd	Schottisches Gälisch	sn	Shona
gl	Gallizisch	so	Somali
gn	Guarani	sq	Albanisch
gu	Gudschrati	sr	Serbisch
ha	Hausa	ss	Swazi
he	Hebräisch	st	Sesotho
hi	Hindi	su	Sundanesisch
hr	Kroatisch	sv	Schwedisch
hu	Ungarisch	sw	Suaheli
hy	Armenisch	ta	Tamilisch
ia	Interlingua	te	Telugu
ie	Interlingue	tg	Tadschikisch
ik	Inupiak	th	Thailändisch
id	Indonesisch	ti	Tigrinja
is	Isländisch	tk	Turkmenisch
it	Italienisch	tl	Tagalog
ja	Japanisch	tn	Tswana
jv	Javanesisch	to	Tongaisch
ka	Georgisch	tr	Türkisch
kk	Kasachisch	ts	Tsonga
kl	Grönländisch	tt	Tatarisch
km	Kambodschanisch	tw	Twi
kn	Kannada	uk	Ukrainisch
ko	Koreanisch	ur	Urdu
ks	Kashmiri	uz	Usbekisch
ku	Kurdisch	vi	Vietnamesisch
ky	Kirgisch	vo	Volapük
la	Latein	wo	Wolof
lb	Luxemburgisch	xh	Xhosa
ln	Lingala	yo	Joruba
lo	Laotisch	zh	Chinesisch
lt	Litauisch	zu	Zulu

Kindersicherungsgrad einrichten

Stellt den Kindersicherungsgrad ein.

1 Zeigt den Codenummern-Bildschirm für den Kindersicherungsgrad an



Set (siehe Seite 61 )



- ① Eingabe einer Codennummer.
- ② Beendet die gegenwärtige Einrichtung und kehrt zum Bildschirm DVD SETUP 2 zurück.
- ③ Löscht die Codennummer.
- ④ Zeigt den gegenwärtigen Kindersicherungsgrad an.
- ⑤ Ermittelt die Codennummer und zeigt den Kindersicherungsgrad-Einrichtungsbildschirm an.

2 Geben Sie die Codennummer ein



0 — **9**



- Die Nummer, die Sie zuerst eingegeben haben, wird als Ihre Codennummer eingestellt.
- Sie können die Codennummer löschen, indem Sie die Rückstelltaste drücken.

3 Lassen Sie sich den Kindersicherungsgrad-Einrichtungsbildschirm anzeigen



Enter



- ① Stellt einen Kindersicherungsgrad ein.
- ② Kehrt zum Bildschirm DVD SETUP 2 zurück.

4 Stellen Sie den Kindersicherungsgrad ein



← **→**

5 Schließen Sie die Einrichtung des Kindersicherungsgrades ab



Return



- Falls eine Disc einen höheren Kindersicherungsgrad hat, müssen die Zuschauer die Codennummer eingeben.
- Abhängig von einer eingelegten Disc variiert der Kindersicherungsgrad.
- Falls eine Disc keinen Kindersicherungsgrad hat, können selbst dann, wenn Sie eine Kindersicherung eingestellt haben, alle Zuschauer die Disc ansehen.

Systemeinrichtung

Sie können die Systemparameter einrichten.

Anzeige des System-Einrichtungsbildschirms 1

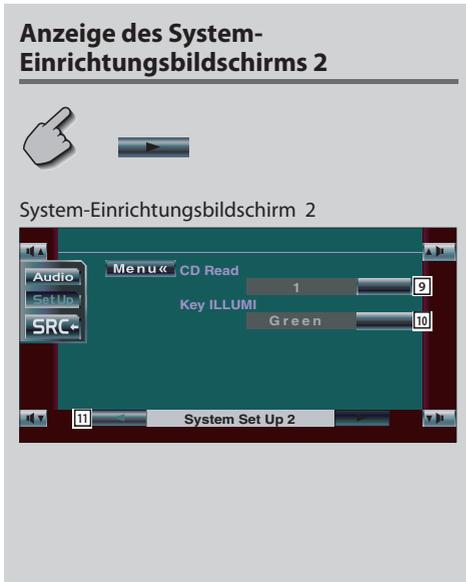


- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Schaltet den Tastenberührungs-Bestätigungston ein oder aus. (☑ On)
- 6 Erlaubt das Blättern der Textanzeige am Quellen-Steuerbildschirm. (☑ Manual)
"Auto": Scrollt den Bildschirm automatisch weiter.
"Manual": Ermöglicht Ihnen, den Bildschirm manuell weiter zu scrollen.
- 7 Wählt ein Fernbedienungssignal aus. (☑ On)
Bei der Einstellung von "Off" wird die Fernbedienung des Fernsehempfangs abgelehnt.
- 8 Zeigt den Systemeinstellungsbildschirm 2 an.



- Falls **System Set Up** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte  oder .

Anzeige des System-Einrichtungsbildschirms 2



- 9 Einstellung einer Musik-CD-Wiedergabe. (☑ 1)
"1": Erkennt automatisch eine MP3/WMA-Disc, DVD oder Musik-CD und gibt sie wieder.
"2": Gibt eine Disc obligatorisch als Musik-CD wieder. Wählen Sie "2", falls Sie eine Musik-CD mit einem speziellen Format wiedergeben lassen wollen und wenn Sie eine Disc in der Stellung "1" nicht wiedergeben lassen können.



- Eine MP3/WMA/VCD-Disc können Sie in der Position "2" nicht wiedergeben lassen. Manche Musik-CDs können Sie in der Position "2" nicht wiedergeben lassen.
- Bei der Wiedergabe der Disc wird Ihre Einrichtung deaktiviert.

- 10 Wählt eine Beleuchtungsfarbe der Empfängertasten aus. (☑ Red)
"Green": grün
"Red": rot
- 11 Zeigt den Systemeinstellungsbildschirm 1 an.

AV-Schnittstelle

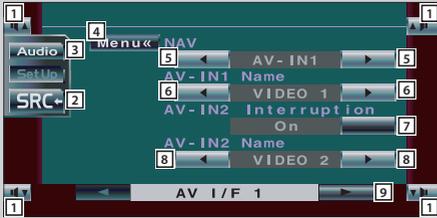
Sie können Audio- und Video (AV)-Schnittstellenparameter einstellen. <KVT-627DVD: nur AV INPUT1>

Anzeige des "A/V I/F 1"-Bildschirms



AV Interface

"AV I/F 1"-Bildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Wählt eine Navigationssystem-Verbindung aus.
(RGB)
"RGB": Ermöglicht den Anschluss des Kenwood-Navigationssystem über sein Schnittstellenkabel.
"AV-IN1": Ermöglicht den Anschluss eines Navigationssystems eines anderen Herstellers über den AV INPUT1-Port.
"Off": Muss verwendet werden, wenn kein Navigationssystem angeschlossen ist. (Das Navigationsdisplay wird deaktiviert, wenn die AV-Quelle eingeschaltet wird.)
- 6 Stellt den anzuzeigenden Namen ein, wenn Sie ein an den AV INPUT1-Port angeschlossenes System auswählen.
(VIDEO1)
- 7 Stellt die Bildanzeige des an den AV INPUT2-Port angeschlossenen Systems ein. *(Off)
"Off": Beim Umschalten der Bildquelle wird ein über den AV INPUT2-Port eingegebenes Bild angezeigt.
"On": Wenn ein Bildsignal über den AV INPUT2-Port eingegeben wird, wird dieses Bild angezeigt.
- 8 Stellt den anzuzeigenden Namen ein, wenn Sie ein an den AV INPUT2-Port angeschlossenes Systembild auswählen. (VIDEO2)
- 9 Zeigt den "AV I/F 2"-Bildschirm an.

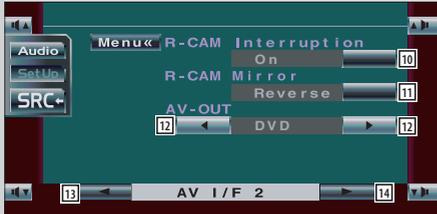


- Falls **AV Interface** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte oder .
- *1 Die Funktion kann für den AV INPUT1 verwendet werden. (KVT-627DVD)

Anzeige des "A/V I/F 2"-Bildschirms



"AV I/F 2"-Bildschirm

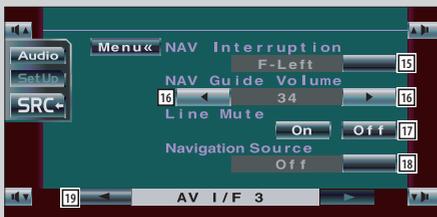


- 10 Stellt ein Verfahren ein, um zum Videodisplay der Rückansichtskamera umzuschalten. (☑ Off)
"On": Schaltet zum Videodisplay der Rückansichtskamera um, wenn der Schalthebel des Fahrzeuges in den "Reverse" geschaltet wird.
"Off": Schaltet zum Videodisplay der Rückansichtskamera um, wenn der Schalthebel des Fahrzeuges in den "Reverse" geschaltet und anschließend mehrere Male der [V.SEL]-Schalter gedrückt wird.
- 11 Sie können das Videodisplay der Rückansichtskamera nach links und nach rechts schwenken. Stellen Sie die Option "Reverse" ein, um die Rückansicht links und rechts als Spiegelbild auf dem Bildschirm anzeigen zu lassen. (☑ Normal)
- 12 Wählt eine AV-Quelle für die Ausgabe am AV OUTPUT-Port aus. (☑ AV-IN1)
- 13 Zeigt den "AV I/F 1"-Bildschirm an.
- 14 Zeigt den AV I/F 3-Bildschirm an.

Anzeige des "A/V I/F 3"-Bildschirms



"AV I/F 3"-Bildschirm



- 15 Wählt die für die Sprachführung des Navigationssystems zu verwendenden Lautsprecher aus. (☑ F-Left)
"F-Left": Verwendet den linken Frontlautsprecher für die Sprachhinweise.
"F-Right": Verwendet den rechten Frontlautsprecher für die Sprachhinweise.
"Front-All": Verwendet beide Frontlautsprecher für die Sprachhinweise.
- 16 Stellt die Lautstärke für die Sprachführung des Navigationssystems ein. (☑ 19)
- 17 Schaltet die Lautstärke während der Sprachführung des Navigationssystems stumm. (☑ On)
Wenn diese Option auf "On" eingestellt wird, sinkt der Lautstärkepegel zugunsten der Sprachführung.
- 18 Stellt das Auswahlverfahren der Audioquelle des Navigationssystems ein. (☑ Off)
"On": Ermöglicht Ihnen die Auswahl des Audioquellen-Eingangs von der Schnittstelle des Navigationssystems durch Drücken von [SRC] oder durch Auswahl über den Quellen-Auswahlbildschirm.
"Off": Die Audioquelle kann nicht unter Verwendung von [SRC] oder über den Quellen-Auswahlbildschirm ausgewählt werden.
- 19 Zeigt den AV I/F 2-Bildschirm an.

Benutzerschnittstelle

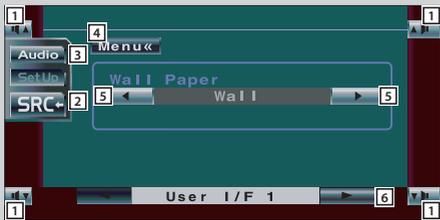
Sie können die Parameter der Benutzerschnittstelle (I/F) einrichten.

Anzeige des Benutzer-I/F-1-Bildschirms



User Interface

Benutzer-I/F-1-Bildschirm (User I/F 1)



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Schaltet das Hintergrundbild um.
- 6 Zeigt den Bediener-I/F-2-Bildschirm an.



- Falls **User Interface** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte  oder .

Anzeige des Benutzer-I/F-2-Bildschirms



Benutzer-I/F-2-Bildschirm



- 7 Richtet eine Bildschirmanzeige auf dem Navigationsbildschirm ein.
( **Auto**)
"Auto": Die Informationen werden bei der Aktualisierung 5 Sekunden lang angezeigt.
"MANU": Die Informationen werden angezeigt, wenn Sie den Bildschirm berühren.
- 8 Richtet eine Bildschirmanzeige auf dem Video-Wiedergabebildschirm ein. ( **Auto**)
"Auto": Die Informationen werden bei der Aktualisierung 5 Sekunden lang angezeigt.
"MANU": Die Informationen werden angezeigt, wenn Sie den Bildschirm berühren.
- 9 Richtet eine Bildschirmanzeige auf dem DVD-Wiedergabebildschirm ein. ( **MANU**)
"Auto": Die Informationen werden bei der Aktualisierung 5 Sekunden lang angezeigt.
"MANU": Die Informationen werden angezeigt, wenn Sie den Bildschirm berühren.
- 10 Richtet eine Bildschirmanzeige auf dem TV-Bildschirm ein.
( **Auto**) (nur bei angeschlossenem optionalem Zubehör-TV-Tuner)
"Auto": Die Informationen werden bei der Aktualisierung 5 Sekunden lang angezeigt.
"MANU": Die Informationen werden angezeigt, wenn Sie den Bildschirm berühren.
- 11 Zeigt den Benutzer-I/F-1-Bildschirm an.

Touchpanel-Einstellung

Sie können die Touchpanel-Bedienungen einstellen.

1 Lassen Sie sich den Touchpanel-Einstellbildschirm anzeigen



Touch

Falls **Touch** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte oder .

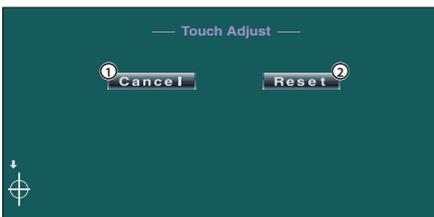


- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- ③ Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- ④ Öffnet das Einrichtungsmenü.
- ⑤ Ermöglicht Ihnen das Starten der Touchpanel-Einstellungen.

2 Aktivieren Sie die Einstellung des Touchpanels



Set



- ① Beendet die Einstellung und kehrt zum Touchpanel-Einstellbildschirm zurück.
- ② Stellt auf den Anfangsstatus zurück.

3 Stellen Sie die Positionen ein



Berühren Sie, wenn Sie dazu aufgefordert werden, die Mitte von links unten oder rechts oben.

Uhr

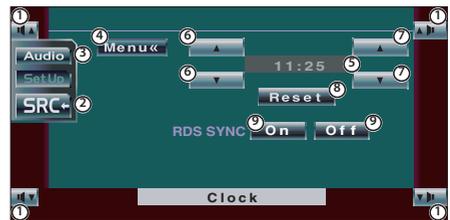
Sie können die Uhrzeit einstellen.

1 Lassen Sie sich den Uhr-Bildschirm anzeigen



Clock

Falls **Clock** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte oder .



- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- ③ Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (Siehe Seite 78/88.)
- ④ Öffnet das Einrichtungsmenü.
- ⑤ Uhrzeit-Anzeige
- ⑥ Stellt die Stunden ein.
- ⑦ Stellt die Minuten ein.
- ⑧ Stellt auf "00" Minuten.
Einstellungsbeispiele: 3:00~3:29 → 3:00
3:30~3:59 → 4:00
- ⑨ Stellt die Uhrzeit synchron zu den Datumsdaten des RDS-Senders ein. (On)
Bei der Einstellung auf "On" wird der synchronisierte Modus gestartet, und die Uhrzeit kann nicht mehr manuell eingestellt werden.

2 Stellen Sie die Uhrzeit ein



Sicherheitscode einrichten

Sie können zum Schutz Ihres Empfangssystems gegen Diebstahl einen Sicherheitscode einstellen.



- Die Sicherheitscode-Funktion kann nach Eingabe des Sicherheitscodes nicht mehr deaktiviert werden. Nehmen Sie bitte zur Kenntnis, dass Ihr Sicherheitscode aus der 4-stelligen Zahl besteht, die in Ihrem im Lieferumfang enthaltenen "Car Audio Passport" eingetragen ist.

1 Lassen Sie sich den Sicherheitscode-Einrichtungsbildschirm anzeigen



Security

Falls **Security** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte oder .



- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- ③ Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- ④ Öffnet das Einrichtungsmenü.
- ⑤ Ermöglicht Ihnen den Start der Sicherheitscode-Registrierung.
- ⑥ Schaltet die DSI-Funktion ein oder aus. Wenn diese Funktion auf "On" gestellt ist, blinkt die Diebstahl-Alarmlampe, wenn das Schutzbedienfeld entfernt wird. On



- Wenn Sie die Registrierung des Code bereits abgeschlossen haben, ist **Set** nicht verfügbar.

2 Starten Sie die Registrierung des Sicherheitscodes



Set



- ① Gibt die Ziffern ein, um Ihren Sicherheitscode zu erstellen.
- ② Löscht Ihre Eingabe.
- ③ Beendet die Registrierung und kehrt zum Sicherheitscode-Einrichtungsbildschirm zurück.
- ④ Registriert Ihren Sicherheitscode.

3 Geben Sie einen Sicherheitscode ein



0 — **9**

Geben Sie eine 4-stellige Zahl ein.

4 Registrieren Sie Ihren Sicherheitscode



Enter

5 Geben Sie den Sicherheitscode erneut ein

Geben Sie zur Bestätigung den gleichen Sicherheitscode, den Sie in Schritt 3 eingegeben haben, erneut ein.



- Wenn Sie einen anderen Sicherheitscode eingeben, kehrt die Bildschirmanzeige zu Schritt 3 zurück (für die Eingabe des ersten Codes).

6 Registrieren Sie den Sicherheitscode erneut



Enter

Nun wurde Ihr Sicherheitscode registriert.
Falls Sie die Rückstelltaste drücken oder den Empfänger nach der Coderegistrierung von der Batterie trennen, müssen Sie den registrierten Sicherheitscode eingeben.
Beachten Sie bitte folgende Einzelheiten.

Falls Sie die Rückstelltaste gedrückt oder den Empfänger von der Batterie getrennt haben...

1 Geben Sie den ordnungsgemäßen Sicherheitscode ein



0 — **9**

Sie müssen den gleichen Sicherheitscode eingeben, den Sie zuvor in Schritt 3 eingegeben haben.

2 Geben Sie den Sicherheitscode ein



Enter

Nun können Sie Ihren Empfänger verwenden.



- Wenn Sie einen falschen Sicherheitscode eingeben, können Sie Ihren Receiver für eine Weile nicht verwenden.

Zählung der falschen Eingaben	Zeitdauer, über die der Receiver nicht zu bedienen ist
1	–
2	5 Minuten
3	1 Stunde
4 oder mehr	24 Stunden

Einrichtungsspeicher

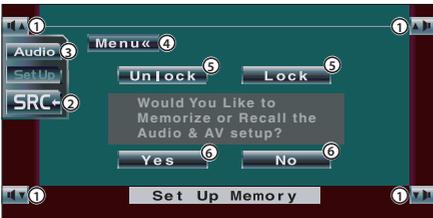
Die Audio-Einrichtung und die AV-Schnittstelleneinstellungen können gespeichert werden. Die gespeicherten Einstellungen können jederzeit wieder aufgerufen werden. Selbst wenn die Einstellungen beispielsweise aufgrund eines Austauschs der Batterie gelöscht wurden, können die Einstellungen wieder hergestellt werden.

1 Lassen Sie sich den Einrichtungsspeicher-Bildschirm anzeigen



Set Up Memory

Falls **Set Up Memory** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte **▲** oder **▼**.

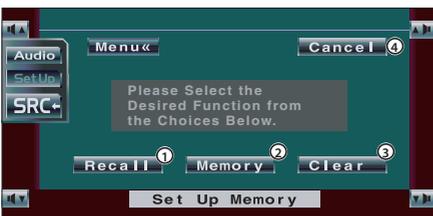


- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Speichert die Audio-Einrichtung und die AV-Schnittstelleneinstellungen. Wenn **Lock** ausgewählt wird, können Sie die Audio-Einrichtung und die AV-Schnittstelleneinstellungen nicht durchführen.
- 6 Speichert die Einstellungen oder ruft sie wieder auf. Berühren Sie **No**, um die Funktion abzubrechen. Berühren Sie **No**, um die Speicherung abzubrechen. Nun wird erneut der Einrichtungsmenübildschirm angezeigt.

2 Lassen Sie sich den Speicher-Bildschirm anzeigen



Yes



- 1 Ruft die gespeicherten Einstellungen wieder auf.
- 2 Speichert die gegenwärtigen Audio-Einrichtungs- und AV-Schnittstelleneinstellungen.
- 3 Löscht die gegenwärtig gespeicherten Einstellungen.
- 4 Kehrt zum Einrichtungsspeicher-Bildschirm zurück

3 Speichern Sie die Einstellungen oder rufen Sie sie wieder auf

Bei der Speicherung der Audio-Einrichtung und der AV-Schnittstelleneinstellungen:



Memory

Wenn die Einstellungen bereits gespeichert wurden, wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Berühren Sie **Yes**. Berühren Sie **No**, um die Speicherung abzubrechen.

Zum Aufrufen der gespeicherten Einstellungen:



Recall

Durch Berühren des Bildschirms wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Berühren Sie **Yes**. Berühren Sie **No**, um den Aufruf abzubrechen.

Zum Löschen der gegenwärtig gespeicherten Einstellungen:



Clear

Durch Berühren des Bildschirms wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Berühren Sie **Yes**. Berühren Sie **No**, um das Löschen abzubrechen.

4 Die Speicherung/der Aufruf der Einstellungen wird nun abgebrochen



Cancel



- Wenn die Einstellungen bereits gespeichert wurden, werden sie gelöscht, wenn Sie die Speicherfunktion ohne Anschluss eines Monitor- und Receiver-Gerätes einrichten.

Fernseheinrichtung

Der Fernsehsignal-Empfangsbereich kann eingestellt werden. (nur bei angeschlossenem optionalen Zubehör-TV-Tuner)

Anzeige des TV1-Bereichs-Einstellungsbildschirms



TV Set Up

TV1-Bereichs-Einstellungsbildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Stellt den gegenwärtigen TV1-Empfangsbereich ein.
- 6 Zeigt den TV2-Bereich-Einrichtungsbildschirm an.



- Falls **TV Set Up** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte  oder .

Anzeige des TV2-Bereichs-Einstellungsbildschirms



TV2-Bereich-Einstellungsbildschirm



- 7 Stellt den gegenwärtigen TV2-Empfangsbereich ein.
- 8 Zeigt den TV1-Bereich-Einrichtungsbildschirm an.

RDS-Einrichtung

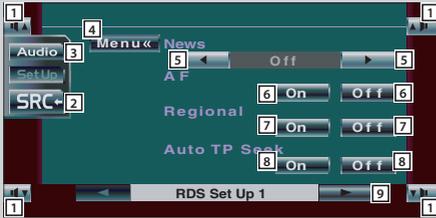
Die zugehörigen RDS-Parameter können eingestellt werden.

Anzeige des RDS-Einrichtungsbildschirms 1



RDS Set Up

RDS-Einrichtungsbildschirm 1



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Stellt eine Nachrichtenbulletin-Unterbrechungszeit ein.
- 6 Schaltet die Alternativfrequenz-Funktion ein oder aus. (On)
- 7 Schaltet die Regionsrestriktionsfunktion ein oder aus. (On)
- 8 Schaltet die Autom. TP-Suchfunktion ein oder aus. (On)
- 9 Zeigt den RDS-Einrichtungsbildschirm 2 an.



- Falls **RDS Set Up** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte  oder .

Anzeige des RDS-Einrichtungsbildschirms 2



RDS-Einrichtungsbildschirm 2

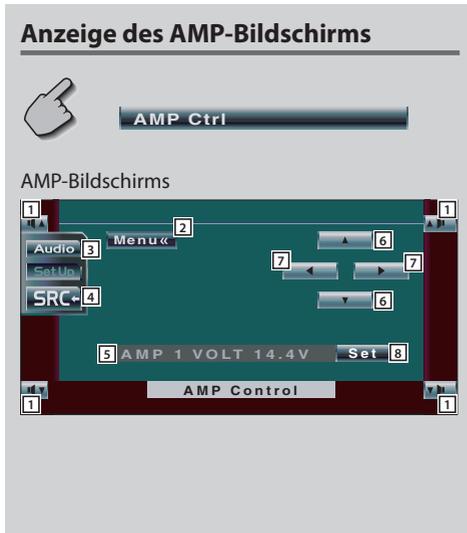


- 10 Wählt die Anzeigesprache für die PTY-Funktion aus.
- 11 Zeigt den RDS-Einrichtungsbildschirms 1 an.

AMP-Steuerung

Stellt den über den LX-Bus angeschlossenen Leistungsverstärker ein. (nur bei angeschlossenem optionalem Zubehör-LX-Leistungsverstärker)

Anzeige des AMP-Bildschirms



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 3 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 4 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 5 Zur Anzeige der Einrichtungsoption und der Werte
- 6 Wählt eine Einrichtungsoption aus.
- 7 Zur Auswahl eines Einstellwertes.
- 8 Zur Eingabe des Einstellwertes.



- Falls **AMP Ctrl** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte  oder .
- Lesen Sie hinsichtlich der Modellbezeichnung des Verstärkers, den Sie vom System aus steuern können, den Katalog des Verstärkers.
- Lesen Sie hinsichtlich der zu ändernden Optionen und Werte und hinsichtlich des Betriebs des Verstärkers nach erfolgter Änderung die Bedienungsanleitung des Verstärkers.

DAB-Einrichtung

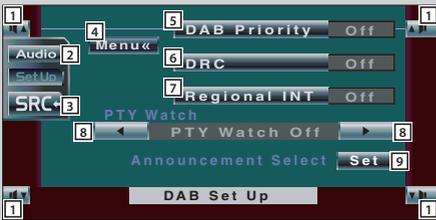
Sie können den DAB-Empfang einrichten. (nur bei angeschlossenem optionalem Zubehör-DAB-Tuner)

Anzeige des DAB-Einrichtungsbildschirms



DAB Set Up

DAB-Einrichtungsbildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78/88)
- 3 Zur Rückkehr zum vorher angezeigten Steuerbildschirm.
- 4 Öffnet das Einrichtungsmenü.
- 5 Schaltet die DAB-Priorität ein oder aus.
- 6 Schaltet die Steuerungsfunktion des Dynamikbereiches ein oder aus.
- 7 Schaltet die Regionsdurchsage-Funktion ein oder aus.
- 8 Richtet die Programmsparte ein, die automatisch ausgewählt wird, wenn der Empfang eines Ensembles startet.
- 9 Zeigt den Durchsagen-Auswahlbildschirm an. (siehe Seite 77)



- Falls **DAB Set Up** nicht angezeigt wird, berühren Sie zur Anzeige bitte  oder .

Meldungsauswahl

Sie können verschiedene Meldungsempfangsparameter einstellen.

1 Zeigt den Meldungsauswahl-Bildschirm an



Set (siehe Seite 76 [9](#))



- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Schaltet die Regionsmeldungsempfangsfunktion ein oder aus.
- ③ Scrollt durch die Meldungspunkte.
- ④ Kehrt zum DAB-Einrichtungsbildschirm zurück

2 Stellen Sie die Meldungparameter ein



Traffic News usw.

- Traffic News: Verkehrsmeldungen
- Transport News: Fahrpläne öffentlicher Verkehrsmittel
- Warning: Meldungen von niedrigerer Dringlichkeit als Alarme (wie Stromausfall, Abbrechen der Wasserversorgung und andere)
- News: Nachrichtenmeldungen
- Weather: Wettervorhersagen
- Events: Veranstaltungsinformationen
- Special Events: Unbestimmte Veranstaltungsinformationen
- Radio Info: Programminformationen, Ansagen
- Sports news: Sportnachrichten
- Financial news: Finanznachrichten

3 Beenden Sie die Einrichtung



Return

Klangeinstellungsmenü (Funktion des KVT-727DVD)

Klangeinstellungsmenü

Sie können die Empfänger-Klangeffekte einrichten.

Anzeige des Steuerbildschirms



Steuerbildschirm



- Sie können sich dasselbe Klangeinstellungsmenü auf dem Steuerbildschirm für eine beliebige Quelle anzeigen lassen.

Anzeige des Klangeinstellungsmenü-Bildschirms



Audio

Klangeinstellungsmenü-Bildschirms



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Öffnet das Klangeinstellungsmenü.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 4 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.



- Ihre Einrichtung des Klangeinstellungsmenü wird automatisch entsprechend Ihrer <Audio-Einrichtung> (siehe Seite 52) im Einrichtungsmenü eingestellt. Wir empfehlen Ihnen deshalb, zuerst die <Audio-Einrichtung> und dann die Einrichtung von <Klangeinstellungsmenü> durchzuführen.

Audio-Steuerung

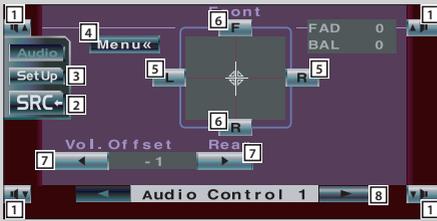
Sie können die vordere und hintere sowie die rechte und linke Audio-Balance einstellen.

Anzeige des Audio-Steuerbildschirms 1



Audio Control

Audio-Steuerbildschirm 1



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 4 Öffnet das Klangeinstellungsmenü.
- 5 Stellt die rechte und linke Lautstärkebalance ein.
- 6 Stellt die vordere und hintere Lautstärkebalance ein.
- 7 Stellt basierend auf den verschiedenen Pegeln der Originallautstärke die Lautstärke der gegenwärtigen Quelle ein.



- Wenn Sie die Lautstärke zuerst angehoben und anschließend unter Verwendung von "Vol. Offset" abgesenkt haben, kann der Ton beim Umschalten zu einer anderen Quelle extrem laut sein.

- 8 Zeigt den Audio-Steuerbildschirm 2 an.

Anzeige des Audio-Steuerbildschirms 2



Audio-Steuerbildschirm 2



- 9 Stellt den Bass Boost-Wert des B.M.S.-Leistungsverstärkers (optionales Zubehör) ein.



- Bei einigen Leistungsverstärker-Modellen ist eine Boost-Einstellung auf "+18" u. U. nicht möglich. Beachten Sie den Katalog oder das Bedienungshandbuch des Leistungsverstärkers.

- 10 Stellt die Mittenfrequenz vom für "AMP Bass" eingestelltem Bass-Boost ein. (optionales Zubehör) Wenn Sie die Mittenfrequenz auf "Low" stellen, fällt sie um höchstens 20 % bis 30 % ab.
- 11 Zeigt den Audio-Steuerbildschirm 1 an.

Equalizer

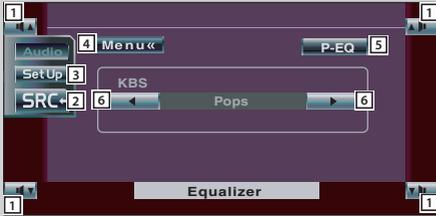
Sie können den Equalizer einrichten.

Anzeige des Equalizer-Bildschirms



Equalizer

Equalizer-Bildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 4 Öffnet das Klangeinstellungsmenü.
- 5 Zeigt den parametrischen Equalizer-Bildschirm an. (siehe Seite 81)
Sie können den für den Equalizer-Kurventyp eingestellten Wert einstellen.
- 6 Wählt einen Equalizer-Kurventyp aus.
Sie können eine beliebige der folgenden Equalizerkurven auswählen.

- "Natural"
- "Rock"
- "Pops"
- "Easy"
- "Top40"
- "Jazz"



- Die Equalizer-Kurve kann für jede Quelle eingestellt werden.

Parametrischer Equalizer

Sie können die Equalizer-Kurve manuell einstellen, indem Sie die Center-Frequenz, die Verstärkung und den Q-Wert einstellen.

1 Zeigt den parametrischen Equalizer-Bildschirm an



P-EQ



- ① Regelt die Lautstärke.
- ②③④⑤ Wählen Sie einen einzustellenden Wellenbereich aus.
- ⑥ Stellt eine Frequenz ein.
- ⑦ Stellt einen Verstärkungspegel ein.
- ⑧ Stellt einen Q-Wert ein.
- ⑨ Die Tonkurven wird flach.
- ⑩ Wählt einen einzustellenden Kanal aus.
- ⑪ Beendet die parametrische Equalizer-Einrichtung und kehrt zum Equalizer-Bildschirm zurück.

2 Wählen Sie einen einzustellenden Kanal aus



F R C

3 Wählen Sie einen Frequenzbereich aus, das Sie einstellen möchten.



◀ — ▶

Sie können folgende Frequenzbereiche einstellen.

Band1: 60, 80, 100, 120, 160, 200 Hz

Band2: 250, 315, 400, 500, 630, 800, 1k Hz

Band3: 1,25 k, 1,6 k, 2 k, 2,5 k, 3,15 k, 4 k Hz

Band4: 5 k, 6,3 k, 8 k, 10 k, 12,5 k, 16 k Hz

4 Stellen Sie eine Mittenfrequenz ein



◀ ▶

5 Stellen Sie eine Verstärkung ein



◀ ▶

6 Stellen Sie einen Q-Wert ein



◀ ▶

7 Schließen Sie den parametrischen Equalizer-Bildschirm



Return

Surround-Steuerung

Sie können das Klangfeld einrichten.

Anzeige des Surround-Steuerbildschirms



Surround Control

Surround-Steuerbildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 4 Öffnet das Klangeinstellungsmenü.
- 5 Stellt ein Klangfeld ein.
Sie können ein beliebiges der folgenden Klangfelder auswählen.
 - "Bypass"
 - "Bypass+Center"
 - "Dolby PLII Movie"
 - "Dolby PLII Music"
 - "Dolby PLII Matrix"
 - "SRS CS II Music"
 - "SRS CS II MONO"
- 6 Zeigt die gegenwärtigen Quelleninformationen an. Der Strom (Dolby Digital, dts, Linear PCM, MPEG oder MP3/WMA), die Eingangskanäle (Front- oder hintere Kanäle) sowie die Abtastfrequenz werden angezeigt.
- 7 Zeigt den Surround-Steuereinstellbildschirm an. (Siehe <Surround-Steuerungseinstellung> auf Seite 83.)



- Wenn Sie die TV- oder TUNER-Quelle ausgewählt haben und wenn Sie Dolby PL einstellen, empfehlen wir Ihnen die Auswahl des "Dolby PLII Matrix"-Modus. Wenn Sie einen anderen Dolby PLII-Modus auswählen, wird der Ton NICHT von den hinteren Lautsprechern ausgegeben, wenn Sie monaurale Sendungen empfangen.
- Für jede Quelle kann die Surround-Steuerung eingestellt werden.

Surround-Steuereinstellung

Sie können das Klangfeld einstellen.

1 Zeigt den Surround-Steuerbildschirm an



Adjust

Surround-Steuereinstellbildschirm
Wenn das Klangfeld von "Dolby PLII Music" eingestellt wurde:



- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Stellt die Surround-Position durch die Einstellung der Front- und hinteren Lautstärkebalance ein.
- ③ Stellt die Stimmbild-Position durch die Einstellung des rechten und linken Stimmlautstärkepegels ein.
- ④ Schaltet den Panorama-Modus ein oder aus.
- ⑤ Gibt Ihre Einrichtung ein und kehrt zum Surround-Steuerbildschirm zurück.

Wenn das Klangfeld von "SRS CS II " eingestellt wurde:



- ⑥ Stellt die Surround-Position durch Einstellung der Front- und hinteren Lautstärkebalance ein.
- ⑦ Stellt den Mitten-Audiomix auf die hintere Lautstärke ein.



- Während der Wiedergabe von Mehrfachkanal-Quellen können Sie die <Surround-Steuereinstellung> nicht verwenden.
- Wenn das Klangfeld von "Dolby PLII Movie" oder "Dolby PLII Matrix" eingestellt wurde, können Sie die <Surround-Steuereinstellung> nicht verwenden.

2 Stellen Sie das Klangfeld ein



3 Verlassen Sie die Surround-Steuereinstellung



Return

SRS WOW-Steuerung

Sie können den SRS WOW-Effekt einrichten.

Anzeige des SRS WOW-Steuerbildschirms



SRS WOW

SRS WOW-Steuerbildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 4 Öffnet das Klangeinstellungsmenü. (siehe Seite 78)
- 5 Stellt ein SRS WOW ein.
Sie können ein beliebiges der folgenden Klangfelder auswählen.
 - "Off"
 - "Low"
 - "Middle"
 - "High"
 - "User"
- 6 Zeigt den SRS WOW-Benutzereinrichtungsbildschirm an. (siehe Seite 85)



- Dies ist nicht wirksam, obwohl SRS WOW auch auf "Off" eingestellt werden kann, wenn Sie die <Surround-Steuerung> auf "Dolby PLII" einstellen. Stellen Sie die <Surround-Steuerung> auf "Bypass" oder "SRS CS II", wenn Sie einen SRS WOW-Klangeffekt wünschen.

Tabelle des Klangeinstellungsmenüs

Sie können das Klangeinstellungsmenü für die Markierung von "○" einstellen.

Eingangskanäle	Surround-Funktion	SRS 3D		FOKUS			TruBass		
		Front	Hinten	Front	Hinten	Center	Front	Hinten	Center
Multi	-	○	○	○	○	○	○	○	○
2 Kanäle	Bypass	○*	-	○	-	-	○	○	○
	Bypass + Center	○*	-	○	-	-	○	○	○
	Dolby PLII	-	-	-	-	-	-	-	-
	SRS CS II	○*	○*	○	○	○	○	○	○



- *Der SRS 3D-Effekt kann nicht eingestellt werden, wenn Sie die Tuner-Quelle ausgewählt haben.

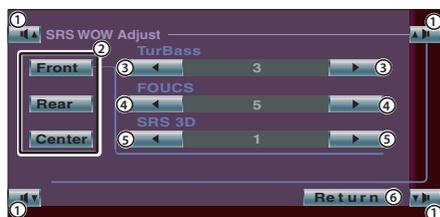
SRS WOW-Benutzereinrichtung

1 Lassen Sie sich den SRS WOW-Einstellbildschirm anzeigen



Adjust

SRS WOW-Einstellbildschirm



- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Wählt den einzustellenden Lautsprecher aus (Front- oder hinterer oder Center-Lautsprecher).
- ③ Stellt den TruBass-Effektpegel ein.
- ④ Stellt den FOCUS-Effektpegel ein.
- ⑤ Stellt den SRS 3D-Effektpegel ein.
- ⑥ Kehrt zum SRS WOW-Steuerbildschirm zurück.



- FOCUS: Zur Einstellung der Position der Front-Lautsprecher und des Klangbildes über die virtuelle Einstellung.
- TruBass: Zur Unterstützung der Super-Tiefton-Wiedergabe.
- SRS 3D: Zur Erstellung eines natürlichen 3D-Klangfelds.
- SRS 3D kann nicht eingestellt werden, wenn die Quelle auf Tuner eingestellt ist.

2 Wählen Sie einen einzustellenden Lautsprecher aus



Front Rear Center

3 Stellen Sie den Klangeffektpegel ein



4 Verlassen Sie die Surround-Steuereinstellung

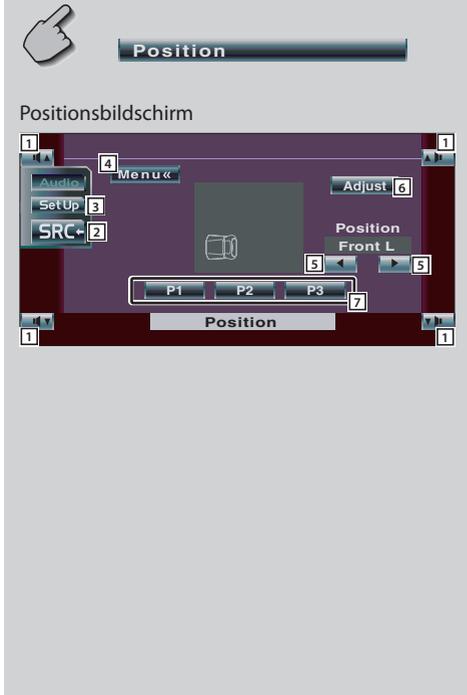


Return

Position

Sie können Die Klangeffekte entsprechend Ihrer Hörposition einstellen.

Anzeige des Positionsbildschirms



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 4 Öffnet das Klangeinstellungsmenü.
- 5 Stellt eine Hörposition ein.
Sie können eine beliebige Position aus den Optionen "Front R" (rechts vorne), "Front L" (links vorne), "Front All" (alle vorne) und "All" (alle) auswählen.
- 6 Zeigt den Positions-Einstellbildschirm an. (siehe Seite 87)
- 7 Legt die gegenwärtige Einstelleinrichtung im Speicher ab oder ruft sie aus dem Speicher auf. (siehe Seite 87)



- Der endgültige Abstand wird entsprechend den Gesamtwerten der Fahrzeugtyp-Einrichtung (siehe Seite 52) und der Positionseinrichtung (sowohl Position als auch Position-Feinstuerung) eingestellt.
- Wenn Sie die Einstellung der Fahrzeugtyp-Einrichtung (siehe Seite 52) ändern, wird die Position auf "All" eingestellt.
- Nur der eingestellte Abstand der Positionseinrichtung (Position und Position-Feinstuerung) wird im Speicher abgelegt. Aus diesem Grund ändert sich die endgültige Abstandseinstellung, wenn Sie die Einstellung der Fahrzeugtyp-Einrichtung ändern (siehe Seite 52).

Positionseinstellung

Sie können Ihre Hörposition feineinstellen.

1 Lassen Sie sich den Positions-Einstellbildschirm anzeigen



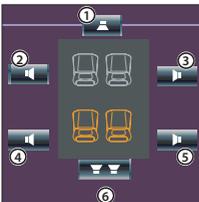
Adjust

Position-Feinsteuerungsbildschirm



- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Wählt einen einzustellenden Lautsprecher aus.
- ③ Zeigt die Abstandseinstellung an.
Der eingestellte Abstand (Position und Positionseinstellung) sowie die Gesamtwerte des durch die Fahrzeugtyp-Einrichtung (siehe Seite 52) eingestellten Abstands und der eingestellte Abstand für die Positionseinstellung werden angezeigt.
- ④ Stellen Sie den Abstand für die einzelnen Lautsprecher ein.
- ⑤ Beendet die Positions-Einstelleinrichtung und kehrt zum Positionsbildschirm zurück.

2 Wählen Sie einen einzustellenden Lautsprecher aus



- ① Center-Lautsprecher
- ② Linker Front-Lautsprecher
- ③ Rechter Front-Lautsprecher
- ④ Linker hinterer Lautsprecher
- ⑤ Rechter hinterer Lautsprecher
- ⑥ Subwoofer

3 Stellen Sie eine Verzögerungszeit ein



4 s Sie den Positions-Einstellbildschirm



Return

Speichert die Voreinstellungs-Einstelleinrichtung.

Zum Ablegen Ihrer Einstellung im Speicher:



Fahren Sie mit der Berührung von **P1** bis **P3** für mehr als 2 Sekunden fort.

Ruft die Voreinstellungs-Einstelleinrichtung auf.

Zum Abrufen Ihrer Einstellung aus dem Speicher:



Berühren Sie **P1** bis **P3** Ihrer Einstellung, die Sie aus dem Speicher abrufen möchten.

Klangeinstellungsmenü (Funktion des KVT-627DVD)

Klangeinstellungsmenü

Sie können die Empfänger-Klangeffekte einrichten.

Anzeige des Steuerbildschirms



Steuerbildschirm



- Sie können sich dasselbe Klangeinstellungsmenü auf dem Steuerbildschirm für eine beliebige Quelle anzeigen lassen.

Anzeige des Klangeinstellungsmenü-Bildschirms



Audio

Klangeinstellungsmenü-Bildschirms



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Öffnet das Klangeinstellungsmenü.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 4 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.



- Ihre Einrichtung des Klangeinstellungsmenüs wird automatisch entsprechend Ihrer <Audio-Einrichtung> (siehe Seite 58) im Einrichtungsmenü eingestellt. Wir empfehlen Ihnen deshalb, zuerst die <Audio-Einrichtung> und dann die Einrichtung von <Klangeinstellungsmenü> durchzuführen.

Audio-Steuerung

Sie können die vordere und hintere sowie die rechte und linke Audio-Balance einstellen.

Anzeige des Audio-Steuerbildschirms 1



Audio Control

Audio-Steuerbildschirm 1



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 4 Öffnet das Klangeinstellungsmenü.
- 5 Stellt die rechte und linke Lautstärkebalance ein.
- 6 Stellt die vordere und hintere Lautstärkebalance ein.
- 7 Stellt basierend auf den verschiedenen Pegeln der Originallautstärke die Lautstärke der gegenwärtigen Quelle ein.



- Wenn Sie die Lautstärke zuerst angehoben und anschließend unter Verwendung von "Vol. Offset" abgesenkt haben, kann der Ton beim Umschalten zu einer anderen Quelle extrem laut sein.

- 8 Regelt die Lautstärke des Subwoofers.
- 9 Schaltet die Loudness-Steuerfunktion ein oder aus. Wenn die Funktion auf "On" gestellt ist, werden die hohen und niedrigen Töne bei niedriger Lautstärke automatisch verbessert. (On)
- 10 Zeigt den Audio-Steuerbildschirms 2 an.

Anzeige des Audio-Steuerbildschirms 2



Audio-Steuerbildschirm 2



- 11 Stellt die Bass-Anhebung des B.M.S.-Leistungsverstärkers ein (Sonderausstattung).



- Bei einigen Leistungsverstärker-Modellen ist eine Boost-Einstellung auf "+18" u. U. nicht möglich. Beachten Sie den Katalog oder das Bedienungshandbuch des Leistungsverstärkers.
- 12 Stellt die Mittenfrequenz vom für "AMP Bass" eingestelltem Bass-Boost ein. (optionales Zubehör) Wenn Sie die Mittenfrequenz auf "Low" stellen, fällt sie um höchstens 20 % bis 30 % ab.
 - 13 Zeigt den Audio-Steuerbildschirms 1 an.

Equalizer

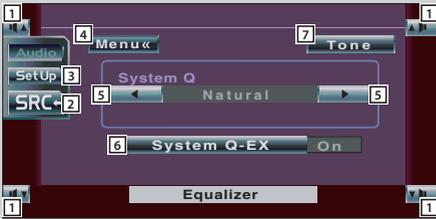
Sie können den Equalizer einrichten.

Anzeige des Equalizer-Bildschirms



Equalizer

Equalizer-Bildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungs Menü. (siehe Seite 51)
- 4 Öffnet das Klangeinstellungs Menü.
- 5 Wählt einen Equalizer-Kurventyp aus.
Sie können eine beliebige der folgenden Equalizerkurven auswählen.
 - "Natural"
 - "Rock"
 - "Pops"
 - "Easy"
 - "Top40"
 - "Jazz"
- 6 Wählt die einzustellenden Posten für die Tonkurven-Einrichtung aus.
Wenn diese Funktion auf "Off" gestellt ist, kann nur der Pegel für die Tonkurven eingerichtet werden.
- 7 Zeigt den Tonkurven-Einrichtungsbildschirm an. (siehe Seite 91)



- Die Equalizer-Kurve kann für jede Quelle eingestellt werden.

Tonkurven-Einrichtung

Sie können eine Tonkurve einstellen.

1 Zeigt den Tonkurven-Einrichtungsbildschirm an



Tone (siehe Seite 90 [7])

Ton-Einrichtungsbildschirm



- ① Regelt die Lautstärke.
- ② Die Bass-Einstellungsposten werden angezeigt.
- ③ Die Mitten-Einstellungsposten werden angezeigt.
- ④ Die Höhen-Einstellungsposten werden angezeigt.
- ⑤ Bass-DC-Erweiterungseinstellungen
Wenn diese Funktion auf "On" geschaltet ist, erweitert sie die Bass-Mittenfrequenz zum niedrigen Register um etwa 20 %.
- ⑥ Die Tonkurven wird flach.
- ⑦ Kehrt zum Equalizer-Bildschirm zurück.



- Die Tonkurve kann für jede Quelle eingestellt werden.

2 Wählen Sie einen Frequenzbereich aus, das Sie einstellen möchten



Bass | Middle | Treble

Sie können folgende Frequenzbereiche einstellen.

Bass: 40, 50, 60, 70, 80, 100, 120, 150 Hz

Middle: 500, 1 k, 1,5 k, 2 kHz

Höhen : 10 k, 12,5 k, 15 k, 17,5 kHz

3 Stellen Sie eine Mittenfrequenz ein.



FREQ
◀ ▶

4 Stellen Sie einen Pegel ein



Level
◀ ▶

5 Stellen Sie einen Q-Faktor ein



Q Factor
◀ ▶

Sie können diese Funktion nur einrichten, wenn Bass oder Mitte eingestellt wurde.

6 Schließen Sie den Ton-Einrichtungsbildschirm



Return

Zone-Steuerung

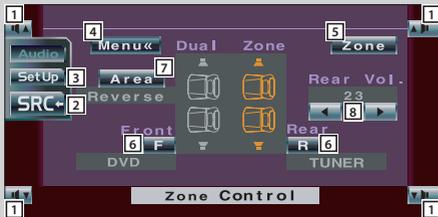
Sie können die Audioquellen für vorne und hinten einstellen.

Anzeige des Zone-Steuerbildschirms



Zone Control

Zone-Steuerbildschirm



- 1 Regelt die Lautstärke.
- 2 Kehrt zum Steuerbildschirm der vorherigen Quelle zurück.
- 3 Öffnet das Einrichtungsmenü. (siehe Seite 51)
- 4 Öffnet das Klangeinstellungs-menü.
- 5 Schaltet die Zone-Funktion (damit werden verschiedene Klangquellen für die Front- und Rücklautsprecher eingestellt) ein oder aus. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, wird **F** und **R** angezeigt.
- 6 Stellt die Audioquellen für vorne und hinten separat ein. (Diese Taste wird angezeigt, wenn die Zone-Funktion eingeschaltet ist.)



- Wenn der Ton des hinteren Lautsprechers umgeschaltet wird, wird die vom AV OUTPUT-Anschluss ausgegebene Audioquelle auch auf dieselbe Quelle umgeschaltet. Wenn Sie allerdings den Bereich "Area" auf "Reverse" gestellt haben, wird die am AV OUTPUT-Anschluss ausgegebene Audioquelle je nach vorderer Klangquelle umgeschaltet.

- 7 Schaltet die vorderen und hinteren Audioquellen um. (Diese Taste wird angezeigt, wenn die Zone-Funktion eingeschaltet ist.) Verwenden Sie "Reverse" für den Austausch der vorderen und hinteren Audioquellen.
- 8 Stellt die Lautstärke des hinteren Kanals ein. (Diese Taste wird angezeigt, wenn die Zone-Funktion eingeschaltet ist.)



- Bei Einstellung der Zone-Funktion auf "On" gibt es die folgenden Einschränkungen:
 - Es erfolgt keinerlei Ausgabe vom Subwoofer oder Center.
 - Die Optionen <Audio-Einrichtung> (siehe Seite 52/58), <Equalizer> (siehe Seite 80/90), <Surround-Steuerung> (siehe Seite 82), <SRS WOW> (siehe Seite 84), <Position> (siehe Seite 86) sind nicht verfügbar.

Stummschaltung der Audio-Lautstärke beim Eingehen eines Telefonanrufs

Wenn ein Telefonanruf eingeht, wird das System automatisch unterbrochen (Pause).

Wenn ein Telefonanruf eingeht...

Der Telefonanruf-Bildschirm ("CALL") erscheint und das System wird unterbrochen.

Telefonanruf-Bildschirm ("CALL")



Falls Sie sich während eines Telefonanrufs weiterhin die Audio-Quelle anhören möchten...



Das System setzt die Audio-Wiedergabe während eines Telefonanrufs fort.

Wenn das Gespräch endet...

Legen Sie den Hörer auf.

Das System setzt die Wiedergabe automatisch fort.

DVD: Digital Versatile Disc

Discs dieser Ausführung enthalten Audio-/Video-Aufzeichnungen, zum Beispiel einen Film. Diese Medien zeichnen sich durch hohe Video- und Audioqualität aus; außerdem verfügen diese Discs über eine erweiterte Aufnahmekapazität und sind in der Lage, Digitalsignale zu verarbeiten.

VCD: VIDEO CD

Diese Art von CD enthält eine Aufzeichnung von sich bewegenden Bildern. Die Video-Signale werden bei diesen Discs auf 1/120stel, und die Audio-Signale auf 1/6tel des normalen Umfangs komprimiert; dies ermöglicht eine Spieldauer von bis zu 74 Minuten, im Vergleich zu allgemeinen Audio-CDs mit einem Durchmesser von 12 cm.

Einige VCDs sind nicht für P.B.C.-Funktionen vorgesehen, d.h. sie dienen lediglich zur Wiedergabe, während andere Discs P.B.C.-kompatibel sind und spezielle Funktionen für die Wiedergabesteuerung aufweisen. Dieses Gerät eignet sich für die Wiedergabe von VCDs beider Ausführungen.

MPEG: Moving Picture Experts Group

Diese Abkürzung bezeichnet einen internationalen Standard für digitale Video- und Audio-Datenkomprimierung sowie deren Dekomprimierung bei Verwendung in Medien.

Dolby Digital

Diese Technologie zur digitalen Kompression von Audio-Signalen wurde von den Dolby Laboratories entwickelt. Das Verfahren ist sowohl mit 5.1-Kanal-Surround-Systemen als auch mit normalen Stereo-Anlagen (2 Kanäle) kompatibel, und ermöglicht die effiziente Aufzeichnung von größeren Mengen von Audio-Daten auf einer Disc.

DTS

Dies ist die Bezeichnung für ein Digital-Surroundsystem, das von Digital Theater Systems, Inc. entwickelt wurde.

Hauptmenü/Menü (DVD)

Einige DVDs zeigen mehr als einen Titel an einem Menü an. Dieses Menü wird als Titelm Menü bezeichnet. Das DVD-Menü dient dazu die bei Einstellschritten erforderlichen Positionen anzuzeigen (Menü-Bildschirm). Das DVD-Menü kann während der Wiedergabe jederzeit aufgerufen werden, um Einstellungen in Abhängigkeit von der gegenwärtig verwendeten Software vorzunehmen, wie zum Beispiel dem Umschalten von Audio-Funktion zwischen Dolby Digital und PCM, dem Umschalten der bei Untertiteln und Anweisungen verwendeten Sprache.

Titel/Titelnummer (DVD)

Die größte auf einer DVD aufgezeichneten Video- oder Audio-Einheit wird als Titel bezeichnet. Dies entspricht normalerweise einem einzelnen Video-Film oder einem Album mit Musik-Software (manchmal auch ein Musikstück). Die den einzelnen Titeln zugeordneten Nummern werden als Titelnummer bezeichnet.

Kapitel/Kapitelnummer (DVD)

Ein Kapitel ist ein Sektor der auf einer DVD aufgezeichneten Video- und Audiosignale. Ein Titel besteht aus mehreren Kapiteln. Die den einzelnen Kapiteln zugeordneten Nummern werden als Kapitelnummern bezeichnet.

Untertitel (DVD)

Einige DVDs enthalten mehr als eine Untertitel-Sprache. Bei diesem Gerät kann eine der aufgezeichneten Untertitel-Sprachen für die Wiedergabe gewählt werden.

Titel/Titelnummer (CD, VCD)

Als Titel wird ebenfalls ein auf einer Disc aufgezeichneter Audio- oder Video-Bereich bezeichnet. Den einzelnen Bereichen werden Titelnummern zugeordnet.

Bei der überwiegenden Anzahl von CDs wird jedes Musikstück mit einem Titel versehen. Bei einer VCD stimmen die Inhaltsbereiche jedoch nicht immer mit den zugeordneten Titeln überein.

Da die (speziellen) Wiedergabefunktionen, wie zum Beispiel die Übersprung- und Programmierfunktionen der konventionellen CDs auf Titelnummer-Daten basieren, sind diese Wiedergabefunktionen bei einigen Arten von VCDs nicht verfügbar.

P.B.C.: Play-Back Control (Wiedergabesteuerung) (VCD)

Wenn eine VIDEO CD auf der Disc oder der Hülle den Vermerk "Play Back Control capable" (Wiedergabesteuerung möglich) trägt, können gewünschte Szenen bzw. Informationen mit Hilfe der angezeigten Menü-Bildschirme und unter Verwendung der hierarchischen Struktur interaktiv wiedergegeben werden.

SRS CS II (Circle Surround II)

Circle Surround II stellt eine Verbesserung seiner Vorgängers Circle Surround (CS5.1) dar, indem es Ihnen ermöglicht, einen kraftvollen Mehrfachkanal-Surroundklang von Mono-, Stereo- oder Dolby Surround-codierten Audio- und Videoquellen zu genießen. Mit SRS CS II können Sie sich zudem Audio-CDs, Fernsehen und Radiosendungen in vollem Surroundklang anhören. Durch SRS Circle Surround II werden Sie eine neue Art des Klangs entdecken.

Anleitung zur Fehlersuche

Je nach der von Ihnen durchgeführten Einrichtung sind einige Funktionen hinsichtlich ihrer Steuerung eingeschränkt.

- Die Zone kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Rear Bass Boost" der Surround-Steuereinstellung kann nicht eingestellt werden.
- Die hinteren Lautsprecher von DTA können nicht eingestellt werden.
- Die Option "Position Fine Control" der hinteren Lautsprecher kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Channel Level" der hinteren Lautsprecher kann nicht eingestellt werden.
- Die Option SRS CS II kann nicht eingestellt werden.

Die hinteren Lautsprecher wurden im Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm (siehe Seite 54) auf "NONE" eingestellt.

- Es kann keine Surround-Steuerung (Klangfeld) eingestellt werden.
- Es können keinerlei Signale eingestellt werden.
- Der "Parametrische Equalizer" kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Position (Position Fine Control)" kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Car Type Setup" kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Speaker Setup" kann nicht eingestellt werden.
- Es kann keine Übergangsfrequenz eingestellt werden.
- Die Option "Channel Level" (Prüfsignal-Ausgabe) kann nicht eingestellt werden.

Die Zone-Steuerung wurde eingeschaltet (siehe Seite 92).

- Die Surround-Steuerung (Klangfeld) kann nicht auf "Bypass+Center" eingestellt werden.
- Die Option "Center Level" der Surround-Steuereinstellung kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Center Width Control" der Surround-Steuereinstellung kann nicht eingestellt werden.
- Der Center-Lautsprecher für DTA kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Position Fine Control" des Center-Lautsprechers kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Channel Level" des Center-Lautsprechers kann nicht eingestellt werden.

Der Center-Lautsprecher wurde im Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm (siehe Seite 54) auf "NONE" eingestellt.

- Die Surround-Steuereinstellung kann nicht eingestellt werden.

Die Surround-Steuerung (Klangfeld) (siehe Seite 82) wurde auf "Bypass" oder "Bypass+Center" eingestellt.

- Die Surround-Steuerung (Klangfeld) kann nicht auf "Dolby PLII" eingestellt werden.

Der Center- und die hinteren Lautsprecher wurden im Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm (siehe Seite 54) auf "NONE" eingestellt.

- Der Subwoofer von DTA kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Position Fine Control" des Subwoofers kann nicht eingestellt werden.
- Die Option "Channel Level" des Subwoofers kann nicht eingestellt werden.

Der Subwoofer wurde im Lautsprecher-Einrichtungsbildschirm (siehe Seite 54) auf "NONE" eingestellt.

- Es sind keine Klangeffekte von SRS WOW vorhanden.

Die Surround-Steuerung (Klangfeld) (siehe Seite 82) wurde auf "Dolby PLII" eingestellt.

Manchmal funktioniert das Gerät nicht richtig, weil ein einfacher Bedienungsfehler vorliegt. Vielleicht lässt sich der Fehler ganz leicht beheben. Sehen Sie sich bitte zunächst die folgende Übersicht an, bevor Sie Ihr Gerät zur Reparatur geben.

Allgemein

? Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

- ✓ Die Sicherung ist durchgebrannt.
- ✘ Überprüfen Sie die Kabel auf Kurzschluss und tauschen Sie die Sicherung durch eine neue mit gleichen Werten aus.

- ✓ Das Lautsprecherkabel weist einen Kurzschluss auf oder berührt das Fahrzeugchassis; aufgrund dessen wird die Schutzfunktion aktiviert.
- ✘ Verdrachten oder isolieren Sie das Lautsprecherkabel ordnungsgemäß und drücken Sie die Rückstelltaste.

? Die gewünschte Quelle wurde NICHT ausgewählt, obwohl Sie die SRC-Taste gedrückt haben.

- ✓ Eine nicht angeschlossene Quelle kann nicht ausgewählt werden.
- ✘ Eine nicht angeschlossene Quelle kann nicht ausgewählt werden. Lesen Sie die <INSTALLATIONSANLEITUNG> und schließen Sie das Gerät ordnungsgemäß an.

- ✓ Die Rückstelltaste wurde noch nicht gedrückt, obwohl das optionale Gerät bereits an das System angeschlossen worden ist.
- ✘ Drücken Sie die Rückstelltaste (siehe Seite 4).

- ✓ Der "O-N"-Schalter des optionalen Gerätes befindet sich in der "O"-Stellung.
- ✘ Stellen Sie den "O-N"-Schalter in die "N"-Stellung.

- ✓ Ein durch das System nicht unterstützter Disc-Wechsler wird verwendet.
- ✘ Verwenden Sie einen Disc-Wechsler, der durch das System unterstützt wird (siehe Seite 4).

? Die Meldung "Disconnected cable found. Please confirm a connection line" wird angezeigt und das Gerät kann nicht verwendet werden.

- ✓ Das Receiver-Gerät wurde abgetrennt.
- ✘ Schließen Sie das Kabel richtig an und lesen Sie dafür den betreffenden Abschnitt in der <INSTALLATIONSANLEITUNG>.

? Das Gerät reagiert auf keinen Tastendruck.

- ✓ Der Computerchip im Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.
- ✘ Drücken Sie die Rückstelltaste am Gerät (siehe Seite 4).

? Es wird kein Fernseh-/Videobild angezeigt.

- ✓ Das Gerät wurde nicht an den Feststellbremsen-Erfassungsschalter angeschlossen.
- ✘ Führen Sie einen ordnungsgemäßen Anschluss entsprechend der <INSTALLATIONSANLEITUNG> durch.

- ✓ Die Feststellbremse wurde nicht aktiviert.
- ✘ Aus Sicherheitsgründen werden keinerlei Fernseh-/Videobilder angezeigt, wenn sich das Fahrzeug bewegt. Wenn die Feststellbremse aktiviert wird, werden Fernseh-/Videobilder angezeigt.

? Der Bildschirm ist dunkel.

- ✓ Das Gerät befindet sich an einem Ort mit niedriger Temperatur.
- ✘ Falls die Temperatur des Monitor-Gerätes fällt, kann der Bildschirm beim Einschalten der Stromversorgung dunkler erscheinen; das ist auf die Eigenschaften der Flüssigkristallanzeige zurückzuführen. Warten Sie nach dem Einschalten warten, damit die Temperatur steigen kann. Nun kehrt die normale Helligkeit zurück.

? Der Bildschirm verdunkelt sich nicht, wenn die Lichter am Fahrzeug eingeschaltet werden.

- ✓ Das Gerät ist auf den automatischen Dimmer eingestellt.
- ✘ Wenn das Gerät auf den automatischen Dimmer eingestellt ist, ist es nicht an den Lichtschalter des Fahrzeugs gekoppelt.

- ✓ Das Beleuchtungskabel wurde nicht angeschlossen (falls der manuelle Dimmer eingestellt ist).
- ✘ Führen Sie einen ordnungsgemäßen Anschluss entsprechend der <INSTALLATIONSANLEITUNG> durch.

? Der MW-/UKW-Radioempfang ist schwach und/oder Geräusche sind zu hören.

- ✓ Die Fernsehantenne und die Radioantenne des Fahrzeugs sind zu nahe nebeneinander angebracht.
- ✘ Montieren Sie die beiden Antennen so weit wie möglich voneinander entfernt.
- ✘ Schalten Sie das Hauptgerät aus.

? Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- ✓ Der Fernbedienungsmodus-Wahlschalter wurde nicht ordnungsgemäß eingestellt.
- Stellen Sie den Fernbedienungsmodus-Wahlschalter entsprechend der von Ihnen auszuwählenden Quelle ein (siehe Seite 12).

? Es ist kein Ton hörbar oder er weist eine zu geringe Lautstärke auf.

- ✓ Die Stummschaltung ist eingeschaltet.
- Schalten Sie die Stummschaltung aus.
- ✓ Fader oder Balanceregler sind beide auf eine Seite eingestellt.
- Mitteln Sie die Fader- und/oder Balanceeinstellung.
- ✓ Die Eingangs-/Ausgangskabel oder der Kabelbaum sind nicht richtig angeschlossen.
- Schließen Sie die Eingangs-/Ausgangskabel oder den Kabelbaum ordnungsgemäß an. Siehe den entsprechenden Abschnitt in der <INSTALLATIONSANLEITUNG>.

? Die Klangqualität ist schlecht (Verzerrungen, Störungen).

- ✓ Ein Lautsprecherkabel wird durch eine Schraube im Fahrzeug kurzgeschlossen.
- Überprüfen Sie die Lautsprecherkabel.
- ✓ Die Lautsprecher sind nicht ordnungsgemäß angeschlossen.
- Schließen Sie die Plus- und Minuspole aller Lautsprecher ordnungsgemäß an.

? Der Radioempfang ist schlecht.

- ✓ Die Fahrzeugantenne ist nicht herausgezogen.
- Ziehen Sie die Antenne vollständig heraus.
- ✓ Das Kabel für die Steuerung der Motorantenne ist nicht richtig angeschlossen.
- Schließen Sie das Kabel richtig an und lesen Sie dafür den betreffenden Abschnitt in der <INSTALLATIONSANLEITUNG>.

? Nach dem Abziehen des Zündschlüssels sind die Senderspeicher gelöscht.

- ✓ Das Batteriekabel wurde nicht ordnungsgemäß angeschlossen.
- Schließen Sie das Kabel richtig an und lesen Sie dafür den betreffenden Abschnitt in der <BEDIENUNGSANLEITUNG>.
- ✓ Das Zündungs- und das Batteriekabel wurden nicht ordnungsgemäß angeschlossen.
- Schließen Sie das Kabel richtig an und lesen Sie dafür den betreffenden Abschnitt in der <BEDIENUNGSANLEITUNG>.

? Beim Drücken der [V.SEL]-Taste wird nicht zum Rückansichtskamera-VideoDISPLAY umgeschaltet.

- ✓ Das Rückwärtsfahrt-Sensorkabel ist nicht angeschlossen.
- Schließen Sie das Kabel richtig an und lesen Sie dafür den betreffenden Abschnitt in der <BEDIENUNGSANLEITUNG>.

? Während der CD/VCD/CD-Wiedergabe treten Bild/Tonaussetzer auf.

- ✓ Die Disc ist verkratzt oder verschmutzt.
- Reinigen Sie die Disc und lesen Sie dazu den Abschnitt <Disc-Reinigung> (siehe Seite 15).

? Der angewählte Titel wird nicht wiedergegeben.

- ✓ Die Zufallswiedergabe wurde ausgewählt.
- Schalten Sie die Zufallswiedergabe aus.

? Eine VCD kann nicht mit Hilfe der Menüs wiedergegeben werden.

- ✓ Die wiederzugebende VCD ist nicht mit P.B.C. kompatibel.
- Die Menü-Wiedergabe ist nur verfügbar, wenn die VCD mit P.B.C. aufgenommen wurde.

? Es werden keine Untertitel angezeigt.

- ✓ Die wiederzugebende DVD enthält keine aufgenommenen Untertitel.
- Untertitel können nicht angezeigt lassen werden, wenn auf der wiederzugebenden DVD keine Untertitel aufgenommen wurden.

? Die Wiedergabe-Sprache (oder Untertitel-Sprache) kann nicht geändert werden.

- ✓ Die wiederzugebende DVD enthält keine weitere aufgenommene Audio (oder Untertitel)-Sprache.
- Die Stimm (oder Untertitel)-Sprache kann nicht umgeschaltet werden, wenn die wiederzugebende DVD keine weitere aufgenommene Stimm (oder Untertitel)-Sprache enthält.

? Der Betrachtungswinkel kann nicht verändert werden.

- ✓ Die wiederzugebende DVD enthält keine weiteren aufgenommenen Winkel.
- ✘ Der Bildwinkel kann nicht umgeschaltet werden, wenn auf der wiederzugebenden DVD keine weiteren Bildwinkel aufgenommen wurden.
- ✓ Sie versuchen, den Winkel eines DVD-Bereichs umzuschalten, bei dem keine weiteren Winkel aufgenommen wurden.
- ✘ Bei einigen Discs wurden nur bei bestimmten Bereichen mehrere Bildwinkel aufgenommen.

? Die Wiedergabe beginnt nicht, nachdem ein Titel gewählt wurde.

- ✓ Für die Disc wurde eine Ansichtsbeschränkung (RATING) eingestellt.
- ✘ Überprüfen Sie die Einstellung des Ansichtsbeschränkungsgrades (RATING).

? Die bei der anfänglichen Einstellung gewählte Wiedergabe- oder Untertitel-Sprache wird nicht wiedergegeben.

- ✓ Die wiederzugebende DVD enthält keine Aufnahme der ausgewählten Stimm- oder Untertitel-Sprache.
- ✘ Verwenden Sie eine Disc, die eine Aufnahme der ausgewählten Stimm- oder Untertitel-Sprache enthält.

Disc-Quelle

? Der Disc-Wechsler-Betrieb lässt sich nicht aktivieren.

- ✓ An den Disc-Wechsler-Eingangsanschluss am Gerät wurde kein Kabel angeschlossen.
- ✘ Schließen Sie ein Kabel an den Disc-Wechsler-Eingangsanschluss des Gerätes an.

? Statt der angewählten Disc wird eine andere abgespielt.

- ✓ Die ausgewählte CD ist sehr verschmutzt.
- ✘ Die CD überprüfen und ggf. reinigen.
- ✓ Die CD wurde verkehrt herum eingelegt.
- ✘ Legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben ein.
- ✓ Die Nummer des Disc-Fachs stimmt nicht mit der Nummer der ausgewählten Disc überein.
- ✘ Nehmen Sie das Disc-Magazin heraus und überprüfen Sie die Bestückung.
- ✓ Die Disc ist beschädigt.
- ✘ Tauschen Sie die Disc aus.

? Tonaussetzer.

- ✓ Etwas berührt den Disc-Wechsler.
- ✘ Entfernen Sie den berührenden Gegenstand.
- ✓ Die CD ist verkratzt oder verschmutzt.
- ✘ Falls es stets an derselben Stelle zum Überspringen kommt, wenn das Fahrzeug angehalten wurde, ist mit der CD etwas nicht in Ordnung. Die CD überprüfen und ggf. reinigen.

? Kein Ton, obwohl das Display den Wechsler-Betrieb anzeigt.

- ✓ Der Computerchip im Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.
- ✘ Drücken Sie die Rückstelltaste am Gerät (Seite 4).

? Der angewählte Titel wird nicht wiedergegeben.

- ✓ Die Zufallswiedergabe oder die Magazin-Zufallswiedergabe wurde ausgewählt.
- ✘ Schalten Sie die Zufallswiedergabe oder die Magazin-Zufallswiedergabe aus.

? Spurwiederholung, Disc-Wiederholung, Spursuchautomatik, Zufallswiedergabe und Magazin-Zufallswiedergabe starten automatisch.

- ✓ Die Einstellung wurde nicht abgebrochen.
- ✘ Die Einstellungen für diese Funktionen bleiben aktiviert, bis die Einstellung ausgeschaltet oder die Disc ausgeworfen lassen wird; dies gilt selbst bei ausgeschalteter Stromversorgung oder umgeschalteter Quelle.

? Die Disc kann nicht entnommen werden.

- ✓ Die Zündung des Fahrzeugs wurde bereits vor mehr als 10 Minuten ausgeschaltet.
- ✘ Die Disc kann nur innerhalb von 10 Minuten nach dem Ausschalten der Fahrzeugzündung entnommen werden. Wenn mehr als 10 Minuten vergangen sind, müssen Sie zunächst die Zündung einschalten und dann die Auswurfaste drücken.

MP3/WMA-Quelle

? Es lässt sich keine MP3/WMA-Datei abspielen.

- ✓ Das Medium ist verkratzt oder verschmutzt.
- ☛ Reinigen Sie das Medium und lesen Sie hierzu den Abschnitt zur Reinigung der CD unter <Wissenswertes über Discs> (siehe Seite 15).

? Die MP3/WMA-Wiedergabe springt.

- ✓ Das Medium ist verkratzt oder verschmutzt.
- ☛ Reinigen Sie das Medium und lesen Sie hierzu den Abschnitt zur Reinigung der CD unter <Wissenswertes über Discs> (siehe Seite 15).

- ✓ Die Aufnahmebedingungen sind schlecht.
- ☛ Nehmen Sie das Medium erneut auf oder verwenden Sie ein anderes Medium.

? Die MP3/WMA-Spurzeit wird nicht ordnungsgemäß angezeigt.

- ✓ ---
- ☛ Es gibt Momente, in denen die Spurzeit nicht ordnungsgemäß entsprechend den Aufnahmebedingungen der MP3/WMA angezeigt wird.

? Die ID3-Markierungsinformationen können nicht ordnungsgemäß angezeigt lassen werden.

- ✓ Die Aufnahme wurde nicht entsprechend der ID3-Markierungsversion 1.x durchgeführt.
- ☛ Führen Sie die Aufnahme entsprechend der ID3-Markierungsversion 1.x durch. Zudem kann die Anzeige fehlerhaft sein, wenn sich eine MP3/WMA-Datei des ID3-Markierungsstandards v1.x bedient und wenn dieser Standard nach der Herstellung der Software für das Gerät aktualisiert wurde.

Eine der folgenden Fehlermeldungen wird im Display Ihres Autoradios angezeigt, wenn bestimmte Probleme auftreten. Sorgen Sie in diesen Fällen wie folgt für Abhilfe.

Hot Error

Die Schutzschaltung des Gerätes hat alle Funktionen unterbrochen, da die Betriebstemperatur 60 °C übersteigt.

- ⇒ Lassen Sie das Gerät durch Öffnen der Fenster oder Einschalten der Lüftung abkühlen. Sobald die Temperatur unter 60°C (140°F) fällt, wird die Disc-Wiedergabe fortgesetzt.

Hold Error

Die Schutzschaltung des Disc-Wechslers hat alle Funktionen unterbrochen, da die Betriebstemperatur 60 °C übersteigt.

- ⇒ Lassen Sie das Gerät durch Öffnen der Fenster oder Einschalten der Lüftung abkühlen. Sobald die Temperatur unter 60°C (140°F) fällt, wird die Disc-Wiedergabe fortgesetzt.

Mecha Error

Der Disc-Player weist eine Fehlfunktion auf.

- ⇒ Lassen Sie die Disc ausgeben und versuchen Sie, sie wieder einzulegen. Wenden Sie sich an Ihren Kenwood-Händler, wenn diese Anzeige fortwährend blinkt oder die Disc nicht ausgeworfen werden kann.

Disc Error

Es wurde eine nicht wiederzugebende Disc eingelegt.

Read Error

Die Disc wurde verkehrt herum eingelegt.

- ⇒ Nehmen Sie das Magazin heraus und legen die CD richtig herum ein.

Die angewählte CD ist sehr verschmutzt oder beschädigt.

- ⇒ Reinigen Sie die Disc und lesen Sie dazu den Abschnitt <Disc-Reinigung> (siehe Seite 15).

Region code Error

Die DVD-Software wurde für eine andere Region codiert.

Parental level Error

Der Kindersicherungsgrad ist auf einen zu hohen Wert eingestellt.

Error 07 — 67

Das Gerät arbeitet aufgrund eines internen Fehlers nicht ordnungsgemäß.

- ⇒ Drücken Sie die Rückstelltaste des Gerätes.

Wird der Code "Error ###" weiterhin angezeigt, konsultieren Sie bitte Ihren Kundenservice.

Technische Daten (KVT-727DVD)

Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

Monitor-Bereich

- Bildgröße
 - : 6,95 Zoll (diagonal) breit
 - 154,1 (B) × 87,1 (H) mm
- Display-System
 - : Transparentes TN LCD-Feld
- Antriebssystem
 - : TFT-Aktivmatrix-System
- Anzahl der Pixel
 - : 336.960 (480 H × 234 V × RGB)
- Effektive Pixel
 - : 99,99 %
- Pixelanordnung
 - : RGB-Streifenanordnung
- Hintergrundbeleuchtung
 - : Kalte Fluoreszenz-Kathodenröhre

DVD-Abschnitt

- D/A-Wandler
 - : 24 Bit
- Decoder
 - : Linear PCM/Dolby Pro Logic II/Dolby Digital/dts/MP3/WMA
- Tonhöhenchwankung
 - : Unterhalb der Messgrenze
- Frequenzgang
 - Abtastfrequenz: 96 k: 20~22.000 Hz
 - Abtastfrequenz: 48 k: 20~22.000 Hz
 - Abtastfrequenz: 44,1 k: 20~20.000 Hz
- Gesamtklirrfaktor (1 k)
 - : 0,007 %
- Signal-/Rauschabstand
 - : 95 dB (DVD-Video 96 kHz)
- Dynamikbereich
 - : 95 dB (DVD-Video 96 kHz)
- Disc-Format
 - : DVD-Video/Video-CD/CD-DA
- Abtastfrequenz
 - : 44,1 kHz/48 kHz, 96 kHz
- Quantifizierende Bitrate
 - : 16/20/24 Bit

DSP-Bereich

- Parametrischer 4 BAND-Equalizer
 - BAND1-Frequenz: 60/80/100/120/160/200 Hz
 - BAND2-Frequenz: 250/315/400/500/630/800/1 kHz
 - BAND3-Frequenz: 1,25 k/1,6 k/2 k/2,5 k/3,15 k/4 kHz
 - BAND4-Frequenz: 5 k/6,3 k/8 k/10 k/12,5 k/16 kHz
- Verstärkung
 - : -9/-7/-5/-3/-2/-1/0/1/2/3/5/7/9 dB
- Q-Steuerung
 - : 0,25/0,5/1,0/2,0
- X'over
 - Hochpass-Filter-:
 - Frequenz: Durchgang/30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/180/220/250 Hz
 - Kurve: Durchgang/-12/-18/-24 dB/oct
 - Tiefpassfilter:
 - Frequenz: Durchgang/30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/180/220/250 Hz
 - Kurve: Durchgang/-12/-18/-24 dB/oct
- Zeitangleichung
 - : 0~6,1 m (5-cm-Schritte)
- Kanalpegel
 - : ±10 dB

UKW-Tuner-Abschnitt

- Frequenzbereich (50 kHz)
 - : 87,5 MHz~108,0 MHz
- Empfindlichkeit (Rauschabstand = 30 dB)
 - : 0,7 µV/75 Ω
- Empfindlichkeitsschwelle (Rauschabstand = 46 dB)
 - : 1,6 µV/75 Ω
- Frequenzgang (±3,0 dB)
 - : 30 Hz~15 kHz
- Rauschabstand (dB) (MONO)
 - : 65 dB
- Selektivität (±400 kHz)
 - : ≥ 80 dB
- Stereotrennung
 - : 35 dB (1 kHz)

MW-Tuner-Abschnitt

- Frequenzbereich (9 kHz)
 - : 153 kHz~281 kHz
- Anwendbare Empfindlichkeit
 - : 45 µV

WM-Tuner-Abschnitt

- Frequenzbereich (9 kHz)
 - : 531 kHz~1611 kHz
- Anwendbare Empfindlichkeit
 - : 25 µV

Auch wenn die effektiven Pixel für das Flüssigkristall-Feld mit 99,99 % oder mehr angegeben sind, ist es möglich, dass 0,01 % der Pixel nicht oder fehlerhaft leuchten.

Video-Bereich

- Farbsystem des externen Videoeingangs
 - : NTSC/PAL
- Externer Video-Eingangswert (Cinch-Buchsen)
 - : 1 V_{p-p}/75 Ω
- Externer max. Audio-Eingangswert (Cinch-Buchsen)
 - : 1 V/22 kΩ
- Analoger RGB-Eingang
 - : 0,7 V_{p-p}/75 Ω

Audiobereich

- Höchstleistung (vorne und hinten)
 - : 50 Wx4
- Ausgangsleistung (vorne und hinten) (DIN 45324, +B = 14,4V)
 - : 30 Wx4
- Vorausgangspegel (V)
 - : 5 V/10 kΩ
- Vorausgangs impedanz
 - : 80 Ω

Allgemein

- Betriebsspannung
 - : 1,4V (11 V~16 V)
- Stromverbrauch
 - : 15 A
- Abmessungen (BxHxT)
 - Installation Hauptgerät: 182 mm x 53 mm x 161 mm
 - Verdeckbares Gerät: 225 mm x 40 mm x 168 mm
- Betriebstemperaturbereich
 - : -10 °C – 60 °C
- Aufbewahrungstemperaturbereich
 - : -20 °C~85 °C
- Gewicht
 - Hauptgerät: 2,2 kg
 - Verdeckbares Gerät: 1,2 kg

Technische Daten (KVT-627DVD)

Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

Monitor-Bereich

- Bildgröße
 - : 6,95 Zoll breit
 - 154,1 (B) × 87,1 (H) mm
- Display-System
 - : Transparentes TN LCD-Feld
- Antriebssystem
 - : TFT-Aktivmatrix-System
- Anzahl der Pixel
 - : 336.960 (480 H × 234 V × RGB)
- Effektive Pixel
 - : 99,99 %
- Pixelanordnung
 - : RGB-Streifenanordnung
- Hintergrundbeleuchtung
 - : Kalte Fluoreszenz-Kathodenröhre

DVD-Abschnitt

- D/A-Wandler
 - : 24 Bit
- Decoder
 - : Linear PCM/Dolby Digital/dts/MP3/WMA
- Tonhöenschwankung
 - : Unterhalb der Messgrenze
- Frequenzgang
 - Abtastfrequenz: 96 k: 20~22.000 Hz
 - Abtastfrequenz: 48 k: 20~22.000 Hz
 - Abtastfrequenz: 44,1 k: 20~20.000 Hz
- Gesamtklirrfaktor (1 k)
 - : 0,007 %
- Signal-/Rauschabstand
 - : 98 dB (DVD-Video 96 kHz)
- Dynamikbereich
 - : 98 dB (DVD-Video 96 kHz)
- Disc-Format
 - : DVD-Video/Video-CD/CD-DA
- Abtastfrequenz
 - : 44,1 kHz/48 kHz, 96 kHz
- Quantifizierende Bitrate
 - : 16/20/24 Bit

UKW-Tuner-Abschnitt

- Frequenzbereich (50 kHz)
 - : 87,5 MHz~108,0 MHz
- Empfindlichkeit (Rauschabstand = 30 dB)
 - : 0,7 μ V/75 Ω
- Empfindlichkeitsschwelle (Rauschabstand = 46 dB)
 - : 1,6 μ V/75 Ω
- Frequenzgang (\pm 3,0 dB)
 - : 30 Hz~15 kHz
- Rauschabstand (dB) (MONO)
 - : 65 dB
- Selektivität (\pm 400 kHz)
 - : \geq 80 dB
- Stereotrennung
 - : 35 dB (1 kHz)

MW-Tuner-Bereich

- Frequenzbereich (9 kHz)
 - : 153 kHz~281 kHz
- Anwendbare Empfindlichkeit
 - : 45 μ V

MW-Tuner-Abschnitt

- Frequenzbereich (9 kHz)
 - : 531 kHz~1611 kHz
- Anwendbare Empfindlichkeit
 - : 25 μ V

Video-Bereich

- Farbsystem des externen Videoeingangs
 - : NTSC/PAL
- Externer Video-Eingangswert (Cinch-Buchsen)
 - : 1 Vp-p/75 Ω
- Externer max. Audio-Eingangswert (Cinch-Buchsen)
 - : 1 V/22 k Ω
- Analoger RGB-Eingang
 - : 0,7 Vp-p/75 Ω

Audiobereich

- Höchstleistung (vorne und hinten)
 - : 50 W×4
- Ausgangsleistung (vorne und hinten) (DIN 45324, +B = 14,4V)
 - : 30 W×4
- Vorausgangspegel (V)
 - : 5 V/10 k Ω
- Vorausgangsimpedanz
 - : 80 Ω
- Klangregler
 - Bass: 100 Hz \pm 10 dB
 - Middle: 1 kHz \pm 10 dB
 - Höhen: 10 kHz \pm 10 dB

Allgemein

- Betriebsspannung
 - : 1,4V (11 V~16 V)
- Stromverbrauch
 - : 15 A
- Abmessungen (B×H×T)
 - Installation Hauptgerät: 182 mm × 53 mm × 161 mm
 - Verdeckbares Gerät: 225 mm × 40 mm × 168 mm
- Betriebstemperaturbereich
 - : -10 °C – 60 °C
- Aufbewahrungstemperaturbereich
 - : -20 °C – 85 °C
- Gewicht
 - Hauptgerät: 2,2 kg
 - Verdeckbares Gerät: 1,1 kg

Kennzeichnung von Geräten mit Laser-Abtastern

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Dieser Aufkleber ist am Chassis oder Gehäuse angebracht und weist darauf hin, dass das Gerät mit einem als Klasse 1 eingestuften Laserstrahl arbeitet. Das bedeutet, dass durch den sehr schwachen Laserstrahl keine Gefahr durch gefährliche Strahlungen außerhalb des Geräts besteht.

 is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

 ist ein Warenzeichen von SRS Labs, Inc.

Dieses Produkt enthält Technologie zum Schutz von Urheberrechten, die durch US-Patente und anderer geistige Eigentumsrechte geschützt ist. Die Verwendung dieser Technologie zum Schutz der Urheberrechte muss durch Macrovision autorisiert werden, und ist ausschließlich für den Hausgebrauch und andere eingeschränkte Zwecke vorgesehen, wenn keine andere Verwendung durch Macrovision autorisiert wurde. Demontage und Auseinanderbau sind untersagt.

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories.
"Dolby", "Pro Logic" und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

"DTS", and "DTS Digital Surround" are registered trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

"DTS" and "DTS 2.0 + Digital Out" are trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

Hinweis zur Entsorgung der Batterien :



Verbrauchte Batterien dürfen nach der Batterieverordnung nicht mehr mit dem Hausmüll entsorgt werden. Kenwood beteiligt sich daher am „Gemeinsamen Rücknahmesystem Batterien“ (GRS Batterien).

Werfen Sie verbrauchte Batterien unentgeltlich in die beim Handel aufgestellten Sammelbehälter. Auch bei Ihrem Fachhändler finden Sie einen Sammelbehälter für verbrauchte Batterien.

Auch Batterien, die in Geräten fest eingebaut sind, unterliegen diesen gesetzlichen Vorschriften.

KENWOOD